قوزراق بی تزو قلابدره نوه قوانی

۸ ... دوزرقم ... ۱۰۹۰ ...

باغ مزکورکی حصه تنده بکری

عروش قلمدر

۱۱۰

۴۶

قیوتکی قحاکه ی وقصر
بم ... ایکیوز
وقیه امز الحوش
... ۲۵ ...
قسمه
...
۵۱۰

۱۲۴
۱۱۴
۲۴
۱۶

۱۱۲۰

۱۰

۹۵

۶۰

هو

فهرست حکایات

مناجات بعظمت کبریا ٤ — حکایه شیخ صفی ٧ — نعت حضرت خاتم پیغمبر صلی الله علیه وسلم ٩ — احوال معراج سلطان ١٠

مدح پادشاه اسلام سلطان سلیمان خان ١٢ — حکایه شاه عمر ١٣ — حکایه سبب تالیف ١٤ — حکایه هرویا ١٦ — حکایه اسکندر ١٦ — حکایه صاحب ... ١٧

حکایه ... عشق ١٨ — حکایه عشق عجایبی ١٩ — حکایه قاضی مرشدی ٢١ — حکایه لولا الجهلا ٢٢ — حکایه ابادرها ٢٣ — حکایه سخاوت ٢٤ — حکایه حبیبی ٢٥

حکایه ... ٢٦ — حکایه ... ٢٨ — حکایه عشق ٢٩ — حکایه بایزید ٣٠ — حکایه صلوح مزید الحسنات ٣٢ — حکایه زاهد ٣٣ — حکایه ... ٣٥

حکایه تقلید ابله ٣٧ — حکایه تقلید ابتر ٣٨ — حکایه شیخ مراییی ٣٩ — حکایه شیخ عبد الرزاق ٤٠ — حکایه ... ٤١ — حکایه شیخ ... ٤٢

حکایه طلبة العلم ٤٣

مصطفی

مصطفی

مصطفی

اگر دلبر اوقورسه بو دراقی
بانگ آغزنه اولسون دوداقی

اگر جانانه دگر جانم
جان ندر که قوربانه اتیم ...

... بار قدرینه یانمه

اگر دلبر اجر بو قبضده
باگم ... اولور ... دوداقده

اگر صاقنله اجر بو قبضده
صاقنلی بورنزده والده بو دوقونه

اگر دلبر اجرسه بو قبضدن
... اولور سون دوداقدن

کتاب کنجینهٔ راز یحیا

بسم الله الرحمن الرحیم

جانه ویلدره دیه لم بسم الله ● آچه لم سوز ایله سوز کنجینه رازی
سوزلرک بسمله در الطافی ● کبی پایانی طوردر دیوانی
بنجه سرن کبی زیبا در ● جمله دن انجوه لر اعلادر
نته کم حضرت جبریل امین ● کتب موزانده اونه عشق کوزینی
بو کلستانه لطیف و رعنا ● اوده رحیتله بولور حسن و بها
سرو کلز ادبعا ورکه روان ● طوغریلوب آکه اوجار طایر جان
خانه یا بوکلی بدر نقش حروف ● اول حروف اوزینه معانیه ظروف
جمله حرفنده اوبر خیل معانی ● صالدی طوبا کبی هر یانکه نهال
اولور اول برطه اولوب مکتوب ● بنجه الاخضر یا دار کبی خوب
لاجورد ایله بارلیغ الحال ● کوسترور سنبل هندیده خیال
سنبلی کلشن نید رقرانک ● باشی اوزینه یری دار اولورک
جا کوزیله کجه باق عالمدن ● بکزر اول صانکه لواء الحمده
اولدی اول حا رحیم و رحمان ● اول موج محیط الکونات

شرح

شرح اولورسه اگر اول موج قدیم ● قطره سنده حقه ور بتیم
که او موجه کوره دریای عما ● قطرهٔ شبنمه بکزر کویا
صانه سن اولدی او موج سمات ● اهل ابحاره اولنه تیغ نجات
صیغه جیدر شیاطینی تمام ● جمله حرفی برالای اولدی مدام
هو هو اول اعظم اسماء علیم ● اولدی مفتاح در باغ نعیم
اولدر اول مکتوب قلم ● اولدی سر دفتر لوح اعظم
یازدی جونه شاخ قلم خط وجود ● دوکشدی لوح اوستنه کلک نمود
اثر قدرت حق بولدی ظهور ● کلدی دنیا همانه ظلمت و نور
یعنی جمع اولدی جلال ایله جمال ● افتاب ایله اوفق سایه مثال
بو ایکی شاهد ایله وحدت فرتاب ● اولدی بیدا هلی نغمه الی شات
لوحی اول خط ثبوتی ایلدی زین ● خلق فاش اولدی رموز تعلیمی
آخرت آینه سیدر دنیا ● کثرت اولور ظلمتله نور جدا
وحدت اهلکنی افق هم راهی ● حز و جانه ایلدی بسم اللهی
معنی حاجیدر کنج نهانه ● رسمی تمثیل طلسم رحمانه
با و اربوز ایله الفاظ بلند ● اثری قدرته اولدی مانند

HACI MAHMUD EFENDİ Vakıf Kütüphanesi
Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kısım: Hacı Mahmud ef.
Yeni Kayıt No: 3730
Eski Kayıt No

بسمله متنی ویردی شکر نهاد / اول کلمات اولدی کاشکه قناد
بوله کیم حرف متوکه اول قائم / اول مهادی قوم الله دائم
اسم اعظمدر اول روح کلام / کلشن هر اسم اول سرو خرام
بولنور انوکله کنج وجود / بیلنور انکله ذات ودود
عجب آیینه در اول تیغ جلال / که کورور اهل کمال انده جمال
روی مقصود وجود اولدی نقاب / نقد جان اول انوکله بو حجاب
اولدر اول مطلع جمیل نعمت / بال ویرر اوچوب آدم خبر صنع الله
سایهٔ حافظ قدرت اولدر / حد حمد و ثنا آنکله بولدر
نقطه باسی ایله همه هدر / نقطهٔ دایرهٔ عالمدر
بادکد الله زهی سر نهان / انده درج اولدی علوم جهان
سنی دور دلالتدر انوک / همی بر جوهر آیتدر انوک
اولدی صالحلره اول متن عظیم / سبب رحمت رحمان رحیم
همی بالای معلادر انوک / انی عالیٔ اعلادر انوک
علم ذات رفیع الدرجات / اولدی جامع انواع صفات
بکا حضر طریق اولدی رفیق / ویردی الله ولی التوفیق

دل

دل وجان لوحنه طغرا اولدر / حق بو کیم اعظم اسما اولدر
اولدر منبع علم و حکمت / اولدر سرمایهٔ هر صنعت
جنت وضعی انیدر ارباب عقول / ایدر نقطهٔ امکان که بول
انی صانکه طریقت بولیدر / نه طریقت بوکی وحدت بولیدر
ظاهر و باطن اخلاصی اولدر / جنت حقهٔ علم خاصی اولدر
سالکه شمع هدایت اولدر / عین انکشت شهادت اولدر
نور الله زهی شمع هدا / ویردی دل کعبه سنه نور و ضیا
ایکن رمزیدر ای عابد / انما الله اله واحد
مستقیم اولمغه اهل یقینی / اولور الله ایله التوفیقی
اولمیق علم لدن آکاهی / بله حرف لام کلام اللهی
بو صلاحدر ایح حرم سالک ظلم / زهد ایله قلبیچون قدرینی لام
کابی ایچ کوزی قامت ملوله / ماسوی الله قو الله ایله اول
روزه هایه نظر قل هر بار / خلق الخالق فیها الانوار
غنچهٔ هشت بهشت اولدی / بیجه کا ه مه اعادر
متصف شد یدی که اهل مراح / کورمز لذت الله ایمرج

فتحه‌سی فاتح ابواب سما • حرز هر خلوتهٔ باب تقوی •
کیمه کیم مرشد اولدی اسم الله • قدرینه ایرمز کانتهی و بنا •
چونکه اولدی اسمی اینده وردی دانه • عمرینی ذکر ایله کوردن مؤمن اولدی فهم و فنا •
خانهٔ دلدن کیدر اول دم جحیم • عالم کشف ایره قلب سلیم •
کشف اولور اسمی ایله نور احد • بیلنور الله ایله ذات خدا •
ویرده اچیلور نور نعمات • جاه ایلی کورمز ازل اهل حجاب •
جنته اوچمق ایچون اهل صلاح • ذکری و فکری اولور ایکی قنات •
اسم ورتنن اولدی عقل زبونه • بنجه وصفی اولدی اولدقده نجوه •
اول مقام وار ایچر عقد اتام • کیم و الله بیلور ازل تمام •
لا ملائکه دل قلب سلیم • کاسی اولدی حرم حضرت حکیم •
ایکی ار غرّه‌سی • عید شریف • ایکی حافظه‌سی • نور لطیف •
بیک ال التی اوتوز اولدی ملکی • نوره کبی کیم اولور زیر زمین •
نغمه‌سی حرفی قلماغ زبوده • وارثی وارث قضا در اول کون •
عینی عشقیله ایکا اولدی تکرار • کوزینه دراننده جمال • رکان •
دعوت رحمت حقه • کوتا • بیلیسی اودر شدر انوکله حق نذر •

یازیلور

یازیلور ذکر جهه که ماند رحیم • اولدی تاج سر هر فصیح و قسیم •
ذکری و فکری انوکله ای یحیا • سنی عیسی کبی • ایلر احیا •
جمله اسرارینی ایدر اظهار • سوزلری وزرانور شیتکه فاش بالیح •
اول رحیمیله سوزی ختم ایله • دل ایلی اسرارینی انوکله ختم ایله •
خانهٔ دلده باقی مشعله • حی • حال ایده بسمله و حمد له حی •

توحید و تمجید کرده کارهٔ دو الاقتدار که آدم و عالمی علی عدمده موجود و مشهود ایتمشدر عظم شانه و وضح برهانه :

حمد اول اللهه که اولدر معبود • حامد و واحد و علام و ودود •
ملک و روح و حصول آدم • ال واردر رسول عالم •
طور اسلاهی علوم • علما • ستر الهی ستو • صلحا •
خشیت شیخ نبی بحث • نبی • غیب جیّ غنی فیض حنفی •
جنتی و آدمی و تزیین سما • زینت عالم و تبیینی هدا •
بونلرک کبی چوق نیجه وار • بحر قدرینده انوکله بولدی کذار •
صورتی کلدی جو انواع وجود • اولدی وحدت ذاته شهود •
ارکه حمد ایله که اولی ذات نجیب • سالک حمد ایلمکی ایده نصیب •

حامد و عابد اولوب اهل رضا ٭ کوزینه بر کورینور فقر و فنا

ساکه جود ایله بوده وزماه ٭ حمد حقی ایدر کوینور هر زبان

ستم خلقه قیلمز صبر جمیل ٭ جانه قاتی ایلیه چوق اجر جزیل

حال ایلدر با حمد ایله ذکر الهی ٭ اوده کور تخت وهب پادشاهی

قل هو الله وحید و احد ٭ و حمید و مجید و صمد

کمه کیم اله حق واردی وکل ٭ کمسه واقف اسراری دکل

لال در وصفنی ایتمکده کلیم ٭ دالدر قدرتنه چرخ عظیم

بوستانه جبروتنده سما ٭ دانه با خوشه بکزر کویا

کبی یاسینه کوره عرش جبال ٭ اولمز عرشه کوره نقطه مثال

فلک اطلس اوده بانی الکاس ٭ کنبد بانیده دکل کرمه بلاس

نور ذاتنه کوره شمس ضحا ٭ بو حسابنده ضو ور مثلا

حکمت و قدرته کنجینه نظر ٭ فلسی جمع کبیدر کوکن قمر

قرب ذاتنده جهاه غدار ٭ اولدی کل شیء قدیر المقدار

فانی یوز جمله حق اولدر مطلق ٭ باقیدر ذاتی خوجود الحق

کوردی چوخ زیر جده هلال ٭ وحدت ذاتنه اولمز زوال

شاهلر

شاهلر بندهٔ فرمانه اونوک ٭ خلق شرمنده رحمانه اونوک

ذاکر وحدت انواع طیور ٭ شاکر نعمتی هر مار ایله مور

سر هنده روانی چرخ برین ٭ صالدی باغستانه شفقت زمین

کوکه طوتدی یوزینی طول و دراز ٭ بو نباتات ایدر اکه نیاز

باغده باد نسیمیله سحر ٭ غنچه بک کورکلی زجو خرم ایدر

کوستورر زمینه کل یوزینی ٭ سویلر بلبله حکمت سوزینی

یوروب خاطرینه خوف غبار ٭ حالنی زاغلر کی جمله سحاب

نیجه لشکر چکیجی شاهی خذا ٭ یا نور دو حقیر سنه شناب

بولدی نقصانی چو عقبا ظهور ٭ بوکلی کجهری جها فارهای قبور

شوقیله آب دونار باد صبا ٭ طلوع میوه ب ایله اوز صبح و صبا

عشق یاکیله ملک حیفر زنا ٭ نه فلکی حق یا ایله سر کروان

صبح صادق نیجه کیم عاشق پاک ٭ یعنی تحسن حق ایله ایدی چاک

برده کوکن بکه وار دشنایی ٭ کند و عشق جهاه عشایی

یرلری قلدی کنفقتنی رفیع ارکان ٭ جمله لوح فنا اوزره بنا

نخجیر لو بخشش ایدر زبان یا ناه ٭ دکر اوستنده قلور حاکه مکانه

زر عشقنده اولوب مهر مثال ‌ سن تزیین ایچون کلور شوق جمال
باد ایدر بو لطف عطاسنی همین ‌ غرق دریای غرق اولور ذی جامی
دولتی خوف زوال ایله دکل ‌ شوکتی جبن وجدال ایله دکل
خلقی خلق ایتدی زحمت چکمز ‌ خلقه ایچون ذره مشقت چکمز
لطف وجودینه نهایت یوقدر ‌ رحمتی بحرینه غایت یوقدر
حاکم اولدر که انک حاکمی یوق ‌ قادر اولدر که انک قدرتی چوق
علم وتدبیری حکایت ایله دکل ‌ امر تقدیری قضا ایله دکل
لوح یازدی وجود وعدمی ‌ اولدی ذاته جه سهو قلمی
عرشی اعلایه که رفعت ویردی ‌ دلی حوتی کبی وسعت ویردی
کیجه‌یی قیلدی غلام حبشی ‌ شمسه نه فلک ایتدی کنجشی
مغرب ومشرقی برکوزه جهان ‌ طولاشور امر ایله جهار جانه
نعجب حکمتی اولور بو حکمت ‌ نعجب قدرتی اولور بو قدرت
کیدر دلیلی کلور وقت صبحی ‌ قوری آغاج ایدر اغی قرا
رحمتی جانبنه یوقدر سد ‌ بوشی قوجز وسی تمناسی ایدر
شاهد ربنی وازاده لیکه ‌ کسکیدیدر واقفاده بکه

اولنجه

اولنجه معنیقی جرم وکناه ‌ که ولطفنده اولور خلقه پناه
لطف ایسه انجه اوده کیم مادام ‌ قول کناه ایلیه اول عفو تمام
صدقله طاعت کونین ملتو ‌ کند ویاننده دکلدر کس مقبول
جمله مز طاعت ایدن یا عصیان ‌ انکا نه فایده وار ونه زیان
بر اوج طبراغی آدم ایلدی ‌ جمله‌ده ایدی مکرم ایلدی
بو چراغ بدنه ایدی نار ‌ شمع جانیله ایدر نورانی
سالکه اندن اولور فتح وفتوح ‌ نوربی اندن الور روحنده رو
قدرتی قلدی جهان ایچره فرح ‌ جمله دلی ویردی جمله نطوق
فلکی کنبددر دیدی کویا ‌ اکه بر لوح نهاده اولدی هوا
آدمه ویردی کمالینه شرف ‌ بحر علمه دهنی قلدی صدف
خالق ودادر قیدر انکدر ‌ جمله تدبیر وتصرف انکدر
آدم دریشته عبرت ایدر ‌ کوکلری صنعی ایله زینت ایدر
ساعت زهد بدر ارض وفلک ‌ یخ المثنی جوع حسن دای فلک
کون نور عالم فانیه عیاه ‌ ربکی وار شعشعه‌سی شمع چراغ
زینت خاص ایدر انوار غام ‌ جبکلوده ویرنه بر قشام

ح
فصحی

ساعت شام ایرشنه پایانه
دوندر اورانکه یره دوور زمانه

عین عبرتله یوردی ایله نظر
بلکه کوز ویروب کونه نوبه چون

تا که طاعت و عبادت ایده سن
کونده بش کز مناجات ایده سن

طالب معرفة الله اوله کوز
کونده اوچ کز همواره اوله کوز

تن ایده شمع دل جانه اویاد
مرشد کامله یار اول یورپیلر

مرشد کامل و شیخ الابرار
بحر عمانه کبیدر کوهردار

بکزر اوده بحره ایچی اهل صفا
پاکدر پاک ایدیجیدر زیرا

اولور اول زمره ناداره محبتی
ایلمز دکمه صبا بیله خوش

ساکه همدم ایدر رتبه که خوش
رازینی صقلیوب ایلمز کورن

مال ایلمکسزن نتیجه بحر روانه
آتر اول صفوه یی بیابانه همان

جمله علم و هنر وار ایدی وارد
دهده بیده اولوکه برو بی واز

نظارتی کوریبور کوه و کجاه
کوکلی اینه سی ایلچتین عیانه

اهل دنیانک بن غز که خورد
کمسنه ایمز کاکز کوکدز

ایتمز اغوا شیاطین اکا کار
سیلکر کبی بولنمز یمه باد

سعی ایده اول مرشد عهد بالاده
آب جاری کبی او بحره فادش

کمش

کیمک معرفته رغبت اولورسه
بو حکایت اکا بر عبرت اولور

حکایت

نقل اولور شیخ صفیده بو خبر
شام شهرنده زمانیله مکر

اولدی بر گیجه ودی بر جمع
یاقدیلر اورته یه بر روشن شمع

یاکوز شعله اولدی جمع رجال
وحدت و کثرته کوستردی مثال

بر کیسی ایلدی بر بیته سؤال
دیدی ای مرشد اشراق جمال

قلب مؤمن کبی شمعه عجبا
ذره ده ایدر اول نور ضیا

بر اولوب شوق ایله جمله جهانه
نابدید اولدی ایکن کله ظلمات

بر کیجه جذبه سنکنی بو درد فرقی
یانده رز آتشه پروانه ایچی

قلبنه ایرشدی اکا بو حالت
ذره ده کلدی بو نورا انعم

دکلدی چونکه سوزه بلدی عیانه
اولدی ویدی شمع شبستان جهانه

صانعه بو رازی صورده بلمز بر حجی
امتحانه اولادنی بلدی دیدی که

ذره ده کلدکی شمعه ضیا
دیدی بن شمعی شوقو لیله بکا

شمع سویلدی ضیا اولدی نجاه
ذره به کیتدکی ایله بیانه

اکسن وجهله اولدی کاه تو
دیدی رمزیله سؤالنه جواب

اكلدي عجبا اي غافل نه / نه ديمك اوله بو دخي مشكل نه
ذره ذره نور وضيا بولدي وجود / ذره ده كلدي بو اعيان شهود
هله بو رازي بو زسويلمه بني / بيلكه بيره بيان ايليه بني
يعني كيم سالك فنا فيه فضاله / نار عشقيله يانوب شمع مثال
مشعله ايله روشن عملي / ديو اوله ديكنده وخ نور ازلي
طوغه ولو غيله بولور حقه وصول / غيب اولور غايب ايلر زايل اوله
بو فنا بيله بولور جانه درود / بو عدم اولور اكا عين وجود
كلدوكي يره كيدر نور وضيا / جوهر جانه كبي تنده مثلا
وار سن اكر عشق جميل / ره آرا ... بيته شمع دليل
سالكي معرفت ذات وصفات / قورتوب ظلمتده ايدر اهل نجات
ايله الله تعالى يه نياز / علمه تا كه كشف اوله راز

حكايت

... داي راحه وغنا ... / ... داي وار ... ...
نه بولم وار ديكه داروجوق / نه بونيم وار طبوكه بلوارم حوق
بني غرق ايلدي درياي كناه / داي اكر اولمز ... يناه

كاه

كاه ايدي زهد وصلاح وعمله / زين ايدي فعلمي حيرت وعجله
طاعتم سهو وخطا وعصيان / طاعتم سهو وريا ونقصان
بلمزدم نيجه اوله حاله / قالمدي وقت ارتكان بو حالي
كلي معلوم اولدي جمله كناه / قول كناهينه طبوكه اولمادي كوناه
عجب اولماز طيوب رحمتيله / حالمي ايلي بيان ... تكله
كلدي اي كوكه وصحاف كلطفي / خوميني كلور دعا ... كوياني
ماثم معصيتم ايلر ... / بني يا زار ارسن كيم ... ايله ترحمي
قچني اناده اوغنى ايني فرار / لطفكي ايله بكا همدم و يار
شول زمانه كه جهته تنده جاني / ... اغلشه بر بار ...
قيمي اليجنب بني دفني ايني كلي / ... اولو اوينه كيدي كري
سن معين كيمه وبكا سني / يا الكز قوده خوار ... بني
جهو عشقيله بني مسرور ايدي / ظلمت ... كوكلده نور ايدي
بيه دخي ... غاز ايله بني / ديمك اوكلشدن ... بدر
قاي صلاه ... قياد معتاد / قدمي ديني اوينه ايله عماد
علمايه بني ... دريم / كعبه قلبي ... انوار ايدي

جمله آسوده بکا جوز نیاز • کیمی سوزنده کوشه‌ده آواز
منعم عالم ایکن آج ایتمه • صاغ کوزی صول کوزه محتاج ایتمه
سوزمنی مال و منالی سوزنی • کوکلمی عشقیله ایله غنی
شاد ماه ایله بنی رحمتله • جمله عصیانه ایدیجی رحمتله
دولت اول عاجیه کم شاد ایتدیکن • لایق خشم ایکن آزاد ایتدیکن
بکا بیر وجه ایله قلق ویرمه • بنی غیره بوبونه اکدرمه
منت خلقی بلا ایتمه بکا • منتم سکا بو درای مولا
قلبمی صدق ایله تحتم ایت • بو منم خانه‌یی بیت الحرم ایت
جمله روحی شه لالا حقی ایچون • شب قدر ایچون و عاشق ایچون
عینی یعقوبه الکلشن نم ایچون • بیت احزانی اوقوماغی ایچون
انبیا حقی ایچون کم انلر • اولدی عالمده اولو کشیلر
طور موسادکی کیفیت ایچون • نور وصلتده ایره خضر ایچون
ساکن عرشی بربی حقی ایچون • طاه یس ادکی نبی حقی ایچون
ذکر تازکی اوقوه صبحی ایچون • نغمه ایله دوکیه صبحی ایچون
زرین قد عشقله یحییانه • لک کشون ایله درمعنا بی

جام

جام ازغامکله بسن ایله • پنجه‌ٔ حمیه حمد ایله
دیده‌ٔ عاشق شیدا کبی هم • در فشان ایله زبانی هردم
اکه توفیق ایدروب ازرازی • طوطی بولکده ایروبنی
جاکه احمد محمد ایله • نقطه‌می نعت سوزلر ایله
روده شاد ایدیکه شفاعت نبی • شرف نعت نبی العرب

نعت محمد کائنات و سید موجودات اولان فخر جانتر اوبدر حضرت
یا صفا نو ید رضوا علیه ازنابه و اصحابه و احبابه

فخر الکون که بیکی سرورلری • غوث کشورلری سالاری
آدم جان جهانک خانی • ملک فقر و فنا سلطانی
ازل موج محیط الاسرار • زخ نوع نبی الحشار
نقطه‌ٔ دایره‌ٔ کون و مکان • مخزن جاه و سرافراز جهان
یعنی سلطان عرب شاه عجم • معدن لطف و همم کان کرم
احمد مرسل اشرف ازنام • سند جمله‌ٔ اصحاب کرام
جسمنک جلوه‌ماهی عرش عظیم • اسمنک مفتح بدرما تیم
ماسوی انک سبب رحمتیدر • حق بوکم خلق جهان دولتیدر

ایلیوب نعمت اسلامی مولا ٭ محو ایتدی چو اهل عنادی ٭
بو معیتنی الفیلی اول کافی ٭ قرص ماهی ایکی شق ایتدی عیانی ٭
آدم چونکه خدا ایتدی قسیم ٭ باشنه آند ایچر اولدی عالم ٭
نقطه بی ظلّی ایسه اول ظل خدام ٭ سایه نک سایه سی اولمز زیرا ٭
قدرا کسر بنوتیلی نظیر ٭ طوپرغی ایله ایدی شمس قمر ٭
لوح محفوظ ایدی کوکلی تمامه ٭ قلم حکمتی اخمر ندن زیاده ٭
خدا بیدر ملجاء اصحاب صفا ٭ کو بیدر کعبهٔ ارباب وفا ٭
برج عالمده اودر شمس قدیم ٭ درج آدمده اودر در یتیم ٭
بنجه مانند اوده حوبه رسول ٭ مجری آلنده کلیم ایلدی اول ٭
زی سعادتکه صدر قتله مسیح ٭ جاه دیدر امتی اولمغه صحیح ٭
بو دکلو مرتبه ده ایله نکاه ٭ اول حبیب الله ایله روح الله ٭
عاشق سودیکه جانده نکی اولور ٭ جاه دکلدر ایکی جهانده نکی اولور ٭
قویق بو نسله انوک بنی لکان ٭ ماهده ماهیه دک ایله قیاس ٭
یوزی صوبینه انوک اول غماز ٭ ایلدی نا دلیلی تسکلی ادن ٭
نجم هادی کبی نوحه حنلا ٭ نوری اولمش در انوک زاد علا ٭

انبیا

١٥

انبیاده او رسول کمل ٭ مسکن اوله کلدی ارواح کوزل ٭
بونله ور قاعده نوع بشر ٭ شاماه اهده صاکی کلوحیدن کجر ٭
قدر و عنوان ایله اولدی کریم ٭ اولدی دیوانه رسالتن حقیم ٭
انبیا سالکنه اولدر مطلع ٭ معجزه نظمنه اولدر مقطع ٭
همدمی اولدی ابوبکر وحی ٭ عمر و حضرت عثمان و علی ٭
نیکم وار اوده بو قید حیات ٭ روضه پاکنه او سوز صلوات ٭
آل اصحابنه تا روز قیام ٭ اولسون ذکر ایلر تا میل کلام ٭
ایده خدا وند رفیع الدرجات ٭ ایله یحیاتیه خیر التحیات ٭
رحمة اینه سزاوار ایله ٭ کوکلنی تحفه اسرار ایله ٭
ایلیشی بانشه ایلیتاج کبی ٭ قدرن ایره کورشب معراج کبی ٭

تجدید احوال وتنویر اقوال معراج سراج دین کونین دعلیه من افضل الصلوات واکمل التحیات الی یوم القیامة والعرصات

دولت اول عاشقه کم ایکی ٭ للغات ایدی سلامتله ارکا ٭
ایله اوسنته بر فوتلو قبو ٭ التماسنی قبول ایدی عفو ٭
کند ولطفنده اکا عزت ایده ٭ جانب حضرتنه دعوت ایده ٭

حسرت ایلکن اوینه حیرانه
سویلدی کوردوکی سوزی اولدانه

نیجه تنویر اولدی بو ذوق صفا
نیجه تحویل اولدی بو جاه و وفا

بیلکه آیینهٔ جرم سما
کعبه‌نک عکسی ایله اولدی قولا

جا بجا کعبه‌یه یاقدیلر جمع
اولدی حرارت سببی اوزره شمع

کوکده شو قندیله قمر ایتدی ظهور
بر چراغ اولدی دخی کعبه‌یه نور

ویردی یلدزلری زینت فلکه
دوندی زر بجربه املاک کلکه

صاچیلدی کافوره فارسی عنبر
بوردی کوکی یوزینی سنبلی

قلدی روزه صحنین اوله وحدت
طاقچه قدسی فناوینی حجابی

بو عبارتله کچدی بر عقله
احمد مولا ایله بیله شوق کتیله

بر براقیله رسوله تعجیل
کلدی وحیله نام جبرائیل

دیدی اکرامیله ای شمس ضحی
حق سلام ایلدی الله کله

کل بیور حضرت صحنه کیدم
عرش اعلایه بر نسیم ایدم

سوزینی ایلدی جاه کبی قبول
یول یوراغنی هماه اوردی رسول

جکدی اوکنه براقی جبرائیل
ایلدی عزم حذر ونه جلیل

اول براقه بنوب اول فخر جهان
ایلدی خضر کبی طی مکانه

انبیا

انبیا روحی ایدوب اکرام نیاز
قلدیلر مسجد اقصاده نماز

کوکلره طوغریلوب اولدی روان
کیتدی مقبول دعا کبی همان

اکیلوب ایلدی سلام مینی فلک
جوق کیتدی کوردی کجکز انی ملک

قلدی جون شمس جمالینه نظر
بیلدی ماهیتینی کوکده قمر

کاتب چرخ بریني ایتدی ورود
قلدی اوکنده قلم کبی سجود

چنکنی چالدی زمینه ناهید
یرلره کچدی حیادن خورشید

اصدی مریخ تو اوینه یوزینی
ایچدی ... بر نوزنی

خدمتنه اکله تعیین اولدی
مشتری یتک کوزی ابره اولدی

اولدی نوریله زحل مالامال
کوزنی قوشوا ... حاج مثال

قیلدی جوش لر کبی سیر بروج
ایلدی جاه کبی علاییه عروج

یورییور یوللر اوکجیور جیرا
اولمدی سایه نشینی طوبی

اوچ کبی کچدی بس سبع کرایاتی
بصمدی عرشک صمیمیه یاتی

یل کبی سدره‌یه ایرشدی یدی
قودی خیمه‌یی و براقی اوراده

کیتدی حق حضرتنه بالا علا
دوکشدی بو عالمه خلوق فراق

ایلی کیسوی اوکنه سینی وصالی
لا مکانه اوجدی اول قدی بی پر وبال

شوقله عالم امکانی کچوب | وصلت حضرت حقه یول آچوب

لامکان منزلنه یاحدی ایوب | عشقله چکدی آنی جذبه صوب

عالم وحدته ایرشدی همان | برطرف اولدی زمانیله مکان

دیده‌ده جاه کبی بیناه اولدی | نور دیدار ایله بیناه اولدی

اولدی جون تخت دنی به مظهر | قلدی نور حقه دنیه نظر

فارغ احمد احمد اولدی یعنی | کندو اولدی یعنی محو اثری همانی

ایرشوب احمد اوله تعالی | اکه کوردی حضرت حق تعالی

غایت لطفله اولدی ذی خدا | کلمات ایلدی بی حرف و صدا

دیدی بالله کورکل همتی | دیلدی عاصی لکنده امتی

مستجاب ایتدی دعاسن فی الحال | ایلدی شوقیله بو نور مقال

جانغورب امتنی حق منته | جمله غرق ایتدی جهانکی رحمته

بالیجی قوه نجانی غریب | دیدی بو رحمنده اولجه نصیب

کورمه‌ده عاشقی اولدی بجا | اولدی بن عوض جمالی ایله کا

کجدی دنیاده کونی حسنله | جانی ایله اولوکی حسرتله

کندو بیچونکه فرادار اولدی قیام | ایدی تنها قوه تا روز قیام

یولده

بو کدایی دیله ایاغه اولسون | همدمی حضرتی فخر اولسون

وحید الدهر و فرید العصر سلطان سلاطین جهان صاحب قرآن زمان سلیمان خانک تعریف مدح جلیلیدر ابد الله عزته و دولته بحرمة الرجال المرشدین الی یوم الدین

صاحب سیف و قلم شاه جهان | مظهر لطف رفیع الدرجات

ظل حق پادشه هفت اقلیم | شاه دریا دل و سلطان کریم

سرور خلق و حنیفی مذهب | داور عالم سنی مشرب

اعدل العصر کریم الاخلاق | افضل الدهر علیم الآفاق

حاکم عادل و دارنده شان | عالم عامل و مقبول عباد

یعنی سلطان سلاطین جهان | مهدی دور و سلیمان زمان

کعبهٔ دین نبی دارا کشه | ظل الله تعالی حمیا

رحم ایدوب قوللرینه اول جاه | قلدی انوکی کبی سلطان عطا

قطب اقطاب کرامت دار اوله | شمدی سلطان وقت و دولت

داعی دولتیدر خلق تمام | رضی الله تعالی و رضوان

قدیمی خانه قبوسی قولیدر | قوجه اوغلانیله انوکی اولیدر

کاه اولور همت ویرر شاه ایله مصرده قولونی سلطان ایدی

تو عیندر فتح وظفر یوزینه قالی علمی عسکر سپیدر کوکده هلالی

رستم وجم اونک اکلمکده سپیدر شاهلر بنده سکی بنوک سپیدر

آیته اوکنجه بیاض یاه یار بو دررلری ایله سوز سواد

اولدی عدلیله امیر الحرمین عالم فرانیده نور العین

صلحی بیله اونک الفتح وار فراتی پاکنده ملکی فضیلتی وار

کورمدی مثلنی اونک چشم فلک ملکی ملکی سخاوردر ملک

بولدی اجداددن کبی عبرت مکان آل عثماندن اولور رفیع الآلی

شرف عدلیله اولدی خلق اولدی اجداد کرامنه ثمره

جم وجمشید ویدی چهره صنعتده دوشر اوستنه لباس عظمت

همتی قدری کبی اولدی بولند سایه‌سنده اولور فائز همه

بکزر او شاه سوار دشت صلا سوکوب اوزن طوغی شمس ضحا

روغنیله اولدی دمنی پامال بونه کلمز دهنی یار مثال

دودعیلنده ایدره ظلم وجفا اولدی کاکل کبی باشی اشفا

کوز کبی شهدی ایدر چشم جود اوی مهدی قدن جه عدلی وجود

قلعه

قلعه‌لر الدی عدوده که کاه ابدی اوریکله موج بحر سما

اولدی کشیلری مانندتنک نقطه دریاده قرار اوز قومتنک

آلماز ایلیعی یا قدری بعیدی اوتلرو سنکی چاکیده او طوتدی

دار فضیله بلو کیکک باشی یعنی کم سرخ سوکی او باشی

قاجوب ایلچیی لالدی جیدی نطع عالمده آکا شاه ویدی

مهدی عصر بیدرر حور تکی کله میدانه کلمز اونک کبی

سنوله عدل ایندکه او شاهجهان عالمی ایچینده عیان و نهان

کمسنک کمسه بولینه کلمز ظلم و جور بله متاعی المز

ویره مبوب آدم دوزن ایلمه ملک المونی مکرکم آله جانه

جمله پیرو اهلی رضا جونی اونک جمله کوکی اهلی دعاکوینی اونک

مختصر قل سوزی ایکی ای بیجا ایله اخلاص ایله او شاهه دعا

قلیجی اوستونه اوده فتح مثالی دشمنی کورر اینمه رب المتعال

بی همه کوکلی مراده بوده دولتیله اوغری خیر او شوده

حکایت

وارید بر شاه بیتعاه تنکر آدی صقللو ایدی اولوذ ازتبنی

شب یلدا کبی اوزره ادر ایدی / صیقلی کلکی برینچ بلکه زیده ایدی
زنگی و ماچین اونکه اوزره ابدی / شام شهرندن اولوبا چمیر ایدی
پدری اوغلی ایله ایتدی روحی / همدری زاغ کبی یوزی قری
کار و کسب ایدر ایشام و سحر / جانبی روم ایتدی اردوناکی
چاغروب دیدی کا حاکمی شاغ / روم شهره بکا کتور ایکی علاغ
بو بنیدی اوصاف ایتدی هلال / آلنی ماه و یوزی خورشید مثالی
ایله قدر ایتدی بنه کنعانه / سرده وده وبر ملکی جانی نعانه
اولدور بشبو رفتاری ایله / دیو کور اندن کفتاری ایله
کلیوب حاکم شامی اولدن / روم تحتنه وکیمز اولدی کوناندن
روم اولدی چو مقصود غلام / ایلدی خلعتی کیدوکی مقام
حاکم شام و اول کنیزک چون عاء / ایکی اوغلن کتور دو دیدی اوچاغ
دیدی بکا کوز اولدی روم تمام / بو ملع روم حسن ایتدی غلام
کوردی بو ایکی اوغلوم بیله / حدمتی ایله اوقو نجات
حسنی اولادمی ایدر تجنب ظهور / روم دیلمزنی ایلدی حضور
کلدی اولدم عربی سوزنیله دل / اللدی او غلکرینی اتدی قبول

عربه

عربه خوش کلور ایش و ایدی / عیسی کوزم ایشن ایدی
بکا معلوم اولمیچق بو قصه / قصه ده کلک کبی ایلدم حصه
اول عرب کبی فعتی اونه فعتی / زرده طبعی ایتدم تحریر
زره طبع [illegible] اولمدی رنکی / نه خطاسی کوریلور بیله صواب
اولدم کبی بو زیبا سخن / عجمیلک حاصلیدر جمله بنم
اوتو ده اصلی اولمدر احکم / قلجیله دیلور هر تسلیم
نه اول طالع شیرافکنی / فلک شاهی کبی طلعتی وطنی
اوتو ده اصلی اوقودنم بو هنر / ایکه بلکه ایکه اوقو طالشدکنک
دیدی بن بنم بو خوب صنعتم / بو کتابی بشره دوران ایلدم
کرم ایتسیدر اول شاه جهان / جمله عیسی ایلدی بیان شاه
اوقو شاید بو کتاب معقول / ذکر اوقو ابن عربک قبول
بو نصیحت سوزنی کوش ایتدم / خاطر و عاطرجی خوش ایتدم
ایلدم بن بو کتابه فی الحال / شاه دوران ایشکنه ارسال
رومدن ایمدی عنایت نقل / ضایع اولمایه بو فرزند هنر
یا الهی بو شه عالیشاه / عدله اولدی چو مشهور جهان

ایکی عالمده آنی مسرور ایت   جمله دشمنلرینی مقهور ایت

حکایت

دل دیوانی ازهار بهار   بر زمانه کلمز ایدی لیل و نهار
کلدی ایردی ایامی کبی خزانک   اوچدی اول خوفله بلبل زارک
سبزه یه دوندی خزان اتدی غلو   چهره سی صو کبی اولدی چهره
بلبلی کلشن اوکوب اهدی فراغ   اوچ اوچ قالمز ایدی بلبل زاغ
اوکمدی قلبنه ایدوب جمله هوس   ایتدی قلبینی جور تیر نرکس
ایلیوب دور زمانه خشم و غضب   صویدی اشجاری جراحی کبی هب
صالیسن ایردی دم روز قیام   غنچه یلدزلری دوکلدی تمام
شاخی ترک ایلیه ایدی برک خزان   مغنیت بوم جغد اولدی عیان
کلدی زاغ و زغن اوشدیلر   زینتی ایلدی نغمه ی خوشدیلر
باغی سیر ایلر ایدی زاغ سیاه   صانکه محشر یدی اهل گناه
بو عجب یومدی کوزی اوله هلاک   باشنه دست زمانه قوندی خاک
اولدی بو خوفله طاقت قرار   ایلدی سینه یی جوش دردی جبار
نجه کیا باغی جمله صولدی   بو ایاغ اوزنه سنبل ایاغ اولدی

سبزه

سبزه جمعیتی ملهی قیمت   جالدی صوری منیسن اسرافیل
بو تماشایه قالوردی جنیزن   یاشیله طولدی کوزم نیجه زمان
کنده کنده خطاب ایدرم اوم   دیدم ای عاصی وضع مشوم ایتدم
نیجه بیک بیل اوه عمر و حیات   ایچورم دوست ساغر جام تمام
کلدی کبی روز حسو که بدله   ایده شور قضا خزانه صوغ   آل
سنبلی اولور رسم صح حزاید   عاقبت خاکه سیاه اولدی یارک
طوتلم جسمی اوهه برک سمنی   صارلیور ارضه کار که کفن
کیجه صوکنده قویه خوابه ایشر   آوینی حشر و کبی زیننی ایدر
ایتدر فی بو یری بر تالیفه   که مثالی اولمیه اول تصنیفه
بر کتابه دور شوب قیل ایام   ایدهلر تاکه سنی جنت ایله باد
اوقیوب اوه و یا اجیا قیله لر   نیجه لر بلدر و کیفیت بیله لر
ایلیه چونکه بو افکاری تمام   طوتدی کافور یوزینی عنبر شام
اوقیوب سوزی واللیلی ملک   سجده یه واردی نار انجم   فلک
بو طقوز جرخ فلکی صنع ایله   صد سنین ایلدی بر جلوه سیاه
عالمی عنبر اول شب کوبا   کجه شاملی خضرا و یروی جلا

جاه گوزیله گوریجك اول شاهی • بنی سجده ایلدی عنبر حاجی •
یوله گلدی بنم رهزن جو ترسا • دیدیم طاهره ایلدی حجاب •
کجروم زلفلرم فتاده اولکرسیا • منکشف اولدی ایکا عالم جان •
روح افلاکه عروج ایلدی روح • ایردی گوکلك گوزینه فتح وفتوح •
ایلدی بکا تجلی •• دوزنا • طولدی انوار ایله جمله جهان •
سوزی بلبل گبی غایت فصیح • یوزی گل گبی صنعا نجشی وملیح •
سبزه وسناردی باتشنه گویا • طوطیدر قلمدی سکر ربا وجا •
انبیا بنده‌سی •• عزت و جاهی • اولیا خاك درودرگاهی •
یعنی کیم عالم معنیده عیان • دوشمه گیردی • بنم فجر رسا •
شوقنده یادی قیلور کیغوزینی • صورت ایلدی اوزمانن گوزجی •
آیدی جانم گوزینی بو دنیا • ایشیده ایلسوه جمالی زیبا
حق بوکیم دل رفع • حالمدر بو • صانسوه خیالمدر بو ••
روی یا نوری شوقله مانند چراق • یا قدری گوکلم اوینی نار فراق •
ایلدم جانب افلاکه •• نظر • گوه طوغوب گلدی ظهور ایدی نجر •
روزده یوچ ظلمت • گتدی • صبح صادق گبی تسن چاك ایلدی •

الله •

الله زدی قلم الدی گوکش شهد • اولدی عالم ایکا اوراق سفید •
چرخ یازیلمغیجوه •• بونجوی • فلکی مهره اوری مهره منیر ••
صانسن خوارجه مهر خاور • شامده روحه اوکوه فلکی تنویر •
بوعجیب واروبا اولحظه کان •• ایلدم واقعه‌یی جمله • بیان •
واقعه سرینی تعبیر ایتدی • اهل حسن وجهله تعبیر ایتدی •
جانب حقه توکل قلدی یا • آچدی قرآنه تفأل قلدی •
همت اولدی بکا حضوره عجایبی • گلدی فالمده بنم بو آیت •

قوله تعالی یا یحیی خذ الکتاب بقوة • وآتیناه الحکم صبیا
گوردی خوش گلدی بکا فالی بشرتی دیدی وعظ ایلیوب اولدی

آدمی آینه سیدر دنیا • هنر و عیبنی ایلر • • بیدا •
عملی صالحه‌سی ای دار جمیل • صیقلی شعله اولور تبدیل •
مسکنت وارسه گوکلکده نهاه • اولور اول آینه آرکع آن •
ایلسك سهو وخطا ایله گناه • کورینور اینه‌ده گل زنگ سیاه •
عجب وفعل غضب اولوروا اولور • منکری صفتی تو دن اولور •
خام اوروفنا نسیه طهور • فعلی نا پخته‌یه ایلر اصلاح •

شوکت و فتح و مسادی دولته ۔ کورینور کوزه کندی بوبلا
ایجیجه قسمی عیاده اولور اکر ۔ ایلکی حضورینده ایله عذر
بکا بو وجهله اولدی کاه شفا ۔ جمله تعبیری و یردی انجالا
ده کلدم سوزینی ادراک ایتدم ۔ شوقیله خانه طوغری کیتدم
ایلدم حمد و ثنا غفاره ۔ باشلدم وقت سحرده کاره
بارك الله زهی کار شریف ۔ که ایچی اولدی تمامی لطیف

حکایت

ایدی اقلیمی ایکی اسکندر ۔ غوطنی آب حیاته اولدی مکر
صوروشی ایچمکیچون آب حیات ۔ کوه کبی ایلدی عزم ظلمات
کوه البرزه ایتکنده ناکاه ۔ اوغرادی بر اولو شهره ناکاه
خوب شهر ایدی او شهر مشهور ۔ هالیسی اولمشیدی ظلمتده سور
بتلیه شهرک ایچی طولمشیدی ۔ صانکه دیواره لطیف اولمشیدی
علما و فضلاسی چوغ ایدی ۔ عالم ایچنده نظیری یوغیدی
حاکم شهر ایدی بر استاد حکیم ۔ چیقوب اسکندره ایتدی تعظیم
صونری اسکندره بر خوب کتاب ۔ بلدر معرفت اسطرلاب
بو کتابه

بو کتابه مکر اولدی قدرت شریف ۔ بکیله ایلمشیدی تألیف
بجو علمی اکا درج ایتمشیدی ۔ نیجه یل عمرینی خرج ایتمشیدی
قلدیغی اسکندره بو نج کلمات ۔ دیدی ای شاه بودر آب حیات
هنرک وار ایسه ایله ورزش ۔ بوله صن چشمهٔ حیوانه ایرشن
ایکدر حیله ایله تا روز حساب ۔ بکا بر اولمز او ایکلدر بو کتاب
براتش ایت کم کوره ارباب معنی ۔ رحمة الله علیه دیه کمی
علم و فضلیله قویانلر اثری ۔ ایلمز عینی حیاته نظری
ایتدیا فضلنی بیشه ایدین ۔ اولمدین اولکی ایندیشه ایدین
حشره دک اولمغه شیطانه کبی ۔ نه اولور اوراسه ن بوبجه یراغ
دیدی اسکندر بو وجهله ینه ۔ اولدی بندی قایم مقام
ای خداوند رفیع الدرجات ۔ ذکر و فکر ایله بکا آب حیات
کعبه کبی بنی ثابت قدم ایت ۔ معرفت نوری ایله جنتم ایت
ماسوی فکر یمی قلبمدن ایراغ ۔ بو زعمله اولدی یار اولان چراغ

تورجمه اغ نظام و نور باغ کلام اولدی صاحب باثلیغ که
تیمم کا و تیمنا تام شرنعلمو نعکم دن کر ید رحمة الله علیهم اجمعین

باغ نظم ایلدی عالمده ظهور
دیدی هر اهل حاله ذوق و سرور

طور طاغی کبی اولدی باغ نکو
اولدی انوار رفداریه مظهر

شیخ سعدی او گلستانه گلیدر
فی المثل حافظ اونک بلبلیدر

اولدی گویا که قوقسی عطار
آچدی عشق اهلنه بوی اسرار

قلدی اول باغی نظامی زینت
رحمت اولسون اهل کماله رحمت

که بنفشه کبی او شیخ رجال
قامتن قلدی عبودیته دال

بعده خسرو حسنی فصحا
سنبل هندیدر انک گویا

پر شور جامی ارباب نظام
اولسه زرینی قدح اول غنچه مدام

لاله کبی داغ محبتله نهان
دیدی اول باغه نوائی عنوان

غفر الله لهم زه الحق صاحبا
وسقاهم بشراب الجنان

درد عشقیله بن افتاده زار
یاسمن اوسم او گلشنده وار

که بنم قامتی عشق خدا
یاسمن شاخی کبی قلدی دوتا

اولورین حرص عشقیله ملول
یاسمن کبی دوکر یاشمی اول

باغه کیمکه کله شفقت ایله
انکلیوب خوش و رحیم هنرله

عشق باکیله ضعیف الحالم
الم و درد و غم پامالم

بدنم

بدنم یاسمنه اولدی مثال
رنگلرم هر طرفه صالدی نهال

زار اجمله بو گلشنده مدام
دیدوبن روی تواضعله سلام

یاسمن کوشه ایلی قات اولدیلر
غصه وره یره اغمدوی حتعلم

شکر لله که بنا ارمو تعذیه
تکیه نظمه بنی ایلدی بیم

حالمی ایلدیکی وصف و بیانه
دیدی هاتون بکا اولدی همان

سلفه اولدیکینی ای یحیی
کله لطف اوره کوتر طرفا

هر نخچه سدره و طوبی اولدی
بو کیشی کورکن مسیحا اولمز

کوکاله اولدیکنه جام حباب
باکز مرطایه قدسی یه عکس آب

جانمی ایدر کبی بنی عیسی دم
ایلر اینه بخور با حریم

حد و کیل بی سوز وجی ایله قبول
مسکنی ایله بو بولدن خاک اول

دیلسک که او دوشه من استاد
بو دنیا اسناده که قلیق ضیدیله یاد

سید العلما و سید الفضلا البلغا و املح الانام حاسم
اسلام عالمک ابن جمندری یعنی قدری افندی زید قدره

عارف حرف فتح مجتهدین
واقف منزل اهل تعلیم

ملک علم و کمالک بدری
یعنی سلطانه مواری قدر حیات

صح صح

ایلدی شمس جمالیله نظر ٭ رمضانه آی کبی قدره ایرر ٭
بو جهدن بو بنده سیسز ره مثال ٭ رفعتنده اوج ایچره عرج جلال ٭
ای نجم سید و هم سعد الدین ٭ اولمز اولی ماه پاتنده بو دین ٭
اولدی محفوظی تمام علم و کمال ٭ لوح محفوظ نقطه اول شانه ٭
همتی عالی و ارادتی قوی ٭ جمله حفظلیث حدیث نبوی ٭
بی جوابی و خطیبه ربی بالی ٭ فکری بکا غنیدر انوک حسن لال ٭
کوه بو زنی نوری خفی ایلدی زینی ٭ بر بیدر دربیع کی کافی یالتفور دینی ٭
بیلدر ارباب طریقت اولدر ٭ هم اصحاب شریعت اولدر ٭
بحث علمنده انوک صحیح و صبا ٭ بو صداینه ٭ اعلی اسما ٭
کیمکه شاگردی اوله بو دمده ٭ بحر اولور قطره ایکی عالمده ٭
کیمه کم بایه سنی قلدی ختام ٭ منتهی آدی ایله اولدی عام ٭
جمله طالبلرک اول مطلوبی ٭ جمله عالملر انوک معلوبی ٭
اولدی هر نظم بلیغنده بیانی ٭ نیچه بیک علم معانی و بیانی ٭
نظم و انشاده کلدی اولی ٭ بحر بیله جمع ... اولی ٭
بولدی اول علم کلامیله کمال ٭ حکمت اهلی ایدر منطقی لالی ٭

ذاتنده

ذاتنده علم و عمل ایکی جناح ٭ جهوده انوری مصباح صباح ٭
ایلدی عزم حضور ربی معبود ٭ ذات و شی حدی ایلیه بولاری وجود ٭
منی تمسیه او نور سوخته وشی ٭ و تجرد و کنده انوک کلیکنی ٭
ایلدی حضرت حقه آرزو همیشه ٭ معرفت کنج نهانینه امینی ٭
علم کمال اولدی مستحق هر آن ٭ نته کم اول سلیمانه جهانه ٭
کلمات ایله ظلوه و هنی ٭ بر کتاب اولور انوک هر سخنی ٭
طاعت و زهدت ایدر و تقربنی ٭ اولدی ایکیشت غا هچ هلالی ٭
جلوه ده اوتوغ ایکیسی حجر فنی ٭ قوحز لارده طرف مسکنی ٭
کلمه ده کور شو زبو عالی ٭ کوکلی ایچاغ اوده قدری عالی ٭
نولا فضیله صوس اوح ٭ هم رفیقدر اوده هم استاد ٭
وولی وفضله اول وزتمام ٭ بکی مراد ایر بو دمده ٭

ذوالکی شعله عشق مشوق انکیز و محبت تحفه آمیز
دوده لدیک مرایب عجایبنی عیانه ایلر شوبله بلینه

عشقدر اول اساء وصلهایلی ٭ عشقدر رابطه قرب نکار ٭
آدمی حسن هزاری متعال ٭ ملکی بالایه چکر ذاله مثال ٭

عشقله زایل اولور ظلمت جاه ٭ نته کم مهر ایله تاریکی جهان ٭

عشق اولور سینهٔ عاشقده سرور ٭ عشق اولور دیدهٔ عشاقه نور ٭

عارف قال العشق الا انا ٭ جذبة من جذبات الرحمن ٭

عشق حولاینه شوکم قائل اولور ٭ صبح صادق کبی صافی دل اولور ٭

یولنی پاک ایدر ایرماغ کبی ٭ سویلمز سویلرینی طاغ کبی ٭

کوشهٔ فقره کیدر ایرلیم اولور ٭ کاف کوزی کبی قدری نخ اولور ٭

خانهٔ جانی ایدر نور ازیخ ٭ وار وارت قبلی ٭ کجانیع ٭

نه نبی صورکسکی نعتی قیلور ٭ نی کبی جمله ٭ مقاماتی بیلور ٭

قدحی ساقیهٔ ٭ باقیده ایچر ٭ بادهٔ عشق خدا ایله کچر ٭

عالمه شاه اولکنی اوتنادیغی ٭ کور بنور ارکه اورحبایی آچنی ٭

عالم وحدته ادراک ٭ ایله ٭ غیری بیره خاطرینی ٭ پاک ایدی ٭

ویره جانی ایچو نور بصیر ٭ غیری راجع اولمز اندن ضمیر ٭

بایت عزلته باصدقچی قدم ٭ کاه ایچی اولور اول کاه اچم ٭

ایلمز زینت دنیایه ٭ نظر ٭ کنده یه کلمسکی دردی بتیم ٭

جمع ایدر آنده دایم هم غم عشق ٭ کوکلی کلنجسی اولور زخم عشق ٭

زحمتی

زحمتی جمله خدادن رحمت ایدر ٭ صفاتن تکمیلی ٭ عاقل ایدر ٭

کوندیکی جور وجفا ایله کچر ٭ کیجه سی فقر وفنا ایله کچر ٭

چکمز اول صورت معنی تعبنی ٭ ایلمز جنت ودنیا حجابنی ٭

عاشق اول اوله که آکا سوزنه ٭ قوتی باخی ودرجاه کوزنه ٭

جان کوزی آچه وجود درکاه ٭ جایی اولمز اکر بو کون ومکان ٭

محوب ومشرقه سیوان ایله ٭ قلبی اردولطه جولان ایله ٭

رشید راهی سما اولدیغی ٭ رحمز اما که وحدتی ایدیغی ٭

عشقیله قاهر اوصاف اهل فنا ٭ سویلیشور حضر ایله حرف وصدا ٭

نیجه وصف ایلیه عشقی وصاف ٭ که اکنی وار مقید قلهٔ قاف ٭

جلوه‌ی بو یار کوزاینه ٭ تجلوه ٭ ایلدی سلسلهٔ عشق زبوه ٭

اردی فرمان بو عشق ازره ٭ قالدی صوکیندن ایو اودی وبره ٭

بر بربنه بو عشق ایلنساه ٭ اولدی آیینهٔ عشق یزدان ٭

عشق یار ازره بصوریتر ٭ اول همان ورسطهٔ وصلدر ٭

مولوی کبی فلک ایله نظر ٭ طورمیور جالزی عشقله حور ٭

صبح صادق کبی سعی ایله ٭ عارف اولمز ٭ بونده اول در کیدر ٭

مست و لایعقل اولور هم بلبل • چاك ایدر پیرهننی لاله و گل

لاله كبی كوكسی اولور كوكسی داغ • كیكی پیرهننی چاك ایدر سنبل باغ

كیمه یار اولدی بنفشه بچیا • كه كلور كلشنه ضعفیله عصا

تن نه عشقله ویمز رعشاه • شمع سوزانه ورر سوز آتش

كلكی ابیننك كوینی اوللم • عشقله تا سرو پا عین اوللم

ایده لم مهر خدایی مقصود • بوله لم قرب وصلی انكله وجود

عشق اولور عاشقه گویا كه براق • اوله لم انكله كه تا منزل اوراق

كشتی اولور یوله بولور رخنه وصول • سبب قطع منازل اولور او

قونه كبی آنی یره قونورر • كوه كبی اوج معلاده یورر

جام عشقیله اولسه بر حالت • كتورر كندویه نور انیت

یكنم اولسه بو عشقی آزر • چاك ایدر پرده عین عقلی

نیه سكوز او كشتیك كه بهرام • شاه عشق اولسه صد قبله غلام

چاه بابلی اولسه بو حالت • لعنت اولا احمق وحو نه لعنت

عذر ایت ایله او فعل بلجه • كه اولسه عقلت آن سانه بسبب

مهر عشقله اولسه بلكه بر تاب • ایلمز عقلنی با بینه حجاب

سوز

سوزی عاشق جاه اكلمز • منطق الطیری سلیمانه كرك

كیدرر ول عادتی كیم ویر كدرز • آدمی احمق ایدر نیته حمز

بر حكایت ویه بنی وكلكی • كوزكوز ابیننه عیب اولا

حكایت

وار ایدی قونیه ده بر قاضی شوخ • ارتشا و طمع ایله حدسوخ

اكا بر كمسه كه ویردی رشوت • متقضاسنجه یازردی حجت

شوله دوززمانه نصر الدین • ایلدی قاضیه بر حیله همین

قویدی بر كسه یه دازموق طلی • قاضی یه الداوی اوزره اوسته صوغ

بر قاشوق بال قیوب اغزینه همان • طبع اغی ایلدی كسه نك كمان

حاجتی اولدیسه بر حجت • قاضیه كسه بی ویردی شوروب

حرمت ایتدی اكا قاضی طورد • رشوه یه كوردی جنعالی سوره

قلمی آلدی الینه قاضی • حجتی یازمغه اولدی راضی

ایلدی سعی بلیغ و اقدام • حجتی یا بننه ایلدی تمام

حجتی ویردی ایدرو قطع نظر • قاضی یه ایلدی

یمكه باشلادی قاضی عسلی • طبع غم ایلدی قضایه ارلی

قاضیه اولدی قضیه معلوم ‌ ‌ ‌ کوکلنه کبر و غضب اولدی هجوم
کوردی آنی نیتم اهل رباح ‌ ‌ ‌ ظاهری باطنه اویماز قطعا
دیدی خشمله اول قاضی مبین ‌ ‌ ‌ قلب عشاق کبی قلدی شکسته
قاضی بر حیله و تزویر ایتدی ‌ ‌ ‌ حجتی المغه تدبیر ایتدی
ربیبی دلن نهانی کینه ‌ ‌ ‌ دیدی یارین سنی نظر آلدیرینه
کتور اول حجتی کم بکلیسی وار ‌ ‌ ‌ بو حیله سنی نیزا تکرار
بکلشی اول که شهین حجتی ‌ ‌ ‌ کندو دعوای سنه ویرغر کور
دکلنجه بو سوزی نظر آلدیری ‌ ‌ ‌ دیدی قاضی بو طفیل همتی
حجتی جمله صحیحه لری نادر ‌ ‌ ‌ وار ای دوست یتیر بکلشی تقو
اول حرامی بیلوب نیتنی که ماز ‌ ‌ ‌ کاشکی طمع ایدیدی اوقطار
قارو باشی کبی لری تیرچنو ‌ ‌ ‌ کندویکا قلم حرامیله طولو
لقدر کوچی عجبا منی آن ‌ ‌ ‌ ایجی اولدی سنی کبی اولارو
نه روادر بو که بو صورتله ‌ ‌ ‌ قلدی آلیشله لیکن بوشنوئله
بیلمه خوه خزامیله تنم ‌ ‌ ‌ دستی کبی اولار نیسی نوکر نوکه
رشوتیله دیرلی احمقدر ‌ ‌ ‌ آنی بلمز که صوکی طمع ایقدر

وهکه

وهکه بو فعلی حرامی و نکار ‌ ‌ ‌ کوکلک آیینه سنی ایتدی غبار
قلدی بو وجهله تعزیر شاه ‌ ‌ ‌ قاضیه حدیثی بلدردی همان
دستی یه دونیدی او قاضی حسدی ‌ ‌ ‌ صورتی سیرتیه اویماز ایدی
ای ویره دیو مخمرین یغز ‌ ‌ ‌ دی قلبی لطفله جانی مسرور
رشوتی آنکی کشی ایله جلال ‌ ‌ ‌ مال رشوت کبی نابید اولان
آغزی ایچی کبی دیدی لری ‌ ‌ ‌ نحو اوصه برتو نور رعوحیا

روتوذ نجی مقاله ولولا الحمقاء لخربت الدنیا مفهومنی معلوم ایتدیکی عاقلانه دیرکوب ویرانه لوح خانه قمیمه لتکرکلرینی تبغیر و تعویز ایدر

کلدی ای راغب دنیای دنی ‌ ‌ ‌ سوزمی اسله بنی دکله بنی
نه روادر بو عیکن عمر ایدر ‌ ‌ ‌ یوجه اولور پایه سن فوق اینجی
زور اوشیر اجل اوم یاتحی ‌ ‌ ‌ بز اولور حضره خو بیله برانی
کمسه قالمدی هر کر بو جهانه ‌ ‌ ‌ طاشی کافل طوزن قوم غلی
کل بو قصه بلند ای غافل ‌ ‌ ‌ اولدی جاننی کوزینه بوجانی
مهر مقصود که بو بنیه سیحانه ‌ ‌ ‌ نه روادر که اوصه تمار یجاب
کلکی اولدیقچه حجابه رفع ایتی ‌ ‌ ‌ نظر ایده بو بلایی دفع ایتی

دسته زهد ایله قیل اولدی برمنی جاک   ایله جاه کوزینی بوتوزده پاک
کیدر اول قصاکه واردر انی قبور   ایلمه چشم جهانه بنکله کور
یا به مانند حباب حیاسی   دریا مالی حرص ایله قیاسی
که کلور در که فنا سر عقله   بیتلور زلزله تحتنه
قناعت حصنی کبی اولدی خانه   لایق اولدر که اوله ویرانه
کاشانه سنک عباه و بنهاه   رخنه اولدر وغی مقام اوله
رهی دنیا ویرانه رو رحمتنه   ملن الملک سوزلینه جواب
ملکی اولدی الله تعالی نکدر   بیله کوک که واردر کدر
صنعه ملکی استنبولکه راضی اوله   غیری بکسه بیه ملکنده بنا
از زمانه ایچره اولدر اول خانه   عنکبوت آغی کبی ویرانه
پاک کیلوب مکلمه مالی طلبه   کیمو ویرانه اوجاغی یاپه
ویرانه خانکه مثال زنبور   فارغ البال اوتورر سرور
اغز آچمدر ای دیوانه   خانه کبی ییتماغ هر بکانه
یاپه اول خانه زنبور مثال   که یتغینی کیسه اوله مایه بال
سوزنی ایله نیم اوله سفیه   کندویی ایلمه شداد شبیه

تنبیه

اکر قلدی بخششی کم اوله فقیر   اکر ویر نعمتی کم اوله امیر
اولمه اول مزرع دونه مایل   وارنه یه ایلمیه حاصل
قلمه اول ارفجه اطرافه خراب   که سکلی اولمیه صوکینه ثواب
خستن اهلینه نیجه اولدی بر حال   نوزن ایلر کور حسابی اینی حال
بوصفا تیله نعوذ بالله   هرکشی اندن ایدر استکراه
اوغمز اهلی بنیبتی اکر تعیین   کور حوکه کبی ایدر قاشی چین
ایلمه کندویه یار ابلیس   اولمه زنهار خسیس
مایا خرج اول حسیس اولمیه   کیسه وشی غصه ده اولور لالغم
خسته اوج دولو درلی کرم   ایچ بر وبیه نی وکله اکرم
بیری اولدر که ایمه مالی مال   حذر ایت اوله خسته مالی
بعمور اولدر اولدر زمانده   کندونک یاره له سنه یانغمدن
مال تکمینده ایدر غلبی کم   اوز برارنجیه اوده
بکدر اندن جوکه ینفع   که اوله خسته مالی منبع
بیری اولدر که اوله اهل کمال   خسته دوستن اوله تو بتبتعه باله
کیکه دوستینه چوقه   طو دمیوب فضله اتمه اوکنه

بر فقیه ایدی کندویه خطاب / عار ایدر سویلمکه اکه جواب

اولمش قاشی ایله ویرمش صلح / ایتمیوب کمسه کشی ایله صلاح

دایما عرف اصافت کوزه‌دی / التفات ایتمیوب عزت کوزه‌دی

رفعته مایل ایدی اول دود کبی / متکبر اولمش نمرود کبی

قلمه علمنی غیره تعلیم / اولمیه کندو ویر بر خلق کریم

اکه نفعی ایدی نه صحتی دوکوب / اکه حرمت ایدی نه اولدی محتاب

بری اول اهل هنردر که کها / دایما بخل وحسد عادت اوله

صنعتنی کمسه‌یه اوکرتمیه هیچ / کم اوله اولدن دعا التیه هیچ

ویرسی بر سبب تعلیم اوله / اول کوسی ایلک بر رحمت اوله

خستن اهلنه صنعتن اولدی تعلیم / جمله‌ده بیری بو در اوکمله همایی

حکایت

وار ایدی بر کشی غایتده خسیس / خانه خسته اولمشلردی جلیس

خستی ور روزنجاه اولمشلردی / دشمن خلق جهان اولمشلردی

منعتن اول کوز کورمدلرینی / آیلغنی آتیجی طوراغی ایدر سا

دیر فقیری او خسیس و بد خو / اکر اولمه ویره کمسه‌یه صو

یا قمو

یا قمو بیرپ کیجه مصباح فتیلین / تا فتیلی اولمیه مظلمانه دلیل

کوندزین کمسه‌یه کورنمزدی / اوینه هیچ قونوق المزدی

اول خسیسه ایکی بخشنده جوان / بر کیجه اولدیلر حز وارینه مهمان

آه وواه ایلدی خسیس ناپاکی / بر قاشوق یاالکه جلدی غمناکی

بر بیی طوپیدی مکر اول ایکی / اول خسیس ایله بیله ایکی یاری

ویردی اولکا ... بر خوش تیله / یاقدیلر بو بالی نی غایتیله

بو سوزه کولدیلر اول ایکی الحال / ویردیلر کاسه‌سینی یافتله بالی

باله اننی نقیر ایلدیلر مهمانلر / بر قاشق بالی انوک اولدیلر زیان

خستن اهلنی ایدوب استهزا / عیبنی یوزینه اوردلر ظرفا

ایته بو عالمده موجی قبول / کیمسنی ایلیه ولنعم ... اول

آشنا اولمه اکا کیم هوا / عزتی اولا سکله بار کران

وار ایم اول کیشیلر کد عزتنه / که زیانکی طوتمه خستنه

اکه قول اولمقی وار ایله مراد / که اوله قید جهانده ازاد

اولمه زنهار خسیس ایله جلیس / یلمیه اوله حسد غم ایله انیس

صوکی ایله وار اول باغ غضول / که اوله میوه‌سی خلقه مقبول

یا الهی بزه خشت و بیرم • خشت نفسله قالبی و بیرم •
حمد جومرد اولنه ایله زینت • لیدر ایله تحتاج حسین •
اولیا عادتید رجود و سخا • بو ریو فضلتی قد بیزه عطا •

اوتوز ایکنجی مقاله شارب الخمر ملعونه متصاحب مخمور و مخمور دور اولوب تعزیز نواب شاهد اهد رسب دمحاجیب سعادلو بد حی بلکه

ای اولمش فسق و فجوره قایل • بوزه یوز ماه سیدن رهی غافل •
ره زنجیر ایدن اولورسن یونام • قیزاردن اوبا بو بینه که جام •
نه زول کلندو یه سوحوشی ایون • طوغوی یوره قیوب آکری کلدکمسن •
نه زوال خلعهٔ جمعیت جام • طوق لعنت اوده بوینوکن مدام •
نه زوال ودر بوکه سیلاب خراب • مزرع طاعتکی ایلمه خراب •
ایله اول جام شرابه مغرور • که اوده آدم حرارت غرور •
جام ودرجله فساد کی باشی • اوله زنهار ایکنزاین هوکشی •
خلعهٔ صحبت جام عصیان • اولدی برداره و دارم شیطانه •
نوش می ایته حکایت سنراز • بادم زاده قوندکوش اوده •
کشی جام می ایلدیز عار • اولدی اول خلعه حکمو بیزار •

قانه

25

خانهٔ جسمانی قلماغه خراب • حسنه‌سن زنزله ورسکلی شراب •
جونکه فاضی اوده فخر دن خزان • بیله قدرینه جمیعی فصان •
جوهر عقله اولور کن مجوح • سنی می قلدی جعلی نعیم •
مید میی ایله پیمانه کبی • بیزن نو سویله دیوانه کبی •
اوزاده وباده که حواجیکی بی • نه زوالدر اوده‌سن جام ترتیب •
آخر نه سنی مخموره ایلر • جام کوشن دین یکی بجوه ایلر •
بکوزه اوده یکی اوزاره واوله • آلار یاغویکه • نا قانه اجل •
بو بنی درسکلی حوراجی کبی قاه • جومتکی ایکوکه و یبه جهان •
اوتودوب کلندو یکزی ایچی جانه • می ایجوه ده کلمه نانازیله ن •
شول صنم کبی کما بنجیله مدام • قلمه کعادکبی • بوم حرام •
بوری همی ایله حور سخان • ذکر مواده ده ایدر زاروار •
عبرت ایله نظر ایدی ایچ عناد • جکتن ایدر مطرب ایکنه فرباد •
جام ایچوه اول بوده که کار • کوز دیلمه‌سن آکا مانند حباب •
وار ره میخانه یه کل ایله لذت • واره وار کی سنی نه دینی ایلر •
یاکیلوب اله صنعن ناعز وکه جام • کوزکوره جانوکه ار و وصاله مدام •

الینه جام جی آلسه فاسق / ایکه بکمز که طبیب حاذق
خسته‌نی درج بینه قلماغه دوا / آنلا فاروقدن باقه کرها
فاسقی کوکلی بوحالیله کجر / طور حبوب کولدن ساطینی ایچر
صنعلی اوزره ایدر اغراغ / بوصفا شور صنعه کویا بر زاغ
صاکه سن جام جی ایله جوجمن / اولدی بر کافر خوشبلار پرسپمن
ایله کند دیمه کنعانکه شبیه / اولمه بو شرب مدارج ایله فقیه
که تیقو جانه کچ ماننده صباب / بوقوزل قانه بو باغ حسن بلا
نه روا دورکه ایچوب همچو مجرد / اوده برقانه یار حسن کلب عقور
شرعله فاسق اولور اولورسن / که همیشه صیقلن ایدن کورسن
ویور انسانه صیقل زینتی فوز / یا بر اغیله بر اشور حجله نجو
حذر ایت ایله‌ای جمع پاکی / سبح بیک باده خواره کبی هلاکی
یازلی خط شرین اولی کورنش / نظر اهلینی اولور کوکلی حزن
نرزه وار شبهی اول عملی / که اوده فسق فجور دلی بر ایکی
قاتنی عیندر اولمه عاجی ابد / که بیه برشله بکی دار فنوه
اودیکو نه باکیلمکه درده کتو / شهر بلخ که بیدر ویکر اندیشی

واله

26

واله ایدر فاسقی لحن وورود / نه کبی اولور لاغر و زرد
خلقه طورمز ایدر جنک و جدال / زهی رغبتنه اولور ماه مثال
طور دوغی بر قومکلو کوزینه / بر کوزه اوکورد ایدر ملکی خراج
عجب ایمی و مایه خمراه پیراغی / سبحه کاه ایدر طنبور اجاج
قلمه اول زهره وجود کل فخره / جیغر و اردی اده مکلفه
اولور اردی بر شی وارفیو / اولمه اول دوشمن بر خواهر بو
توبه قیل ذکر ایلیوب تو زیج / که بو قول اولورالا لبا زیح

حکایت

بر خیابانه ایلیکین نایار زیه / اولدی هم فاسق هم تریایکی
مست اولوردی بو ایکی کیفیتله / کیدر ایکی اوینه شیخ ایله
بالجمع ایچنه بورد روح عطاه / صاکه سن یاده بر بیرکی خوارده
یولدن بوشنجه عالم ایچیبا / صنکی بالجمعه بر اوچ ایچی
سببن وار ارکی شیخ وفا / ناکهان اوغرادی یول اوزره
دوشدی ایاغنه اولوب عاشقانه / دیدی ای آب رخ ملکت روح
اولومی آل قوم ادقعه نبی / نادرغم یاقدی دل وجان وتنی

بوزجی بر کون درویش زار کرکن / بغی وجی ایلدی انی بوه کیان
بو دعا ایله بزم حالمه باق / ویر انصاف اوله بکم حضور جمع
عاصی ایکن ویردی اولدی نظر / بو دار اول باجنوه دوشمش جور
مست و دیوانه شیدا اولدی / کوتری خلقه تماشا ایدوش
شفقت ایدی کرکار اول پنهان / بودی پاک ایتدی کیاسینی تمام
قالدری دست دعای اول فلاح / ویردی ای خالق دو کون کرم
نیکه بر بندی نه قدر ایکن / عاجز و عاصی و نیجه خطاکار ایکن
یوبن طاهر نه پاک ایتدیک / کوکلنی پشمدری فرحناک ایتدیک
سنکله بر جمله جهانه جانبسن / خالق العالم و داور الاحسان
سن بونی باطنینی پاک ایله / صاحب جود هر زمان لطف ایله
محرم توبه و طاعت اولسون / همدم اهل مناجات اولسون
فهم عصیانده زرو ماندم / روز و شب طاعت ایله قائم
قلدی اول تسبیح کفنه اظهار / زهد جیبی ایلدی اول آخر کار
ای خداجان این عنایتله / دیدی کفا اشلیکنک ستاری
جی عصیانه ایله خبوه اولدی / مستلک حقی و نجنوه اولدی

کشد

27

مرشد عملکی ایله بزه یار / بیلیم کیمدر و مونی بو معتدر

اوقو ایدی اوجنجی مقاله عشق مجازه ایله خیران و ذکر اوداه
اولنلر اخرت و عاقبتلری بحرنده جفا ایله خراب یباب

عالم عشق مجازده اولنلر / جمله روح قسم اولدولر زنکین
بویله اولدرکه سوزن بریاریکی / این کور و کجه ففناه و زاریکی
حسنی مرآتینه باقر رخ الحال / قدر سن التحجی اینر فکر و خیال
ایکیلیه و دردی ایله نالی کبی / بر خیال اوده بلبل اولی کبی
اوده زمان هسی کوزیاشی کبی / سوح صدقیله قوینده سیلی کبی
سیر کنه نجه ایکاهن مهرین این / جاننه خدمتنی منت این
نظر باکله نجوزی اوده / جوهر جاه کبی مطلوب اوده
شیوه و نازیله اولقاتیلی / رو بینه کیدوب کلوب مثال
قادر اولدرنجه ضیافتلر این / درد عشقنی حکایتلر این
کاه اولوچمن یانه قوچ کبی / ویرنه حقیقتی مخبور کبی
غلطی ترک ایدوب طوب جعید / مرحبا این سو ... عید
حضرته ایدو غزه نجنت همره کتاه / آدوه اولدی بهر حال کناه

ایلسر خیری حق غفور ودود ... ماسوی اللهه محبتی ایدر نابود

بری اولدر که جهانه تا کاه ... همچو اولور کنه کاه یوزی سیاه

قوجه ایله کلمز کشی بلنی ... آتشی کبی اوپر النبی

صیقیلوب سینه ایغاج کبی ... ایچ بالویر چکر جاچ کبی

صیندن کمی اولور اول بان چوغز ... تن ویرانه نه کنج نهان

لوکن اتمکی ایچ یرمی بولور ... سینه بر سینه ولی بیربیر اولور

هو قحجی ... ایسه اکر ... باکاهی کبی قوللغی ایدر

تا قیلور اکه مثالی شمشیر ... اولور اول بر قوددی عورتانه

کاکلی کبی قوله عیبی عیان ... ایکیلوب سویشور اول آراز

دقرمق غلطی واقرار ایله ... لا تقتلوا کلنی اعلام ایله

وفی اد توغر تجاوز اتمز ... لوطیلی کبی دورکه بوله کیمز

بو کتابلرغریبه کاشا ... اولدی عشق اهلی اوزنه خطا

دی اولدر که نعوذ بالله ... قاف طاغنی ایدر اولوبا کنلی

ایلسه برکوزی اهوی ختاد ... یلواردر که ایدر نالم وزار

ایلیوب

ایلیوب جانانه بیک ویرلو عذاب ... یلکشور دوانه صباکی جلاب

عالم وصلتنه جهد ایلیه ... جمله ماملکی جهد ایلیه

بر چکه کوز یاشی ایله اولوران ... بر باده وکر یوزی صوسی روان

الله سرور وارنه بیغراوله ... اولوار العقلی ایلر مشغول

آتشی ینبه ... پنهان ایله ... بیرنی آتش سوزان ایله

صو قدر ارفیعی بر نسیم تنی ... غرق اولور بحر گنه هر بدنی

ایلمه اول ارفجی بی پرده داغ ... که تکلار ... کلمکی لازم

قلمه بر سر و نهالینی دوتا ... زاغ غولش بار کرانی دوکه

کند وکه امتی شیطانه ... خانه شهد وکی ویران ایتمه

کمسکی قامتنی قلمه کماه ... حصبتی اوقلی بینه اولمه تباه

هر سوزی اولدی کلار چموددی ... لوط قومنی ایشت ... جمع

لوط قومی که ایدو جرم وگناه ... اولدی کوندزه کوزه کمراه و تباه

مکر ابلیس ایله ماتند خمار ... بری بیرینه اولورلر دیوار

ایسلمه لرودی نصیحت سوزینی ... دوندررلر بندره یوزینی

خشم ایدوب زاله ناکاه جمیعز ... الم وقهر ایله کوندردی بلا

شهری و صحراسی ایله طاغی ایله … گلشن و باغی ایله راغی ایله

زاری بنیه که شیطان لعین … گوکده اوجمز ملکلر اوله حزین

جمله‌سی اوغرادیلر بو خطره … هر بری دونه دونه اندیلر یره

ایشلدیلر معصیت نکبت اولدیلر … عاقبت بالعن لعنت اولدیلر

جمله‌سین خشم خدای ذو المنن … بر اوتماش و اوندر دوزخه تن

نه روا در بو که بر قوم تمام … اولدیلر ایکی جهانده بی‌نام

اولدیلر دنیا و عقبی ده بلا … آدم اوغلانینه اولا طیله زنا

رحمت اگر که ایدرسن استغفار … ایله توبه ایله طاعتی یاد

امر حق و فعله هم عالی ایله … نهی حقدن اوزن جمله ای با

ای جلال و عظمت ارسته الاه … بو گناهلره نه وجه استکراه

قالدی بو عاصیلر شرمنده یقین … توبه و طاعت ایله قوی بن

راضی اولدی و عفی ایتسین نفاع … کوستروب طوغری یولی اعلاع ایتسین

حکایت

بایزید اوشیدی با اهل الله … خلقه وعظ ایلر ایدی او آگاه

گلدی اوتوردی بر جمعیتنه … قولاغن طوتدی بوز صحبتنه

گوردگی

٢٩

گوردی علمله ایدر گاه هنی … ایتدی که مشکلی حل ایله

بایزید دیدی اول ترک وز … طوروب ایتدی شیخ جهان و گلهی

وار ایدی بر … چابک دشتگی … باری هجرانده بنی ایلدی

ایلیوب ایکی قولاغنی بر دبالی … منزله وارر ایدی موج مثال

قلقدره دکل ایدی قولاغی راز … سگلری اوداذی اولور دی … ساز

گنبد چینیه قو باشدی اوله … خوش نباید اخنی ایدی اوله

قیقه ایدی طوغه ده کبی … قیقزل ایدی گوزی اوده کبی

گوزلری اخکره بکزر دی اندگی … گردنی آز ده بکزر دی اندگی

بودوسیه یابی ازینه اولمنی … لاله زار دار اولور ایدی … زمینی

موج بجاده ایدی یا بانی … بو راغه دلو اولمز ایدی

نا به یر اولدی کونهیه بحر اگر … بو کوه میدر کی بحار گرگ

بنی فقی بو کونه احسان ایله … ایغنک بولمغه دورما ایله

دگلدی سوزینه کمکی دوی اولدی … ضایع اولدی اگکی اومیلدی

صحبت اهلنه همان قیلدی نظر … دیدی ای زبده مخلوق اکبر

وارمیدر بکا اگوزده عجب … عشقیله بکا … وار لو تعب

عشق آتشنه آشفته حال ایلمه   عشق اوداوب قلبنی قال ایلمه
باطننه کلمیه کیفیت عشق   بلمیه نیجه و کیمی لذت عشق
بر ایکی کز یا وجی قالدی خطاب   دیرهمی یک سؤالنه جواب
ذکری کاه طوربر بر عباده   دوندی ایلر قصد اهل عرفانه
بن نه معشوق و نه عاشق اولدم   عاشق اولماغه نه لایق اولدم
عمرهمکی ایدوب وجه بابانه   بلمدم نیجه و کیمی بن ازنه
بانکه بر آنده قطاب ایتدی عتاب   دیدی بکا ایدی رشکی یاوی قلاده
اعتراف اقراری ایله چونکه بوده   اولدی بر کبتسی خوا ابه تفهیم
زن بوب جمله عبث بر ایمکی   که بو دور اولدی یاوی قلدی غدر
عشقه کرکسی ویرنه عمدر   عاشق اولمایی منکلده مکدر
بن ده ای حی وخداوند عزیز   ویربکا درد و محبت ایلکیز
ایر شوب خود کنکک رحمانی   دور اولسون صنعت جهولندیز
کوکلی جامی اسرار ایله   عزتی عشقه سزاوار ایله

ذکر حق تعالی اشرف طاعات و الطف عبادات اولمغله صلوة
خمید الجنانک حکایات عجیبه و رقایق غریبه ...

غافل اولمه ایکی جهان وقت نماز   ایله جوشکه صفا اینله نیاز
آل صفای دل و جان ایله وضو   اوله تا کیم نمازه یوز یو
که وضو رحمت نور اقزاردر   غنچه وش اوله بو غمه اعاده
باشنه هیچ ایلمه زهر نهان   نه امینسن ایلمیه یکی بیان
ظاهر اولدی عبادتله بشر   باشنی سجده ده حضرته جلکه
جمله مکی دهر بیتی ای اتنو ویش   بونلره کورونه بوده ایله قیاس
باغ طاعتده اولوب بر جد و داد   جد و جهد ایدن اکا یار ایله یار
صدقله ایله نمازه نیت   که ویره ور آدم نور نیت
ذکر ایله صوت قلمه قیام   طوغرو لفظ ایله رکوع ایله مدام
خوب اولسون بو فصل عمله   شجر میوه کبی ایله رکوع
اولدی چونکه مؤمنه معراج نماز   دال وش سجده بر وار ایله
ایر میوه کبی سجده یره کوزکی   یر سوره کوزه کبی هر کوزه یوزکی
بو سعادت شکل تمیزی معراج   ایده بنی حضرت حقیله حاج
اولدی بو نعمت مال الحجی   هنوز اولدر بکه اه فکری یار
کندو بکا حاضر اوقات ایله   کوننده بشی کرکم حنا جان ایله

خوب اولسون بو فصل عمله

نیاز

31

سجده قلمه صفی استحاله … حوصله ایله بینی چرخ مثاله
آلتوبه یعنی ذکر ایله حذر … ننه کم بو تو جهد خاور
نه ایتسن ذکر له بو معنای سجود … وصلت حقی ایدیلر معقود
بلدر ربنی فهاه لغنی … عرض ایدر خاطر که یکسان نفی
سالکه جمله درکاه نماز … اولدی هم آیین و اسباب نیاز
تا که هر دم عمل خاصی ایده‌سن … قلبک آیینه‌ء اخلاصی ایده‌سن
کوکلی وسوسه‌دن صقلا مدام … خانه‌ء حق بیله ایته مقام
بر مسوه کوکلکه‌ء قاشی علال … کلمسون خاطر وکر اکر ضیال
صورتی غیری ایدر قلبکی نفی … کعبه‌ی ایله بر خانه‌ء جنی
واروب اصله عباده ایله … حقی کوردر کبی طاعت ایله
شوق حقله نظر ایله همین … که رکوع اوزره طورر حرج برنی
صدقله سجده ایدر حقله صبا … ور ویدر ذکر خدای متعال
ناکهان یاد نسیم ایدر اکر … سجده شکر ایدر الله شجر
هب قیام اوزره طورر جمله نبات … هر زمان سجده ده در حیوانات
چونکه خلق ایتدی جماداته وجود … قلدیلر جمله تحیت قعود

سوزی

سوزی دکله بنم کیمه اراق … دیده‌ء غیبی ایله کلدوکه باق
اکندر اوستنده کورنی ایکی قاش … ایلدور بیدر طرف قبلیه باش
کوبکک ایکی صنعی اولوب دایم … اولدی صد قله صلاته قایم
ستنی اوستنده نظر قل هم قل … سجده حقه اولوبدر مایل
حاصل جمله اعضای وجود … ایدر ایما ایله جود به سجود
نظر پاک ایله ای اهل کناه … ایله معنی یوزینه شمدی نکاه
حاصلی جمله اعضای وجود … ایدر ایما ایله معبوده سجود
جمله اعضا که سکلی خدمت ایدر … معنیدن رمز صلاحت ایدر
بو روحمت نکراه اول تکرار … ایله تغیر که ارضای عثمان
چونکه طاعتده طورر هر بر که وار … طاعتی ایدرسنده یوزی لیل و نهار
کلمسون خاطره کبر و ریا … که صلاتک قبول اید خدا
رخ المتی آدم اولوبدر مرآت … کور نیور اندن کنه وحسنات
ناکه کمالکی طاعتی اولمیه قبول … اکری یوز کوستره آیینه اولور
یلدر اول آیینه نکسی بای عرا … اندن کورتمز یوز ضیا
یکسی صنعی کلدویکه صاحب صنعه … جمله که طابنوب اوله منه

زهدینه غره اولمه وزنه قدر — نیجه بیللق عملی ضایع ایدر

هر زمان معرفت نقصان اوله — ماه‌وش طبع اغله یکسان اوله

اولدی زهد کبی ای اهل یقین — قلده انجه فلکده کسکین

زاهده عجب ورجا اورتر اولور — دیوه حمد خدا اورتر اولور

زهده کوز ایر صلاحیله یقین — زهده کوز نور صلاحیله عزیز

آدم عینی فراق اولدی نیاز — پاک اولور انوکله اهل نیاز

بارک الله زهی آب حیات — که ویرر عاشقی محبوبه نجات

نه کوزل شهر اولور شهر عجب — کوز ایرماغنی ایدر جوقه نصیب

لطف احسان اولور اکا زلال — اولدی عاشقلره مرآت جمال

یوزی صو بیته اکا شهر جمیع — نور دیدار ایدر مستغرق

کشی انکله اچر جنته یول — بولور اول شهرله اول جوه صو

یو نور اولور ایله کوکلکن [illegible] — کیدر اول نوری اوله انسان [illegible]

حال ایدی بوینه زهادی — دکله صدقیله بو استشهادی

حکایت

دوور عیسی ده مکر بر زاهد — اولمش ایدی یکانه کونده عابد

طاعتی

طاعت و زهد ایله یوزی ایدی — یوزی سجاده کبی یره ایدی

عزلت آنک اوزرینه صحرا ایدی — قوم انجیلی و قوبوب سجاده

کنده خوش اولدی وجوه نیاز — قیلور ایدی بو دل و جانیله نماز

کوه یاقوتی ایدی اوغری هر یار — نته که عاشقی مهر و نکار

یاقوت غنجه اوغری خورشید — ایر نشو روی ایرکه بر خوش جدید

بوله دور بویله تمواهی فنا — الم و قهری بلور ذوق و صفا

هر نه دیلرسه عشق اووه خوق — یا نه اوله کیور اوه محبوب جلیل

هوا رضاسی جوه ایدر فقد نوا — بر عزیز ایکه وار ایدی بر [illegible]

دیدی ای زاهد یا کیمی نفرا — کیمسه ایستی ویرمز کلی حزن

کرکمده سوزی ایله قبول — کلب بزم کوزه کبی همسایه اوله

سکه بر کولکه وار ایلیلم — بر کوزل خانه بنا ایلیلم

خانه زهد ایله تا بنی قدیم اوله — سایه موده جوه کوزه یا الم اوله

اوله بو عرصه ده اوه خاک — جا ویر ایلیلم کوزه کبی پاک

ایله اوله کوشه خالیده قرار — اوزسوه دامنی پاکلکدن غبار

نه روا اوله که ملکوت ورده عظیم — جسمکی باد سموم ایله سقیم

سوزینی چونکه عزیز ایتدی تمام ‌ دیدی زاهد کم ای مرد نیک نام

خالق الخلق خداوند جلیل ‌ ویردی چوق ادمه بو غمی قلیل

بو قدر غمی قلیلم سن روا ‌ کوکلده کورنشدک صفا یوقدر

سن روا سایه‌ده غم سرور اولمق ‌ بو قدر غم ایله مغرور اولمق

سن روا ایلرکی صحت بنیاد ‌ نوری اوده کوکلینه وار رنج ناز

صحبت عشقی دوققه باقی کیشی ‌ وارنه خود ایله صایم کیشی

بولار النعم اولیتی کلمات ‌ اولدی مانع زهد و طاعات

جنکی یوق کم بلم ایتمشدر ‌ سکا و باکه حضور ایتمشدر

کلماتی بنی مملوم ایتدی ‌ حقی قویب سکا مشغول ایتدی

کوکلی مایل اغیار ایتدی ‌ بنی بو درده کرفتار ایتدی

نکاه درو غم و محنت اولدی ‌ مایل شمس هدایت اولدی

طالع عینی نه نور ایتدی کی ‌ علمه دینی کور ایتدی کی

اولماز اهل هوا یوکلر شی ‌ صحبت حقده کرکمز تاشی

رفعتنده دونر کول مردودی ‌ که اوله این حضور نه بدی

غصه و غم در ذوق و کور ‌ بی حضور اولمز درجه حضور

جور

جور جانانه وفا بلدی هر آن ‌ بو جلال ایچره جمالی اولدی عیان

جملی انده احببت بولور ‌ بو خصوصده جملة عاقل اولور

اولوبن قول عزیزه غمناک ‌ آخر ایتدی سوزینی زاهد پاک

نغوذ ایدب لذت نفسانیدن ‌ عبرت ال عابد ربانیدن

غفلت اهلیدر اوقاتی عمرده ‌ خلوتده قاچن اولور حقه رفیق

ایا اوقات عابد معبود ورادی ‌ عشقلی قلبه هر دم ایله فلاح

نور زهد ایله بوری سرور ایدی ‌ ظلم و عصیانی کوکلده کور ایدی

جانب کعبه یه قبله دین کش ‌ ایله هر کز بکوچی قبله نما

ذکر جهری حقاله وار و عواز بلم تضرعا و خفیه آیتنه قیاسی ذکر خفینک افضلیتی وار اولوبتیدر که دلیل عقلی و نقلی ایله اثبات اولنور

معنی ذکری بلن اهل کمال ‌ دیدی کم ذکر خدای متعال

دلدن فکرینه مکان ایتمکدر ‌ نفی موجود جهان ایتمکدر

لا در نفی سوی الله کلی ‌ ایله الا ایله اثبات خدا

حرف لا ده کورینور ایکی طریق ‌ لازم اولدر ایکی سن فکر عمیق

بری عینیله شریعت یولیدر ‌ بری اسرار طریقت یولیدر

رولری کویا بو ایکی راز نهان   مؤمنه اوجموغ ایچون ایکی فنان

ایلین عینی بشر نعتله نظر   کورمدی ذره جه بو یولین خبر

باب لاده ایدر الا یه کذار   کندوی قلدی یوغ اولا اغیار

ذکر ایله جنت معشوقه اریشن   فکر ایله منزل محبوبه ایرشن

دلو ایکی صدقله ذاکر ایله   ده ایعاد دفع خواطر ایله

مزرع طاعت ایدین دنیایی   منبع حکمت ایدین عقبایی

جهر ایله ذکر ایلکور دوری ریا   سالکا ذکر خفیدر اورتی

قلبکی ذکر خفی قال ایله   نور توحید ایله خوشحال ایله

ذکر ایله ای حق بو کلمه نک بیت شروعی   تو قدر رازین حروفی شغوعی

اولدی ذاکرلرین بو رمز عیان   ذکر توحید و درس رهبان

ذکر اولدر کم بو جهان مطلق   ایده دسن بیله سن بر حق حق

کورمه طاعت سوذکر دینی عوام   بیله حالکی بو جمله اتمام

عملی باطلکی قل مستور   بوله سوره جانکی ظاهر ظهور

اولمسون هیچ نیتی زاهد خام   خلق اراسنده جوقدر نیا ایلم

ذکر اولمکله محبوبی طلب نور   قلدن ذکر ایلمز اولاذی ظهور

ذکر

ذکر ایده فالکی پاکیزه زبان   بیلمز اول سائلی محتاج جهان

که دار دو بر قبوده اودم عطا   خانه نک صاحبنه ایلیه دعا

خانه نک رسمی ایدر کوکلی خوش   قبوسنده قومزانی ای بو کش

جمله نک خالقیدر اول معبود   کنده وتکدر کورینی بیت وجود

شوقیله ذکر خدا صبح ومسا   ایلکدر اول اکوسنده ندا

ذکر حقیله ایدر سالک خامی   قامتنی خلوت باب اطلاعی

هیچ اوله بیکه اوله اکثار   ویرمیه ارکه فتح جوان شنایع

مهر لطفی ایله اول صاحب جود   ویره و بیره اول فتحی باجیر وجود

اوله اول عاشق خیراته نصیب   فتح باب حرم قرب حبیب

جانکی مظهر ذکر الله ایدیع   ذکر ایله کنج وجودی رازی ایدیع

ذره ده شمس جهان نظر ایدیع   قطره ده بحر روان کیدز ایدیع

اودی ترتیله اول قرآن ایده   ذکر واخلاص حال ایده ایده

ایله راز دروند اظهار   ذکر ایله کنج نهان اولدی پوری دار

واعی قرار باکله ای شیخ فریاد   نغمه لر اوده صحبت حداد

غافله ده اکر عتاب ایدسن   عاقبت اهلی عذاب ایلیسن

کتور ذکر خفی وجد ایله حالی سکه بو فصله بیتر استدلالی

حکایت

کعبه ده وار ایدی بر پیر فقیر غافل ایدی وجد ایچره کبیر
ذو الکمال اولمشیدی کامل کبی فقر ایله اولمش ایدی جان کبی
بر اولو شیخه مرید اولمش ایدی صحبتیچره خوب ایدی ارشاد ایدی
ایدی النده ایدی همچو عصا نفس اماره کبی اژدرها
ایلیوب روحنی نفسینه عدو ذکر هو ایدردی اکا عالی و خو
ذکری جهر ایله ایدردی اکثر کاه خلق ذکر ایدن اولوردی آگاه
بر اولو شیخ ایدی اکا خدا غافل ذکر اهلی و اهل تعویذ
اوغلن اکا کوردی بر گیجه مکر ذکر آواز بلند ایله ایدر
وجه معقول ایله نهی ایتدی اکا دیدی ای سالک راه صلحا
کهی کندی نبینا صدیق وار ایدی ذکر خفی
جان دیر ذکر خفی ایله دور قنی چاغرمغه بو قدر ضرور
کندو یانکده ایکن کر کرملک ایتمه آواز بلند ایله ندا
قانسی بر که غفلت ایده سن یا سغیه ویاه اولور سن

کوکلی

[illegible]

کوکلی اجتلغینی ایلایو سویله صبر و سکونیله اکا
سوزینی شوقله کوش ایلیه سن لطفله کوکلنی خوش ایلیه سن
جهر ایله فایده چاغرمق نه روا سن اشتمزمی صنوبر هوا
اکر یار اولکه روا خیر دلیل کوکلی ایلیه بر نور جمیل
حضرتک خفی اولنی محبوبدر قو خیالده جهن معقودر
اکثر سبحی زهد اهلی مراح مرغ نفسینه ایدر داغ
زهد اولور جمله تماشاسی انوک ذکر ایدر جمله اعضاسی انوک
ایشیدر ذکرینی هر جو حال ایدر طاعتینی ذرات
جانی حق ایله اولور ذکر قبول ذکر ایدر جمله اشیا ایله اول
کشی درویش اولیجق ایله جاغرور اوی ایله هاتف غیب
ذکر ایله کندوی خود کور ایده کعبه قلبنی بر نور ایده
ایدلیشور جنونله نه بروا اولیمه کوره وحکاه حالی کما
سکه جعلو مدر ره ای جان ظاهر و باطنی و اسرار نهان
ذکر دیگی کنج نهان ایله بخ فکر ویکه همدم جان ایله بر
ایلیوب مایل شرع نبوی ربی بخش ایت که اوله قول

نوبی

در دونجی مقاله المجاز قنطرة الحقیقه مفهومنجه تقلید صلاح تحقیقِ صلاحی مستلزم اولدوغنی ذکر ایدر که تفسیر و تحریر اولنور

ایدر اولنلر او یکین که خبردار — ایدر خصلتینی و بکسکل
روایتی بر قطره صو که هوا ایچ — صو به بکزر کلیم وار ایکاه کوچ
صلحا صحبتیدر ارکه مفید — رنکینی بو زجه انوک ظروفی کلید
صحبت (عامی) ایدر اریخ تباه — کوریسوز ظروف سیاه ایله سیاه
سنی بر ناح ایدن نه وار زحم (تعلیی) — او یمه شاعر کبی میخانه نشین
و دوشر بر قطره خم کبی ناکاهما — بر قطره صو بی ایدر جمله سیاه
اخضر ایله کنه اهلکدر — تا خور کور همیشه چرکلکدر
مهملاته قویسن آب مثالی — کندو بکی ایله حنفورر جالی
یوزی تابان قدح اولسنه که طور — آب زمزم کبی صاف اولور حوری
بر عزیز ایله ایدر صحبت (خلعتی) — غصه ده ایلیک کوردجان ضلالی
همان آقنی صو بی پاکی ایلر خاکی — پاکی اوقده کشی ایلر (حتملی) پاکی
نافه چینه تعلی اوکسر اکی — جام که رایحه سنی ایلر آزن
بر صقی قلمه فاسد تعلیل — اولمسون معصیته و خی حمر برید

سنی اضلالی ایدرک اهل هوا — لتور ریا که بیکر ورلو بلا
نه روا صحبت اهل عصیان — این دنیا که و عقبا که زیان
آشنا اولمه کناهکار اولنه — التفات ایله نه عار اولنه
بغوجی اهل هوا خوف ایله — یار عصیانی رخموه ایلر
هر زمان نیتوکه خیر ایله — صلحا صحبتینی بس ایله
سایه و زایدر صحابتیاز — ور آرن وآرن اولور ار زباغاز
کیمکه تقلید ایله عشق اهلیدر — بو بلا کر خیالی اولور عجوزه کاه
صنعه تقلید و یر ضلعه حزر — کشی تقلید ایله تحقیقه ایرد
قالدر ور عشق مجازیله علم — ایر کور رحقیقی پیر قدح
صوفی تقلید ایله و کرایش اکر — ایله زاری ریا بیله نظر
اکر و فای اینه بو دنیا ایلی حاج — کیند جرخی ایدر اسه و خی تاج
نه حضور سکا حور سه که کاه — مخنسی فرکیبی پاشیسی سیاه
نه روا ایلیه سن کج نظری — اوله کر قوس قزح خرده کوی
سهو ایله ما ایلی عصیانه اوله — انوک اغلاد غنه سن کوله
ایله اهل صلاحه طعنی — سو یله جهلله مالا یعنی

کیشیی طعن ایتمزه ایسه هیچ کاه ❊ بیلدرلر اولکیم دیه سبحان الله
صنم مخلوق جماعه‌ده خارج ❊ واردر هر کشینک بر حاجتی
رحمتدر اگر یکی اوله اهل فنا ❊ کندو حالندن کندو اولور آگاه
کارلرین توبه و استغفار ایدی ❊ اولمیه هر کشیه انکاری
کنده و یا علماء خاموش ایله ❊ بو روایتی کیمه‌ده گوش ایله

حکایت

وار ایدی بر دوره زمانده پیر کامل ❊ خلقه تعلیم ایدر ایدی بو راهی
کوندن بو ذکر رسنه کیم اوجار ❊ ذنون النعمه ایدردی اظهار
مخفی لک کیمینی یا شیخ ایدر ایدی ❊ ایلیدرکی نحوم و ملاکشی ایدی
قومی قومه ایدردی تحقیق نان ❊ دست شوقی قیلور ایدی بحر یابان
تا مبارک ایچی ایله اوبلیده ❊ یدی بیضا به ایدردی تعلیم
غافر اولمش ایدی النده حوسی ❊ طور مبوب ایله ایدی بی انتها
ایلیوب حضره مناجات عظیم ❊ چونکه غرق ایلیدی قوه کلیم
کلمة الله لر اولدی اهل ضلالت ❊ باغلدی نیله حسن و خار [illegible]
نیله‌دن نیته ی ذوالنوه جهان ❊ برده یوق در کیمی بو درده درمان

ایده

37

قوتلو باجعدی زمین او زرن آریق ❊ ایده غرق ایلیدی حضرت حق
بونه سودر دیدی یا ربی عجبا ❊ کوردی جحب حالنی ایتوک موسی
اوله شیدی کیهانه عاجز و ❊ نیدن اوّل ماجرای هلاک ایده
سوکومک ایده حمد و مدح ایدیدی ❊ بله غرق اولمسی مقصود ایدی
شفقتم توری بعید ایدی ❊ غضبتم یاری حرزی ایدی ایدی
بو تحیر کی ایکینی عبرت ایله ❊ بو نقلم دم ایکینی عبرت ایله
دیدی ای طاعتله زن تا مانند ❊ غرق شده کلدی بر آواز بلند
سوردی دوستم اولوب کونینی ❊ نولا غرقه اولمسه اول شیخی وینه
صح رسول اولدی عکه قایلدر ❊ چونکه بر عضوی یک کلا ما بیلدر
نجاح ❊ اولدی اول عاصیه اوجه‌لغه ❊ نه عجب در که بو تعلید صلاح
ذکر و یکی دور زباندن ایله مراد ❊ ای اهل الله ذکر مقصود و مراد
عشق و تقلید دینی ایله تبدیل ❊ کار تحقیقدر کار جمیل
کیمه باکه دوشرینی ایله کشف ❊ قیل نظر علینی عنایتیله

بشنجی مقاله شیطانک لعینی و نه دینی دارو شن دیرنگی صورت صلاحه حسنده
دخولی و جلوه‌لی ایدوک سببی لضلالی و موجب ضلالی اولدیغی بیلدررر

دلو بلکه زار اوشنج بیرکار — که کوثر ایکه صفا دیله کبار
عالمی ایچنده نه اوزره که زاهد — خلوت صحبتنی در ایچ جهالا
خاملقده کشی بیز باج اولور — سببی معرکهٔ عام اولور
انده که زاهد ولا بیتده ایتز — کندوی جاه بکی پنهان ایلر
جلفچوه ایلمز آهنی مکمند — جمع ایدر اول بحنه ده اواز بلمز
نقطهٔ عینی ایدر اول نن نرازش — ایلمز کلی کبی اسرار نی فاش
جامع سن کبر و ریاده صقنوز — دینی کزلو قضاده صقنوز
عنصر پاکی ایدر جمله قبیح — خند و حرصی وریا که زبج صحیح
صفتی کوهر عقلک صدفی — که ریا در کشیه شرک خفی
دیمه بر زاهد پاکیزه سرشت — زاهد مرائی کلمزار بهشت
ناکهان آدم ابلیس لعین — طاعتی جانی ایلر تلقین
کیروبن کوکلنه مانند خیال — زاهدی ایله ایلر اضلال
اکه آیدر که ایا سوروبی — اویوم سن کیجه‌لر صبح دکین
قانده بر سنجلبی حال اهلی — غرقهٔ دولت و اقبال اهلی
مطلع نور کرامت سن سن — منبع سر ولایت سن سن

کوزوکه

کوزوکه کشف اولیب حمله حجاب — ایدیب حق سنی قطب الاقطاب
یارده وجوب اولدیکینی — ایکه بوزده ایدرز تلقینی
کوریسوز آیینهٔ طاعتده کا — کندوی کوزتمکی اولور عاقل ارکان
زنا جیم دیماغی خوی ایلر — کندو کندوی سیه روی ایلر
صورتا زاهد علام اولور — عالمه ایلر هنکام اولور
طنطنه و للملر ایدر خلقه خطاب — خلق اوشر باشنه مانند ذباب
عزت وحرمت اولور یا کوزان — [illegible]
کاه اولور کندوئی تحمیل کوزر — زک بسجت ریا بیله یورز
کندو کندویه ایدر توجه نظر — تاجینی باشنده دروسرا ایدر
بکز اودر کندوئی دجال ایهام — ازیچه سنحه اوشر اکه عوام
دیمه بر زاهد پاکیزه سرشت — زاهد مرایی کلمزار بهشت
کیمنه رمز ایله همت ایلر — کیمنه جمله عزت ایلر
معرفت اهلنه گفتار ایتمز — اول نوب جهلنی اظهار ایتمز
اوکلمکده باشنی اول ایتدوکجه — خرقه قبلو نعا کبی چکر
یعنی خلقه ایدر اول ملاقات — ذکر پنهانه ایدر دینی وبالی فاش

او نور اولمش حجابی شیطانک — نور ایمانی الور نورکی
ایلیوب کبر ایله خیراه آزی — او بیدر کندویی شیطان اتی
قویوب آنی ریاضتله مجالی — بیلی عقلنه او در دینی و عقالی
اکی کار تجبوه ایلر — نیچه تجبوه که مغبوه ایلی
کوزینه بر علو ایلر بیدار — اکه هر که بو ده در نور خدا
ایلمز اهل ریا اوده نه یا که — الکن نیچه و باشلن مسواک
اولدی بیچ حقیقت مکا — دانه معصیت و دام بلا
ده دهر ایله بو سودائی — دکله بو حادثه عظمای

حکایت

کوشنه کامل و شیخ الآفاق — یعنی کم حضرت عبد الرزاق
فضله اولمشیدی شیخ فرید — خدمتنده وار ایدی نیچه مرید
بری مشهور جهان اولمشیدی — آدی صنعان ایله قومشیدی
هم ولایتله تجبی جمع ایدی — علم ظاهرده نظیری یوغ ایدی
ری ریاه ایدی اولکش جود — تکیه یتشمش بولمشیدی وجود
اکر اولمز دینه کم انکار — آنی رواکر دینه اوزره هر بار

دیو

دیر ایدی کوری سی هر اصلو ده یی — بوده زر و ار یب صنیاده ویبی
کعبه کوش اولدی ده هر تین بناء — هر طرفده که آرا اقوده ی عواع
حمد وار تین مهابت وار ایدی — عزت خلوت لیاقت وار ایدی
تاج و خرقیله مهیب اولمشیدی — شکلی بر شکل عجب اولمشیدی
نه قدر منکر ایسه اهل عناد — الینی او پیلی ایلردی مولاد
اولدی اول زاهد علی مقدار — کونه و قتی صاحب تمکین و وقار
جاهلک بیدی قضا ایله مکر — شیخه ریحانی و هدیه ایلر
دوی ریاه ده کر حیب ارد — بوده بیتی اولو سرور
ایشیکی اولدی نیاز اهله طور — قلدی انوار کرامت ظهور
اولدی زهد ایله وی مطلوع — بویله اولسه کیشی و رشول اولوحق
دولت اکا که لجب اوده کا — جان و باش اینی بولنلر فدا
آنه هدم ایلدی جای جاهی — شیخه خوش کلمز ایدی والحاصل
جای بر یوزده ایش ریحانوکی — یوغ ایمش مثلی ریاضاتلرک
خشمله قلدی نظر نیچه زمان — الله ایلدی عقباسی همان
قا قیوب دیدی اوده شیخ کا — کوتدوک طوکرینی او کرنه بکا

کشی ایکن کبرلو اولورسه علّتی   صورته کورن هیکلدر سیکبا
بالکلّی بزی بر اوردکلو ایدیجی   کوزجز کرده بیانی پاک ایدیجی
بزه اویدی مرتبه‌ده علتینی   که اکا اردیه شیطانه بیعتی
مرشد کامله اریله مرید   یعنی کیم حضرت قوّه مجید

در بیان معنای من تواضع رفعه الله ومن تکبر وضعه الله مع شرح
لوایح ونصایح ذکره بتصریح وتشریح   اوتنور

مایل اوله ایچون مانند هلال   آرته کوندن کونه تا بولسن کمالی
خاکه سورر یوزینی باد نسیم   قهر ایدر باده اولور باد سقیم
چونکه رفعت کوزدی اول ارض سما   آنی صد بار ایدر باد صبا
بیلکه مسکنلک ایریع نام صفت   قیمتی قدر ایله بولور عزّت
سر اشجار چونکه برکی آسان   حقیقه هر بو جه بوکیم زیرا
بلکه اولور ایکی شور باد خزان   فی طبیع علّه ایله تکا ساه
فی طبایع ایکی اصل آدم   اولدی فضیلله ملکدن اکرم
بلی مانند اولدی انسانه ملک   عزتی آدم ایچون اولدی ولکن
فانی محتاج انسان اولدی جلال   ایچون اولور لیسی عزّتی تام

که بر

که بر اهلنه کوکه اهلی هم یار   زهی حقیله اولور حکمته نکار
میوه ایدر الحقیق زجر و غضب   لطفله صو کبی حسانه خصب
خار ایله خشک کرار اوسته حجر   طو رفی الجانه اینی سیماهر
آخر انوک که بر آتشه اولور   شجره میوه کبی رغبت اولور
سرکشی اولدی وعجوه کبر ایله نار   ایلیکی اهلی حجمیله قرار
ارکه قسم مسکنتی عادت اولور   میوه شاخ کبی سرکش اولور
نیه بو یکیلوز آدم عجبا   اوفقه کوهه یاغر بو بلا
کبو با چونی صفت ظالقدر   بو صفت بس کرماکه ایرفیدر
جهنمه اول باده که دوز لملا که   دوشدر اکسینی ایله هلاک
ایتسون بو کشی منصبی غرور   تا که معزول اولدیجی اولمیه خوز
بوکسکه مایلر عصوه اولدی کبی   بو زقان قوبسه دود کبی
وار دولی اوله صدر که مسنده اعلا   آتشه سوردی ینی بری وار
که ماهی اولنه که اهلیتله   صدر اولور طوری بر غرق
جاهل ایرسه دخی جاه وجلال   لکن ویه صدری ایدر حق بغال
خواجه که صدری محجوب اولدی   مغلسکی عرضنه ایدر نقصان

کوکلی ایچنده اولور فضل و هنر ❊ خاکده حاصل اولور هر گل تر
آب زهد ایله ایدرسه کوکلی پاک ❊ عشق بولنده بوربخار اولور خاکی
طرح ایتمز اول درویش صحبتی ❊ که ازنجکه هر بلای و قیمتی
قلبلر جانانه بیک ویرلوب عذاب ❊ سوی ایله کیمسه مانند تراب
کیمیا طرحی کبی هر آفتاب ❊ قالب اولور آتش عشقله کباب
همنی عاصلی ایلر پاک ❊ بیکلرجه بولانوق صوبی خاک
خاکده راحتی نبات و حیوان ❊ خاکدرکه ده و عین اعیان
خاکده حاصل اوله هم مرجع ❊ الحاصل مابی اولدی بینه خاک
نار وش کبر ایله بالا کیتمه ❊ ایکی ایلتی ضربنی ترک ایتمه
کوکلک ایچینه قیل هر کاری ❊ کورکه نه بویله کیدر راه الله

حکایت

سابقا وار ایدی بر شیخ یکانه ❊ خلوت و صحبته اولمش ایدی یکی
ملکی معرفته سرور ایدی ❊ یوزی قوتو سوزی طاتلو ایدی
قطب اقطاب عطا اولمش ایدی ❊ شیخنه اشراف کرامی اولمش ایدی
جمله نسبی تمس جهان ایدی اول کیمسه ❊ هر سوزی رمز نهان ایدی اونک

علمله

61

علمله معتقد عالم ایدی ❊ جمله معتقد آدم ایدی
بر مریدی وار ایدی شیخ عزیز ❊ خانقاهی سوزر و ایله تمیز
خانقاهی بوبوروب بورادی ❊ قلب مؤمن کبی اولسون آردی
نه زر وار ایدی نه همت خس و خار ❊ آین بو زر ویرانجک قرار
چونکه شیخک سوزینه ایشتمدی ❊ دکله کم نه عجب ایش ایدی بو میز
ویردی بن دکلو قنی بر جهان ❊ قلمدم ذره جه بر خورد ذهب
مروانا باری بنم زر ویر ❊ خار و خاشاکه بنم زر ویر
زر و زر ایله غلبون قلدی فغان ❊ جیقدی اول زر ویره ده خرمن
شیخک رمزینی اول انلامدی ❊ یعنی کم زر ویره پاک ایتدی
حال معلوم اولیجق شیخ کا ❊ قلدی بوز همتله خیر دعا
شیخک الوبی و کاسی جو قیلدی ❊ اولدی فضیلی و لایتنه قرین
کوکله [illegible] ولایت طوبی عاشق ❊ اولیا کرینه باشی اولدی
قصه ده حصه بر ال ای عاشق ❊ بوکسک ایچه کشی الحاصل
زهد ایله صاحب اولسه کل اوقو ❊ زهدی خالک بولنه خاکی اوقو
ملک ایلیه صفتی الدعا ❊ یاکیلوب [illegible]

بیمکه نقصانی فهم اندی جدال   اولدی اعیانه کرام انجم تمام

چقسون اول کوز که کمالیله اگر   کیذ و نقصاننه ایتمزسه نظر

ای جهان ملکنده سلطان نیام   ویره نیاز اهلنه مقصود و مرام

باغ عزتنده که بر نیچه نهال   قل تو اصغا بنم فقرومی و آل

ای مسوده جاه و دوله عجیب   کوکلی انجملغی ایله نصیب

یدنجی حکایه طلب العلم من المهد الی اللحد فحواسنجه علم سلیم و طبع مستقیم اهلنه رفعت معرفته طالب و راغب اولوب ایکی عالمده مکرم و محترم اولدوغی بیاندر

معرفتدنکی اولور همتیدر   علمانک سببی عزتیدر

حق ویرر اهل کمال اولورکشی   علمدر تاج وجودک بینشی

معرفتسز کسنه خورشی بکزر   سروی میوه بتمسکی عمر بکزر

شرح علمله ور انسان نوک   فرق یوق جاهل ایله حیوان نوک

عادتا جاهل اهل اجل اولور   حتیکه جانسز جسد مطلق اولور

شوقیله جمع جمیل مثالی   آدمه فضل و هنر ویر و بالی

علمانک خوشی کوکبیدر   جهلا زاغ سیه رو کبیدر

اولدی علم اهلنک ای قلبی سلیم   کوکلی مرآتی نظرکاه علیم

عالمک

42

عالمک قلبی کبی اعلم اولور   معرفتی نوری ایله محرم اولور

قلبی ناداره کبی ویران اولور   ظاهر و باطنی یکساه اولور

عالمک زینتیدر راه کمال   زینت انجم سیاره مثال

سکن جاهلیله بحیه عالم   جاهلی بلمزه اولورسه دایم

عالم اولور مصلح قیمت انسان   جاهل اولماز ابدی عالمه کفو

اولدی بکجنیه نه بزد از اخی   عالم و عامل اولان حرمتلو زی

موفقنده که ایکی اولمز ایکی   ایلنی اولیمه اکر اولورسه نی

قاضی شرع که اهلیتی وار   بلمز اول بتعه اهل جوهر وار

معرفتسز اولدی عقلم جاهلک   ایدیو ولیدر انسانوکی

بکلنشدر رکشیده نو کمال   هیئتی انجم سیاره مثال

عینی علمیله بودی بینا اول   هنر و فضله زیب و وار اول

بیگانه مقبول نیچه هلال   ایله کوینده کوینه تحصیل کمال

مرض جهله بیمار اولمه   کیذ و کینه ده زبانکدار اولمه

بر تو سعی فضیله طور کور   بحر علمیله مظهر اوله کور

علمی مقصود ایدینن قالدی نیام   اولمدی جهلیله مغلوب عوام

عیندر شمس حجاب کبی علما • که اولور یوز کوکشی محتاج آکا
بو جهان عالم ایله بولدی نظام • نیتکم مهر ایله اولور ال انام
دیدوکم عالم ربانیدر • عالمه رحمت رحمانیدر
اولو قیلور سنی کشی منفعتی • خلقه کوه کبی آچوبدر جهتی
کوستر ور طوغری یولی کمراهه • اهل عصیانه ایدر حکم الله
جاهل ابلیس نحینه بکزر • صحبتنده ایکی کوز خلوه حرز
التفاتی سببی غفلت اولور • اضلال طی الم و محنت اولور
سنی ابلیس کبی زار ایلر • بر نیجه درده کرفتار ایلر
عاقل اولور که اوده دشمن آکا • نه بلشن اوده نه آدمی آکا
دیدم ابلیس که جاهلله خلق • ایله وار قول رسول ایله عمل

حکایت

بویله نقل ایلدی اصحاب کبار • اولدی اول واقعه بی لحظه سلام
سرور قافلهٔ موجودات • شاه کونین علیه الصلوات
مسجد الحرمده طوردی کن ایکن • کلدی بر پیر دعا ایتدی آکا
بیر قورتی ایدی یوز یاشنده • بو غنیدر قادر قلبی باشنده

الحمد و با

الحمد و ریشنی فنا بولمشیدی • نور ایله ظلمتی محو اولمشیدی
بیچه کلده ایدی و توز عیانا • نیتکیم شعشعهٔ شمس جهانا
ایدی شوب باشنده تیله باد فنا • قامتی شاخنی ایتمشیدی دوتا
قامتی واری عدم اولمشیدی • باد ایله میل خم اولمشیدی
باز ایدی بو صفاتیله آکا • بر قیجاغه طورده کهنه بینا
بور ورشین یوزی ملاحت کیتمش • اکر یوز یرده ایجابی ایدر اتمامش
اولکجای خرمنه کبی هکسوز ایچم • کوجه کلمنوروبی اولمدم
شمع و شی بحی اولمشیدی کوکی • کنده وده تمشیدی ذوق حذقی
ماه نو کبی ضعیف اولمشیدی • فخر و فاقلیه نحیف اولمشیدی
قولغی شدیدن صوته محتاج • درونه الجمع اولمش اوده علاج
دیدی پیغمبره اول پیر جهانا • آخر عمرم ایرشدی الآنا
نه عمل ایشلیدیم و دنیاده • نه افضلی طاعتم اوده عقباده
بو عماه اوکم ایرشدی اجل • اوده جمله عملمده افضل
ده کلدی سوزیمی اول دانشی نوح • دیدی وار علم اوده ایتدی ضعیف
علمدر کوشیدر آنی وحدت • علمدر باعث نجات و دوام

علمدر رفض طاعتم كشيه ... علمدر نور زهد ايتن كشيه
جاننم كم علم حقدر ايتن ظهور ... نور اولور كوزنده وكوكلنده كوز
كوردوكنى جمله او نور ايله كورر ... عالم ايچره بو سرور ايله يورر
بو نصيحت ايله سوزيمى قلدى تام ... اوقودر روحنه تحياتى والسلام
علم نوردر ايدر جانه وتنى ... عز الله لمن علمني
يا الهى بنى كاهى اله ايله ... روز وشب علمله عامل ايله
دولت علمله بحوز دار ايتمه ... بنى منظور اولو الابصار ايت
كوزمى نوردك ايله ناظر قلت ... عمرومى علمكى ايله عامل قيل

شكر نعمته مقابله غرور وحماقت ومرور اهلنك سوللرى باب سلطاه واشتغلى مجوبيتا انكار فاسده واطوار زائغه اولدوغنى اشعار ايدر

هنر وسلطنت حسن وبها ... آدمه صدقه اولور جوننكه عطا
هنر اهلى نه ايچره اوله فضول ... جامه عاريتى كييدر اوله
سلطنتى ولريكى غرور وفنا ... نيه مغرور اوله بكا عجبا
حسن ايتمه ايلى اولور مه مثال ... نيه مغرور اولا ماشى هلال
جمله سى عاريتى جامه ايمش ... كشى يه آنى هنگام ايمش
سكل

كمال اولدم وبيوردم مجبوده بنى ... نه قدر كمال ايستدى ايكى مسكين
كما شيجاه لعيتى وكمراه ... خواجه اوملغه ايدر استكراه
شول دماغه كه ايرمه بوى غرور ... اولمز ايدر جحيم جنت وحور
سلطنتم كم سوريلور دنياده ... بكدر اول آشنه بووه ده
نظر ايت اكه بو شاما كريم ... كوسترر بكلنى بو شكل عظيم
كوكلى عجب رياستله طورر ... كبر وعنوان وجاهيله كتورر
سلطنت كه ايدر حيله واله ... بيلمز انى كه دوكلى واقع حال
روزماه اول آينه نك خصال ... كه بوكى كوستن انسانده
كبر اولور اكا جحيم بهاده ... اندن نحوكى الحق كه ايدر ذمنانه
عمر بن اوز نودينى اولكدى صدو ... كه اولور كوزه كبى كوكلى الحق
حسن جانانه وكلدر باقى ... نه ايچره حسن ايدر عشاقى
ذوق دنيا اولور اكمكار ... ايچه اول باقى كم ديدر جار
تحمى آباد فنادر بو فلك ... نسى وار اوله عمودر ايجيه
اولدى مانند حباب اهل غرور ... كه ايدر سيل فنا اوزن ظهور
كوز آچون خلقه قبلور نظرى ... قبا دوركه ايله كوكسنى كرر

کیم یا بیله قیاس افلاک … عینیله کلمه اولمشیمز اگر پاک

بو تماشاده ایکی مهر مثال … عقیده ایرشور اگر زوال

عیبدر [illegible] اور باد صبا … باشده ایاغه ایدر زیبا پیدا

کیم بیله شول کشی که قالدره باشن … طوقنور باشنه ایلاّ وه کاشن

نولا دلور حسابی کوزی کور … مجرادن باشینه سودای غرور

حذر ایت کوره غرور ایله زمانه … بوردی بو قصه ده ازبو له روان

حکایت

بیج آبس زمانیله مکه … کون طوتلدی تنکم صبح و قمر

بو کسوفیله جهانه ملکی قمر … کلنش کوزینه اولدی قره کو

خال زنکی کبی گوکده ناکاه … هیئت شمس جهان اولدی سیاه

یوسف چهره فلکی کیدی نقاب … آصدی عالم یوزینه قان صحاب

ویردی تعولمین بر دهانکه جمع … کله باده نکبت شوم

خلقه بوقان چیز اولدی بیان … ظلم قهریله اولدی اثناء جهان

ضعون کوتنی اغوان حیا … قو بو یه آیدیلر ایندیلر اذا

حقدر اعدا دل دله ولایز تعجیل … ایتدیلر طونه آیه حیره یات

سندن ده آجدی اروم [illegible] دوبال … کونی قالدی کوزی کبی به الحال

حلقی بو بیدی بر کوه اول ماه … قلدی آیینه جنسینه نکاه

کوه کبی جسنه مغرور اولدی … خنده ایله ایلدی سرور اولدی

موجب نکبتی اولدی بو غرور … عقبنجه بو بلا ایتدی ظهور

رفس وجهله جبرئیل حذر … ایلدی خدمتنی جونکه اذا

کوکلنه کلدی [illegible] غفلتیله … که ایشیدون بر یوزینه سو عقل

طرفة العینده جاهه کلدی … بونجه بیلق بو بجه فی الحال

غایت سرعتده ایسله انجم اولدی … شوکت و قدرت الیه انجم اولدی

بو خیالایه ایدر و بنیت [illegible] … کبر و عزم ایلمکی سندن اول

کوردی بو بر [illegible] … بر الای کلندو کبی صبر ایلی

بعد بری حفظ الحال اولمش … ورده له [illegible] اولمش

بو کبی بسدن [illegible] … ایستدوکی [illegible] ایدم

ویردی بو بنه جهان دم عجبا … نده ایدیشد [illegible] بونجه

که قولمش کوتیاسبهر [illegible] … قاتلمش قرب خدا [illegible]

ویردی اولدی اوج کمی سرور … سهو ایله کوکلمز کلدی غرور

حق تعالی بزی جوده وارتدی ۔ ویردوکی هیبت و کدر کندی
سوزینی وکلامی خیرا اولدی ۔ رتندوکی ایت بشماه اولدی
بلدی اکسکلکی قلدی نیاز ۔ ایلدی بیسدن به طوغری پرواز
یا الهی بنی قلمه مغرور ۔ موجب لعنت و غضبدر کوکور
هر نه لذت که صوکی قلتی ایله ۔ عموم اولدی فخر ایله و دیدم بکا
ایله عصیان وکناهه نادم ۔ کندو لعنتدن ارجی بلدر دوایم

طقوزنجی مقاله عالمدن بری اوج مکرم و محترم اولوب هر کارده ثابت قدم اولمانک وصول حصولی حرارت ایله اولدوکنی بلدررر

عاشق ایسک کرای اهل هوس ۔ ناله قل عشقله مانند جرس
ایلبوب عشقله تحصیل کمال ۔ یوزی ثابت قدم اول جو هلال
بادی فرهاد کبی صبر ایله ۔ عشقکی باش ایله ایلک صبر ایله
اولمینی صنعتنی پستاوینه ۔ اهل والفت ایله اکلماز دنیا
عاشقک عشقکله اولمایه بلند ۔ ناله سن ایلیه مزیان کمند
رفتحاه ایله جو دیله کلزار ۔ لاله نوب ایلیه زنهار قرار
شاد لعقدر صوکی بودر عشقک ۔ صبر اولور عاقبتی بو الملک

طالب

46

طالب حق قدم ایسک تعجیل ۔ وحی ارتور حق قال سعی جمیل
علماء قلبکی اباد ایدن کوردر ۔ رحمتی شعله معناه ایدن کوردر
عالم اوصده نتکم بدر تمام ۔ جیقار دصبحه چراغی هر آم
صاحب جهله مولکن اولمه ۔ بوعذاب ایله معذب اولمه
رحمت اول اوم جهل مثال ۔ بولا فتنه جهانه ایکی کمال
عابد وزاهد ایسک لیل و نهار ۔ طاعت و زهد ایله بتی کندو یاز
زهد ایله رحمت معبود ایرشن ۔ جهد ایله وصلت مقصود ایرشن
دور اولوب خلقدن اول کوشه نشین ۔ اهلی تقوی بور اولنی صحبه قرین
بلکسکی واره کوتره اوکه ۔ رحمتی صاحبی اولور مولانک
قلم اول زاهد طفیل نظر ۔ بو غنی کشف و کراماتی اکر
راه مولاده منازل چوغ اولور ۔ عابد که عینیه جایی چوغ اولور
زاهد خشک ایله کفتار ۔ که ایدر منکر اولان قوار د
قو بو زعلم وکمالی اهلینک ۔ یعنی کیفیت حالی اهلینک
علم اودرکی اوصده انسان مغلید ۔ آخرت یوزینی ایدن سفید
زهد اودرکی کشیه نافع اوده ۔ ظلمت غفلتیه مانع اوده

عشق اودرکم سببدر وصله لیک
عاشقه زحمت ایکن رحمت اوله

تنگ دورماه و شغابدر دوری
دکله بو رمزی صفایه وردی

حکایت

بر مه برج سپهر عظمتی
کون کبی حسنله بولدی شهرتی

بر پری روی ایدی اول مه جبین
کوردی بر عاشق اولوردی ایلنه

نوبیا ایلی ایدی خورشید بلند
قتلی ایتمش ایدی اکر کمند

ید بیضاسی اولدی غمزه‌سی
جنت ارماغنه بکزردی لبوان

شیوه و نازیله حشلی بوغندی
نخم عاشق کبی جوردی جو غندی

کن یمینی ایدی شمس جهان
شعشعه اولمشیدی جمله بنان

کم اولوب اتسه ایجی شیوه و ناز
نی کبی ایکلار ایدی اهل نیاز

نازله بولدی کوکی ناگاه
بر پری عاشقا ایلکی ایلدی اله

اکهره ترد و شب ایله اولغچه تر
ایلدی روی جلالیله نظر

بلدی کیم عاشق دیوانه دورر
حسنی شمعنه بروانه دورر

باش کیسمکه جفا تیغدری
بلکه بار ز وفایا غیر دکی

باشنی یاردی ایدی برجه حمام
باشنی قانه ادوب اولدی روان

بیدی گل آجلوب اول شاخدن
کوردی اول ماهی ایدی دودن

جمع ختر قدرتین جاهله ایچره عیان
قلدی کویا ایدی بستان قوان

نه سعادتلو باشیس اولوب ازوی
که کرکانچه اوره یار ایتدوکجه بس

رحمت زخم ایله حد هوشی ایتدی
دوشدی کندوی قرار هوسی ایتدی

یاخندی جوه باشنه بو سنی عمل
اولدی بو جهل کچاموبادر خوب

عاشقلر عشقی قچی بولسه کمال
سنی جانانه اولوردی بکی وصال

بو سعادتلو کوه جوه ایتدی حضور
قلدی یارین کیرو بر برج ظهور

بولسن اول دوخرا ملخ کوربا
عشقله بولدی کبی بو بیننی بورده

کیرو اهیلی کماحاه ایتدی
بینه بسن چاک ایلدی افغان ایلدی

بینه آه ایتدی و بوزطاهر وفاسی
اوردی دیواره دمکه جانانه

سوبیکنی تام ایدی کلکلی بینی
قلدی بو کره حرمه سربی

اولدی بر بیجه حرور مه وصالی
قامتین عشقی ایله ایلدی دال

قلدی وفاتنه عاشق اکاه
ایتدی کر ایتله جو در اول یوزی ماه

سوزوکیه جمله دعا اولدی اکا
ایندوکیه جور و وفا اولدی بکا

یانینه ایلدی آخر دعوتی
دیدی ای عاشق بعار صوغندی

بونی ویردی دیله پنجه دکن ٭ یوقاری کلمه عیبدن بی امکن

بنی جاه کبی سوردن زمان ٭ وارده در شهره دن بر ماه لقا

خوبلق ملکنده کشور اندر اول ٭ قورقد اولور دوم آکا آنک قبول

بودی وار در که محبت ایله ٭ خدمتن جانکه منت ایله

واردیکی بر تو تو خورشید ٭ تمر کی سعکه سنی ایتمه امید

سوزنی چونکه حبیب ایتدی تمام ٭ ایلدی عاشق آکا فتح کلام

واردیکی ورده که سنده علاج ٭ ایله غیری قبوله محتاج

کرچه شهر ایچره کوزللر چوقدر ٭ غیری ویره ملکه کوکلم یوقدر

حسنله یوسف ثانی سن سن ٭ عالمک شاه جهان ذی سن سن

امتحان ایتدی جفا بیله ازل ٭ شاد و ماه ایتدی وفا بیله ازل

بیلدیکم یار موافقدر اول ٭ دعوی عشقده صادقدر اول

جمله عاشق ممتاز ایتدی ٭ خاص ایدوب کندویه همراز ایتدی

~~چونکه ثابت قدم ایدم ٭ طالب عشقکله محتج ایدیم~~

یا الهی بنی ثابت قدم ایت ٭ طالب عشقکله محتج ایدیم

چونکه ثابت قدم اوله عاشق ٭ وصلنه کندوی ایلیه لایق

چون صبور ایتمکلی عاشق ایله ٭ کوکلمه لطف و هدایت ایله

قلبمی وسوسه ده خالی قیل ٭ غیری وره ایله هرکز مائل

روح بنی معنا که کاهی و تبدیل دلمه افعاله بطالینی و اعمال ضلالتی کوردی معرفت و صنعت حذاقت قلندره روح غنیمت جناح نجاح اولدی

عالم ایچنده نه کیم وار ملو ٭ اولدیلر هر بری ور کار تمو

فرض سنکه ادارولنه هیئت ٭ ایلدی صنعتی بر کاردن طلبت

تا که تاکی امری ایله لیل و نهار ٭ اولدی انسانه ملکی جمله نکار

صنعت و علمی ایله ضایع اولمه ٭ ایله که نا نینه محتاج اولمه

نجم ایچره جاشوره چرخ برین ٭ نجم ایچره دور شور رود زمین

بیلک اوده ایکی ای تنشه وقو ٭ طور مهبوب جمله حزر خدمتی ایتدیلر

خدمتنه لوحی ایدر اسرافیل ٭ روح قبضنه امنده عزرائیل

باغدر آب دیده ابر سما ٭ ایلدی دهر کنوز ریاح صبا

بوستانه سبزی ایچره خدمتی ٭ کلستانه کلکلر ایچره زحمتی

بی ایدر ره بیله که کلشن باغ ٭ باغ هچکی اینه ار بازیچه ازاغ

کل بیدار ایکنیه اول قدر ده وتا ٭ بر جای باز اتی صونیه بن کل

بشیر و رخاملی نار سوزان / بنکلیج میوه‌سی خورشید جهان
صدقیله ذکر ایدوبن الٰهی / کوتوررد باد زمینی ماهی
ستر ایدر عیبنی خلقک شب تاری / جمله ذی روح ولیل اولدی یاتار
ویشلمه در زمره ایدن یا جهانبان / ریشه در جمله‌ٔ خور ونمان
صو تلوتلری باکه اکتلمه / ملک اولنلری خاکه ایتمکله
بلنسبانلغلر ایدر کلب عقور / برنج ایچوه جالیشور هم زنبور
اسنزور خنز و خر اسب و بقر / آدو تابع اولوب خدمت ایدرلر
چونکه بو جمله‌ٔ اشیا نه که وار / بزه قوللق ایدرلر و نهلر
ملکوک بو جمی ذاکر اوله / بور اولو نعمته شاکر اوله
طاعت حقی ما آل ایلیه لوح / وار یا کسب حلال ایلیه لوح
کی صنعت شویله معطل اولمه / کاهی و مهمل و تنبل اولمه
یی وگوییک بر دون زنبلالا / کیمی بنده ایدر کیمی یتا
صالحی لطفله موصوف ایلر / ظالمی خشمله محروم ایلر
سوموز اولمیک کم اولکیمه / عمرینی غفلتله ضایع ایدیمه
بو حکایت بو روایتله بوینه / اولدی بیکار اولنه فائته منید

حکایت

بویله نقل ایتدی بر اهل انصاف / صنمه بو قصه و تمثیلی خلاف
جوق اوغل صاحبی ایدی بر باک اری / جمع اولورلردی بر آدم چوقی
ایچلرنده بریسی باشی اولور / کیمی سقا کیمی فراشی اولور
شاهنه هر بری ایلمه اکرام / دل و جانیله اولور خدمته رام
کیمی معمار و کیمی ناظر اولور / هر بری خدمتنه حاضر اولور
رفقا قیله ایدرلر معمور / بیری بیرینه تقاین بنیه قصور
انلر مسکینی اولور اول کوشه / طشره ده اکه طاشورلر توشه
قصرینه هر بری کم ایدن دخول / اولورلر آوازیله ذکره مشغول
وجد و حالیله سماع ایلرلر / ماسوی اللهه وداع ایلرلر
بو سماعی صفی ایلر انلر / بکیلوب ایلمه بیهوده قیل و قال
آره ده کاهی اولور هر زنبور / خدمتنده اکر ایلرسه قصور
کوسترور هر برسی روی جلال / خوب و خوش بیله قوارلر فی الحال
جمله‌سی خشم و عتابیله سورور / انی شیطانه بیکو کیده اوجورر
ینه لر اولوب اکا قادر نکند / چوقورلر کوچیله وار تکند

بو دخی ملک هلاکی ایلیه‌لر • مسکنی قهریله خاک ایلیه‌لر •
انی بیکار ایدوب ایلیه‌لر صلاح • هر برسی ایده‌لر اشینی تمام •
آدمی ایدوب بو بیغمی ویران • گوز گوره آینه‌ی عبرتده •
دیو اولاکه ایده بحر دوران • خار و خس ایلیه‌لر انی حکما •
عاصی عینی بو زینه بروح اولور • ظلمت جهلیله دروح اولور
صالح عاصی اولور عینی خوره • بری جمع اولیه خیر ایله شر •
شویله زهد ترک ایده اهالی • تولا اولوردی ملکدر حالی •
یا الهی بنی بیکار ایتمه • طعن اغیاره گرفتار ایتمه •
چابک ایله عمله جاه و تنی • نه عملده ایرانه ایله بنی •
طالب علم و کمالک ایله • صاحب زهد و عبادت ایله •

ده بیتی مقالة السلامة فی الوحدة والسعادة فی العزلة معهو منح فضلدن عزلت حضرتی حقیقة سالک یار ایکن المعرفة عزت تام و رحمت تام اولدوغنی • تفصیل جمیلی ایدر

عزلت اولدر که حق اسن گوره سن • خلوته قطع علایق ایده سن •
ده‌ق کنج نهانی کبی نهان • قیله‌سن کنج فراغتده مکان •

نه وجه

50

نه حاجت اولورسک فرد اوله‌سن • تو کلقلی منح اوله‌ی فرد اوله‌سن
ذکر مولا اوله مطلق ذکرک • ملک عقبی اوله انجق فکرک •
احد و نیاده ایدوب سنگوار • ایده سن جانبی حقک بناه •
حسن و نعمی نعامیق تویه‌سن • غیر نقشنی گوکلده بویه‌سن •
نه روا باغ جهانده هر بار • شغلکله مانع اوله جمع خار
نه روا خلقه بزم جهان • دل عالم اوله‌سن دام • بلا •
نه روا اوله یانگلدم مقبول • غیر مشغول ایده جمع ملهول •
جغوه اول عین تعلقکه سک • ایله صحبت • یا جنسی بلا •
خلوته فجغله • بلبلی زار • قیلدر توع اولور طوطی وار •
اتدی خلقیله وجاج الغفت • ایلدی کند و دنده قیمت •
ایله تنهاده انی کبی مقام • کوم خلق ارکسنه ننه کم اطاغ •
کنش اولدوغی بر وار فتیلی • اولمسه تماید دخی کل قوینی •
ار ذحمنه که کلدگی • تنها • خلوته ایرجز ایدیگی له جفا •
یا لکز اولوری که انی منقسم • صدف الحمرینه کم در یتیم •
یالکز کلدی جلی دنیا • بیره • یالکز کنه کرکی عقبا بیره •

خانه كه ایلیوبن غیره بدل * سنی تنها ایدر البته رحایل
ادلم اولدر كه كیتی صوجلو اوله * حالمی ایلیه خلق ایچره بلا
لا نفع اولدر بكا عزلت ایرسن * عزلتی جانه غنیمت بیله سن
قلمدر كی طاعتله خوب عمل * بو محلده یاری بولنمز تن اجل
اجلك ایلمیه جور وحجاب * خلوتده حسن رضا ایله اكسین
رشنالق ایده اول سبحانه * كندو بر خلقی ایدر بیگانه نشنه
ذكر كه مانع اوله دوست فقو * معنی یوزینی مكان اولدی عزو
عزلت اهلی نته كم كنج نهان * ایلمز كندوسنی نادانه عیان
عزلتی دفع بلا اولور اكا * غیر ایچ ایلیمز جور وجفا
خلوتده عزلت ایده عابد خاص * كه كنج اولمغله اولدی خلاص
رازینی صقلمق ایچونه ای باز * عارف اولنلر ایدر عزلتی باز
شول كه فاش ایدر اوه بیك سوزینی * دوستور حرمتیده كندوزینی
صحبت صوفیه صافی مشرب * اولور انلر كه دكرمانه سبب
فاش اولور خلقه بوسكر دعنبر * ایدیشور كنج كرامانه جوز
فاش ایدر ذكرین ایلی همدم تن * خرج ایدر مالنی بازار گذین

رازه

راز جنلره ایلكی حال اولمز * مسرف اولمقده كشینك مالی المز
كه كله كوربنجه ایدر لطف وعطا * عزلت ایده قولنه اول مولا

حكایت

بر كوره الله تعالی بیه كلیم * طورده قلدی مناجات عظیم
دیدی كوستر بكا ای رب غفار * بر مقرب قولكی تا كه اكا
بوكل الجمعلغی ایدر وار ده بنی * بر ده عاشق اللهی بیلوار ده بنی
بندینی جوهر جانه ایلیه بنی * مهر ینی كنج نهانه ایلیه بنی
عزلتی عبرتم اقوفده التسون * طاعتی عبرتم اقوفده التسون
اكر اكرامله خدمت ایده بنی * خدمتنی جانه منت ایده بنی
دیدی موسی یه او رحمانه و غفور * وار فلانه وار ده یه ای عبد شكور
عزلت اهلی كوركسن نجه اولور * قرب مولایی نه وجهله بولور
صلی یاغی ده بیلسن دولتی * كوركسن حرمتنی عزلتی
ابن عمر انه ادیلیچ بو خطاب * اكه واردی ماغی همانه كوردی بر صحراب
آن یوب بولدی انی جونكه رسول * كوردی بكا طاعته اولمش مشغول
لذت عزلتله فرد اولمش * سجده ده یوزی كوزی اكرد اولمش

کندوڭی ایلمش آیینه مثال ٭ لایق دوار دیدار رجال
عابد عالم و حدرت اولمش ٭ ساجد قبلهٔ عزت اولمش
عزت و حرمتله دیدی سلام ٭ قلدی اکرام تمامیله کلام
دیدی ای زاهد پاکیزه نظر ٭ لطف ایدوب ماکه دیدیکی سوز
نه بیر کوندر اوسنک کیم بنی ٭ خیر ایکی اوب ... قدقدل ایدیب
خدمتک عین سعادت بلوردی ٭ رحمتی جانمه رحمت بلوردی
ایلیوب زاهد ابرام عظیم ٭ سوزینی چونکه تمام ایتدی کلیم
دیدی وار دیر صوکتور ... ٭ نه قدر رحمت ایلیب یا موسی
رحم ایدوب زاهد اول نوردی قبلو ٭ صویه واردی وکتوردی بکا جنو
کوردی انی بو جهاندن کتمش ٭ جانینی حضرته تسلیم ایتمش
خاطری پاکنه ایروشدی ملال ٭ کفنی ایلمغه کتدی ایدی الحال
چوه کتوردی کفنی ایتم ملک ٭ میتی کوردی دینو یکر ار
میتی جای کبی بنهاه اولمش ٭ حضرت عزته همراه اولمش
دیدی ای عالم و اسرار راز ٭ نه عجب ایلدی بو حرم نماز
حکمتی سرتی اولور عقله عقال ٭ اول مقامه وارامز فکر و خیال

لطفی

لطف عام و کرم تام ایله ٭ بکا بو حکمتی اعلام ایله
غیبده ایردی قولاغینه ندا ٭ دیدی موسی بو حذر یا موسی
بو دیروردوکی صویی هر بار کا ٭ وار دیبنه بزده ایرشوردی کوور
هر زمان شمدیه دک بنی الناس ٭ بزده اولوردی اوحوفته لباس
کیردی اوزمانه جوه عیران ٭ قوب فارغیدی ایرشوردی اودی
کوردیکی آنی شو دار دنیا کا ٭ که بو کوره غیریه محتاج اوله
لکه بز عزت و تعظیم ایده کی ٭ صوینی کوتره تسلیم ایده کی
غرق اولوب رحمته جانیله تنی ٭ خلد جنتی اوله بیر کفنی
مالک غولبن اوقد بو ایله اولور ٭ سالکی طاعتمه اوقاف بویله اولور
یا آلهی قوم بو حیرت ایله ٭ طولدی هر طرفم کثرت ایله
خلق شو ندهٔ رحمتی ایله بنی ٭ کنج غفلتمی مکلی ایله بنی
مرشد عشقی حبیب ایله بکا ٭ عوالم قلبی نصیب ایله بکا

اوده اکنجی حقاله خلاق ندی مثال وزرات ودو الجلال نتیاده وجوبکا
نحن قسمنا عالمنا قلیل و کثیر قسمته و تقدیر ایلدوکی ذکر و صوره ...

ادهمی اولمز ایسه کوکلی غنی ٭ آنده طو یورسه دنیای دنی

طمع و حرص ایله اولمه بجو — کیم دکر ایله اشخاصی عدو

بو قدر رزقکه نصیبوکه زوال — رزق ایچون غم ایله اینمه جدال

عالم ایچنده عیاله بیهده — کلور البته سکا قسمت اولجق

گشتن ایچه دکوندر طلبی — اولاجق رزق ایتیر کسبی

رحمت الله که نصیبنی بیله — هم توکلت علی الله دیه

حرص ایله هم کیمسه اوقعه کوز آچ — اولور اول ایله البته محتاج

رزقنه قانع اوقعه اهل حق — اولدی مظهر اسم رزاق

آلمینی بوی قناعت ایتی — ایتدی ایلهک آخرینه نعم

گجنور بودم امکله قوتی — بیدی آقلمی سوب طعام ایدی

تاج شاهیده اولقده زینتی — کوزی یاشیدر ایلک ایکی سکتی

رزق ایچون چکمغم ده دوزدو — اولمه زنهار بوغا زوکه اسیر

آدمه رزقی ویره مولی ده در — دایما صبر و شکوه اولی در

قولیکن مصلحتن اول مولی — کو دمده کوردر اهل قنات

اولمدن دخی وجودک تقدیر — رزقی ایلمشدر تقدیر

بو حدیثی بیودر بیغمبر — کوسی جانبه ایشت دکله بدر

هی

زهی دنیایه شو کیم اینه سجود — رزقنی ایلیوب اینه مقصود

زمر فرمانه خدا ایله همان — گیدر اینده تلثانه ایمان

بنده معقوله شو کیم قایل اوله — سنت احمد ایله عامل اوله

رزقی تقدیر ایدیجی اول حقدر — رزق ایچون غصه یمک احمقدر

رزق ایچون قو وجودک گیدر — که صبور قدر غنی یا که فقر

بو دکرمی کیبدر هر انسانه — وار ایسه قوغزانه دور زمانه

گیجه کیم صبح ویع اول اک حمیل — وار عطا و فاتح اولور بو تمثیل

حکایت

قحطلق دوشدی بر اقلیمه مگر — اولدی قسم خدایه مظهر

ایدی اغلمدی چرخ بر بنی — کولمدی نجه زمانه روی زمینی

چشم ابرها بو غیدی صوی زبنی — عاشقک عینی کبی ایدی الحق تر

نور سز دین یره و تشنه عینی — باغ و گلشن صوسز او شنیده

زبون

تشنه اولدی صوبه صحرا — دلینی طشره چقاردی کوسن

کربلا دشت اولدی گیبی قوی — جهن دیر عز اولدی قلی جو

وار ایسه قالدی حبی خرمن حبه — نابدید اولدی بو کوکن کوکب

عالمه عیش مدارج اولدی حرام لاجرم الکلرینه الدی جاج

حرص ایتمکینی خلق جهانک یالکز بردی طمع کبی همانک

هر بری ناه برینه غم بر ایدی عالم اولدی مکدر و بر ایدی

کلمجک باشینه خلقک بو بلا هر بری دردینه ایردی دوا

فضلله واردی برین بر شیخه کوزی اولمشیدی او ولایتن مکنی

قحطلق ایدی بوجه جانه کار قلدی اصحابنه ایله ترک دیار

کوه کبی قطع منازل ایتدیلر بلبل کبی طی مراحل ایتدیلر

اتفاق ایتمکله او شیخ بنام بر دکرمنی بانتی ایتدیلر مقام

کوردیلر شو قیله دونر چرخ مثالی حضرتن ایدوشن ارقا وجد ایله حالی

دیر تسبیح اولور انوک ذکر ایدوب بیکی بر اهنک آنک

چرخ قویمشلر یارینه ارکانک نیته کم عاشق عشق جانانک

دیکه کلدی او دکرمنی فلک حالی سویلدی حال دلی ایله احوالی

دیدی ای شیخ سفینه نادا بو غزا و جنده ایدر تقلیب امان

بنی بو ادوری فنا ایتدی بنا اکسکی اولمز ایدی دانه دکا

سنی بنای جوخ اولکی ایدی اجکو دانه سز قودی سنی غیرت جوخ

سنی

54

سنی بوقدره واردیغ احتیاج ایتمز غیری قابولره محتاج ایتمز

ودیدی نحن قسمنا دخی تو ایت شکور سان که مقدر در بو

آخرت یوری ایچون ایله براق رزق ایچون غم اویب کفتیم ایدراق

یوری دار صحه توکل ایله حالوکه صبر و تحمل ایله

دکلدی اینچه بو ده لرک شیخ رجالی آه ایدوب دوشندی بیکانه مثال

ایلدی کوزی یاشنی آب روان طشرایله دوکونی ایتدی فغان

نی کبی دردیله نالان اولدی ایتدی بر کز پشیمان اولدی

ایتدی اصحابنه بودر ازی عمان کلدوک بیزه دونب کنوزی جهان

بزی ای حق و فدای متعالی رزق ایچون قلمه پریشان احواله

ذکر و که دلان غدار ای روح بیمی جانب حکمت قیلوسن مفتوح ایتدی

قانع رزق قلیبی ایله بزی صاحب صبح جمیلی ایله بزی

رفقه ادوجنی مقاله حضلت حج فنا عدم خفرت عزتده اولو فقدی
او کوسکیندزم عیش و عشرت موز بکیب و معزت اولاد غیب بلدرد

بر کوره ای غافل اجل واردیکی اکلای کوشرینه قویوب خم بیه دکی

فارلو طاغ کبی بلا دادوشکر صو و قریبو دکاکی ای ابره کوهر

کوزلری بکزر ایدی کم نظری / صغری چون حرص قوجی قمری
سوزکوزه کمانه یه مانند سیما / دوندی وروسن غم و حوصله قفا
گلدیکه کمی قیبو که ایکی بوشی / حوصله حولوب اولورسن خاموش
جمله قوبراقه قانی پر ور / ولد حرفنی لاغر ایدر
طولدر زور جسمینی ایشلیه عوام / معرفت ظرفنی ایدر ظرف طعام
فوزیه انوکه اوقه عیبله پر / علم و حکمتده ایچی آز ایدر
اتمز دینی رسول ایکسکلکی / سکه پر حرفه و بر لقمه یتر
ایلر طعامنی اومیت هیچو کلاب / حوصله آفرا ولور جای خراب
گونلی کلد هوس نه زوال / اکلدسن منتظر باب خلال
نه زوالدر بوکه اول فخر وفی / ایلدی سوء هر وکلی یکسنی
لند ولندوکی جهانده ضعفا / ایلدکی حوصله حدودو غدر
طمع اهلندن ایکی عار اولمز / رحمت حقه سزاوار اولمز
بولدی بیا طولوسی نعمت اکر / ایلمز عینی قناعتله نظر
بیمه حوصله ایلدنده سکر / شول کشینک که یوزی کوکنی نصیبه
طمع و حرصله گذران اولمه / کوزکوره دشمن احبابک اولمه

55

قودی تا نیله کجی بیله قویونا / آتمه قضایه نیاز ایله بوینا
عیندر مرغ همانی اوکوشی / که قناعتدن اوله دنیاده نیشی
ایلمز حوصله تکندوی حقیر / اولمز اول وار نه ایچوه فاقه اسیر
زور شیب اوج قناعتده اولور / قوت حیدر رسالتمن اولور
ایدی ایدرمز که اوقاد شمنی ارزی / گله ناگاه ملکدن اجلی
شول کشیدن که اوقه نعمت ملکی / منزل و مسکنی اولور اکه فلکی
گوکه ای دیو دریا ضعفله هلالی / بولدی کوندن کونه جسمینه کمالی
ما کیانه کبی اووه قنعلو وردی کنز / ایدمز مرغ همای توشی پرواز
ما کیانه کبی اوقه ایتنی پر ور / ایکی یا بینی ایکی لنکر ایدر
شول سنکلار ایجی شهباز مثالی / آچمز اوج هواده پر و بالی
حوصله اوقه مذموم ازناج / بو حکایتده الور غیرت تاج

حکایت

بو حکایتکه اولوبدر شایع / ساحل مصرده اولدی بو واقع
پر قره حندکی زشت و نا خوش / اولدی پر بیو له اولا خبره کوش
سایه یاننده واردی اول / ما هیله ایلدی رفی حمایله قوزن

اوعکلتی وار ایدی یانسه مکر — کوکلنی ناله ده پایان شکر

هندی دشت وفقیر الاحوال — بره حکم نانی مانند هلال

اولکجه کندو یه فوت انمک ایچون — فقر و فاقه ایله سلوک ایلرکن

قلدی اول طوفی صفیه کلمات — اولدی اول آب حیاته ظلمات

ویردی یلوار خغله ای حکم فرح — اول کرده بنی قیله فرح

تا اولنجه قولکی واقف بی اکر — ویره ویرمسک بکا بر پاره شکر

سوزینی دکلدی چوه دیک کباب — ایستکم اول ویربنی ایدی سکا

بنه بنی ارد سوکه مانند حماد — اوردی بنی بیله بر کهنه تولاد

نه بلور ر حمار اولوب کا طور — ایدی بنی بی بی ستمکر دکلی حضور

قیله بنی کلی شکر ده احسان — خرکبی ایدی ستمکار که فغان

ایلدی چونکه بو تکلیفی اکا — شکر ایچون بو ایدی ویرک جفا

هم دکلی ایدی حق تعالی بولور — دوست ایغلو ایدر ونی اولدی سعیلار

شکر ایچون یا تسیه کلدی یا — خرکبی ایلدی التنده صدا

ویدی مردی شکر اکا اخر کار — ویدی انی حقی ستمکر یه حمار

بر کشیده که حماریش اهل — حیفدر اکه شکر اوله غدار

ایلدی انی

ایلدی انی زاهدی طمع هوس — طمع و حرص ایله زغم درد و رنج

ایکه زاهدی طمع و ناپا ایده — طفلکی اندر غمی اولور ادراک

قلدی بو قصه ده اولدی محروزه — شکر احسنی انده اندی بازیو

مرده اوده ده ایچمز اولور حقیقت — حضره منته آب حیات

یا الهی بکا غفلت ویرمه — منت خلقه ذلت ویرمه

مالک کنج قناعت ایله — سالک کنج عبادت ایله

نار حرصی بشو نه تاج ایده — غنی بی قبول محتاج ایده

روده دردنجی مقاله الصبر مفتاح الفرج ولیلنجه صبر و شکوه در حمد بلدر البه ومانع الحظا اولوب مستلزم سعادت دوتوفیق سعادت اولور

صبری الده تو معتدر اوج — که اولور صبر ایله قورق حلوا

همده ایس صبر و شکره جانه — صبر اولور دفع بلا ارنانه

ای نبی قیلدی در صبر جمیل — صبری قیلدی خانه جانکده دلیل

یوسفی صبر ایله کوردی یعقوب — صحت صبر ایله ایردی ایوب

صبر ایله صوقه عبادت ایله — کندویه شاه هدایت ایله

اولوبن صبر و صفا حماله — توحر علیه صدق قیلی جانیجه

اولدی الحق ایکی دنیاده امین • صبر ایله تاج معلا مکین •

صبر ایدن جود و صفا رحمتنه • ایرشور مهر و وفا رحمتنه •

عجله ایله یوریین یولده قالور • خیرلکنی اکمل ایتمکی منزله الور •

صبر ایده بینه وزنده علت • گورینور ان جمالی دولت •

یوری صبر آچیسنه اول قالک • رونق باده دوکه درما حاصل •

صبر دیکه ایله اعدایه عیان • صبری قیلی کندیکه بر گنج نهان •

عزتکه کورمه تهور حزر • خصمی برکشی صبر ایله یکر •

ایلمه حدتله کندویه جبر • عالم راز تواصوا بالصبر •

قلعه صبر کبی دیو زبون اولور • ایدر ابرار قچمز ارکه غدر •

صبر در خصلت جمهور ملک • صبر در رمز حوارنه محک •

زوده دشنام حرو بیله ملول • صبر ایدر و هر سوزینه ویرر اول •

ایلدی عالمی فانیدر حضور • اولیا کوکلی بی قلبی صبور •

خلقی برکس هلکنه اره نظر • برکشی صبر ایله شیطانی یکر •

دوشمنه قیه کبی ودیعه کور آب • قاتی سوز ایله اکر اتی خطاب •

بند و تدبیر کبی بند اوله • فتنه و معصیت انکیز اولمیه •

ایکی

57

ایدیجک سیلی تهور هر بار • تیز کچوب نیتمی ناوک بار •

صبر و دولت بابه نه نشان • صبر ویر ایله قضایه قلعه •

کرم و لطفیله مانند علی • صبر ایله عالی … اولدی یردی •

حال ایدینی بو سوزی اعلا هالی • که ویرر دولت … نیکی بو مثالی •

حکایت

صحبت باغ جنانه باقشی • یعنی کلم جرح جهادم کشی •

بر سحر بر نیجه هم صحبتیله • سیر باغ ایتمکه دوله •

دولت ایله بیلدی یار او منصور • طور موسی صانکه ظهور ایلدی نور •

جمعدی کیهانه بزم نجو سحاب • ایلدی صحرایه کیدو بینه که اب •

ایلدی … ایله صواب • جمله بینه کم جوش ایلدی جهان •

سیر ایدر و عالمی اولمش صحا • ارسلان الله و هو نیر و هجا •

ماه قوس ایلدی بر جینه نزول • موبر ایلدی کیتش صانکه دخول •

ارسلانلر اتیلوب افلاکه یبان • … کعبه نور ایلدی جهان •

خوب اوراز ایله اوکه کاه تخان • کلدی بر قوله اوزه کچه هزار •

ارشیدی رکنی اکر … • ایلمه بدیی کیدو تکمیل ازخطاب •

بنده‌نك حالنه ایدر نكاه :: جانه دلنده دیدی یا جاه الله

واردی یاننده نور مشعله ایلی :: دیدی بوز لطفله ای جهد فقیر

نیچه ایچندکه ره وفقه عجب :: بوقدر حدتینه نه اولدی سبب

گرمکده یکار ای خوب خصالی :: خاطرکی قلدی ایرسله ملالی

صبر ایدوب دیدی اول شیخ عزیز :: قلمدی زوجه قولنه غضب

قلمدی جونه لطف حله میله خطاب :: ویردی قول حیدر کرار جواب

دیدی ای عالم صبره گنجی :: ایلدم تجربه سن ماه وشی

سنی کم جمله جهانه شاه بلور :: امتحانه ایلدم الله بلور

مهر صبر وکه زوال ایرمزیش :: درجاتوکر خیال ایدرمیش

مظهر اسم صبور اولمش سن :: باشنده تیغه نور اولمش سن

بو جدر عونی علا وشانکی :: دیدی وكيم بو غنت نقصانکی

وصفنی ایتکلم اولور بارفلوحه :: وار دور سنده بو نکی خصال

وار قیاس ایله بسن ای عشق کمال :: خشمله ایلیوب اولدی قولیه نظر

دوکوبن ظلمله ناحق یوق قان :: روزی اولدی دور ایدرکه عیان

یا الهی بلا و بر صبر وشکوه :: نعتی الله فوه هو یوم ترنو

نور

نور صبری بیتی اهلین ایله :: قولوی فعله مطابق ایله

بخش ایدوب حلم وحیا وارفیده :: کوزه حصمه حجاب غضبی

دوه نجی مقاله قولاقوزغینا زمره عقبا اولکو کباس پیغمبرین عقیله طهارت
کمها ونغات اتدوکلرین بیانه وعبادة ایله

اولمغ استرسك اکر ضیع انداش :: جامهٔ فقیله اولمر ای دورکش

گلشن دینیك ایجوره بیز ایکانی :: خارده حوی ایدی ولورکه هنه بکل

جامهٔ فاخر هبیک ایله بیق :: صغور بر بر ایجادی ایدکلرده

هر قجنی تیر ایجان قلیکسکلی :: سبه اولمز اکر دیبا و عبا

کنددوی قلدی حق کبر ایله حسن :: جامهٔ جبه و دستار بجز نخ

بنجه بر فخر ایله تحقیق اولور :: مالک وفاخر اکسیه اولور

صادریلی بحر دیبیزبا وه مثال :: بوی جنبله اولور مالا مال

حال ایدرنی اهل فنا نوکه حالبنی :: اطلس جرخ دکنتمز شالی

جامه سن قنی قدرین ایله هماز :: اوله موز همعش اهل نیازی

بلدی ر اولکم اینکسن تیغ انفاز :: قارجی سورمیسن ذوق و صفا

زاهد کی کوزکری غنا کی اولور :: جامه سی فکر لی صد بالکی اولور

بنفشه کبی هم صبح و مسا | دوندر وروی جمیع جفادن قفا
جمعی زهد ایله دقتی ایله | کندوی اهل رحمت ایله
شول فقیرکه اوله کوکلی غنی | عرشی قندیلیدر انوک یرینی
یوری واریانی ایله یتی قبا | همت باکیله کیمه عبا
ذکری اوله زر و زیوره غرق | ایله کل حق سوزی باطلدن فرق
حالی ایله کیره جامه زر | جانی آتش سوزانه آتی
رحمت اوله صاکه قاله فقیر | اولا مغفوری انوک یاری امیر
فقر ایله فخری اوله اهل الحال | اولاریدر محبوب خدای تعالی
فقر ایله یاشه نا نیتی بیه | وحی الجنة لله و بیه
اولور اغیاری انوک مال و منال | ایدر اول مؤمن باقی الاجلال
حق اولور آکو رحمانکم وارن | سوویکه ماینی اهل اغیاره
واقف عاشق باکینه نظر | سوسه بو دلبر رعنای اکر
طوغر و لوغیله سورویتی کبی | صاقنور حشم جهانه نبی کبی
کسر اوله دلبری اغیاردن | آیر و غنجه کبی خاردن
یاربنی شمع جانی هم ره | ایدر اول اهل هوا منع بنهان

فقری

59

فقری اولسه اولور عصیان صوچ | اوده کور فقر ایله نور مطلق
حق سوزی ولی فقری سونخ | معنی بوزنه فقیر اولدی غنی
کرچه راوی سوزینی ایله قبول | دکله نجم بنیلری صدیق رسول

حکایت

سرور امت وحبیل کبار | یعنی صدیق نبی مختار
کوردی فقری مقام ایتمشلر | فقر ایله فخری مرام ایتمشلر
فقر افعالی ایدی بیت ایکا | ذکر و توحید ایدی کندن ایکا
غایت استکبری چو اکلتنه بلا | کیمه بو ملهری بر ورخی کلاس
بر حصیری دونی کیدی نهان | مسجده طوغری بیاه اولدی روان
کلدی بو حاله اول شاه نوز | کورکاه ایدری غیبو اصحاب
کیمکی کوزلری غمناک اولدیلر | کیمنی جامه لری چاک اولدیلر
خلعت فقر ایله ایچ اولور | بوریا حله ٔ استبرق اولور
خاص مطلوب اولوب فقر ایله اول | ایلدی خیزل حضور دینه یول
کلدی اول لحظه جبریل امین | دیدی پیغمبره ای کعبه ٔ دین
اوپکنوب شلهری بو فقر ایله ایکا | بوریا کیدی بو قتی اهل سما

یار که زن ذهی • ستر عجب • اوله اول دفع مضرت صدقه سبب •
یلدرر التونلو قباده او حصیر • که سکینی دفعنکه اوله ظهیر •
سود ویرکنوکله ینه ضرر ربا • روز وشب روز ربقلو رجوب غضب •
چکدورر قولنه بتکرور لوعتاب • ویرمیجوه که صوکینه کوزلوب •
گله ای غافل وسیخ دشنیدر • وار رهیدر ک سنی بو جانب عجیل •
عبد مشکور ینی شل او لحی و غفور • دنیوی حالنی ایتمز • معمور •
دنیوی احروی • منع • ایله • کسبی چندینی یتجز جمع • ایله •
بر وصوتنی • ایکی • بی اولمز • بر نیاده ایکی تمتشی اولمز •
اگر میل ایدرسه اوله حسن حالی • اگر شاد اوله صوکی اولمیه ملالی •
عالم ملکی • تبغی ناظری • اوله • جانب حقه وار رحو که اولی •
یار الهی بکا • ویر فقر • و فنا • ایر تا آزینتهٔ • جانه جلا •
ذوق دنیایه حجاب ایتر قعربا • بکا بر دار اه صواب ایتر قعریبا •
ز غنیا فعلی ایله قلمه • ملول • زه بخشش ایتکه اوله فعلی مقبول •

روزه ایتمی تعالی اولیا طرحتی حضر دهیه والجنائز للاولیاه بزها بنز
جامی لعهده ز کامی دارسیز التعظیم داه ذم التکریم اولدوغنی بیلدر

اوله •

اوله اول ارلو • کبی اوه • تا که نوقه قو مه • تا که سکطی •
حاکبی ایله صباکبی • ظهور • اهم قوسی هنی لاله اوتمه مشهور •
ندمایه اوقه شب توزه • کبی • ایند الی ایله مجنونه کبی •
عالم ایجره ادب وحلم وحیا • اولیده اعیانه جواغ غنم ضیا •
اهل حالی ایدلور اکبر و ابراغ • گله همدم اولیمز زاغ و کلاغ •
عیبکی ایله عوارم • زطهار • عیبکی غیب ایدن گورلیدی وی نار •
هنی کم اوله طفلی چه اولو • عیبکه ناظر اولور علی عدو •
نه عجیبدر بنچه مست و متکبر • بر هنی صانور ایدر عینی فاش •
نه ادب اوقه اولو رسخو رایه • لعنة الله • علیه ابدا •
کنکه کیم که سوزلمزدی بو رجنا • روی ناخوم فرقبعات گوزی •
میوه ایله طولو هر شاخ نجم • اونبنی اوکنه قلدی نظر •
ادب وحلم وحیا ایله • هما • صانلدی طوتیکبی باشی زنغا •
قلمدن بر کشی یاننده حطاب • ویره یدی کمسیه نیهایه جواب •
آخر نیلر اوه اکه کی مرام • کبر ونقصانیی فهم ایدن مرام •
اوله عینی خواهه • نظری • اوقه و دیای جبابنی کمهوی •

روتماتب حقده اين خوف ورجا • كوزي ياشي اوله باران صبا •
طمع وحوصله مانند تحك • اولميه سيم وزر ايچره بوزن •
غرق ايده جسمني انوار كرم • قلميه همدمي اهلي حرب •
شير خورده سخا حيدر وار • نه ايده رده اوب اوكره يوزن دوار •
خوي اولور مؤمنه حلمله كرم • نه كم عاصي يه بغضيله غضب •
ضم ايده حلم وحيا عاقبتي • حلمدر رحمه نبيله صفتي •
شول زمانكه طوته نار غضب • مؤمنه حلم وحيا اوله حجاب •
اوكسزه بيتسون اوله مرد غني • كلما تشع بوغه معني •
سوزي انوكله ديه خلو حرز • يكدر انده خرد وجاموس نعوذ •
هله بو ذكر اولنان صورتا • ايلمز جي اوله بانه كلمات •
جانه قولاغني بكا ايله يقيني • دكله كم نيلدي براهي تبليغ

حكايت

بدلانكر بر يونده اقدم • بصدي ايوانده كرامات قدم •
كيمه كم همت ايده ملدعا • جمله مقصوديني ويره اي خدا •
كوكلي موانس صفا ايدي مدام • عك لى ودزدي اكه اسرار اتام •

اكه

61

اكر كشف اولمشيدي عالم راز • همتي اوه ميدي اهل نياز •
پرده غفلتي چاك اتمشيدي • صوكبي يولني پاك اتمشيدي •
اكر شام اولدوغي دمكي ايدن تجلي • روشن كوزي ايضلدوه ايدن تجلي •
يوغيدي جاده سي ودستاري • جاده قيد بنده اولوردي اوزري •
اكلنه بار كرانه ايدي كباس • خار ايدي باغي وجودنده لباس •
دوشمه ديني كباس ازهاد • رتيمه اتغادني اشجار اظهار •
صيف اولور بركي اوله تجاف • مانع هيبتيدر رتيقه غلاف •
ايله دور وشن اولي حصر كتابيس • عيد اولور محي كسوف •
اكه بو در ندر جهانه ايتدي سوال • ديدي اي خرد اصناف رجال •
عيبلر شمدي بسني خلق جهانه • نه ايچره شويله بودور غربا •
بوزي اول بحر اچينده جعيتم • صدف ايچره نتكم دري يتيم •
خلقله تا اوله ما بينه حجاب • سكلا ايتمي عوامي ايده عتاب •
سوزوني دكلدي بو براووي • سويلدي سائله بو خوشي مثلي •
زينت صورتيله الدانمه • كوزي خلقي بني ادم صانمه •
ديدي بوزينه ايله نظم • نيجه در كور صورتي نوع بشر •

کیمی صنعه پرهنردر کیمی فکره بال کیمی مجنونه لیلیدر کیمی تخت و بخت

کیمی آلتدر کیمی علیله اشتغال کیمی جاموسدر ایله سکت ملال

ادم اولمفه کشی اعراضی ایله عیبمه بقمیوب اعراضی ایله

ادب وحلم وحیا بیله کچه ایلمز کیمسه حقارتله نظر

شول کشی یه که حرام اوله طعام اولدی خنزیر مثالنجه مدام

طلبوب خلقی و بیله زحمت معنی یوزنده اولور قلوب صنوبر

کیمدر کم فعلی نفاق اوله اکر جهره ده مثلی میمونه دونر

نفسی اوده اولمفه اهل هوا جمله آت شکلنده کیدر شکله

کیمدر کم وار نفرتنه هوا رنج خوک مثالنجه کورور رنج

شولکه فسق ایله مانوس اولور صورتده وسیرتده جاموس اولور

شفقت اوزره اوله والدین کسب ایده طاعتله ایلیغ حق طریق

عیبمه بقمز انوک عادی اولور ادب وحلم وحیا عادتی اولور

بدلا حالنی معذور بیلور عیب ونقصانی مستور قیلور

شولکه صورته اهل ماننده نعمه طورمیوب غیبته بقمه نه حضور

عالمی کشینی اوله شاه جهانده اکر بو صورتله اتدی بیان

قلمه تخفیفله ایدر ایله نظر بو شکللر اولوره اوصلوقفه

واردر سنده اکر عشق وفراق سویلینی کمسیه بقمه سوزه باق

یاره نیجه کوزمک بیره حسن ناراج ایله بو درد دل وجانه علاج

کیده روب تعلقه بعضی وغضبی بکا یار ایله حیا واوزره

صورتده سی بیله بک اباهات معنی یوزینده وحی انسانه ابن

اوه یه بنجی مقاله احبابک شنا نکر خاطر عاطر لرینی غلغله و
جهانتله متکبر ایتکر خاطری وبدناملق اولوب مباحثینه
ومقابلینه احتیاط واحتراز اوزره اولمقی انشانده ایدر

قلمه اصحابیله اغوار احیدر اول شویله ایکه که اوله صلح نجاله

کوکلنی سوکمکله ایکله ست ایده حرمت صنوق جانی درست

خلق ایچنده نه قباحتدر بو که سکا دولتده اوله حیر و

هنر اولدر که ایده استغفار قلمه سن دشمنکه کندوکی بار

کبر وکینیله صقن اوله مغضوب کوکلکی ایله حرارت عیوب

صاقنه صوکز قوبیدر لبنی اوله کبر وکینله اچوق ظلوع دهان

ایله اول ترعه دالی اتشی فاش آته ایشده رونق عالمه کاش

مایل اولمز ایدی بر کمسه کتابه | رشیاده ایدن ملکه بوم و باره

کین ایدرمی مرد غضوب و مکاره | فرقه کوکللر ولور نیته چاره

قالمز ایدی انتقامی اعتاکنه | وسنور کینیله جوی اید که

خلقه بلمز ایدی کین ایله | بو بنی آدم بیچینی ایله

قلمه نامه ایله غوغا و جدال | سنی ارتکاره ویره صنعت نه مثال

که اوره کمسه اولدرلور هر بار | کتر طعن ایدانلری وجراحتی وار

دوسته ایله کبر ایله حطاب | هنوز اولدر وکری سنغ جواب

اشناکه ده صنعتر ایتمه جدال | که کلور عوضنکه صوکنده ملال

ایکی کوروبچه حجاب ایلدی بن | کند وکند وکه عنایتی ایلدی بن

دوکه کلمسوه الفاظ جماع | اولدر هر حسب جنکی ونزاع

دوست ایدرکه صنعی جاهل سن | عالمی دشمنی بکیدر ایدر

توشمغی اهل نفاق اوله باش | که ایدر اول کیدر ایلدکی اتدروخی

صاکلمسونه کبر وحسد جملک اوقه | وی ره الفاظ شیاطینه وجود

سنی انواع ایدن نه اوله عهرو | شیطنت ایله سکا غلو

بری بر ایله بر اهل کمال | خاملقدر اکر ایلیه جدال

63

بری برینه طوقنسه ایکی سنک | صغور ایلیه صدا اول آهنک

ایلیکنی بری بریله جدال | آدم ایکیسنی بر بوقه ایدن

طوردیلر جنک ونزاع ایتمکده | بربرینه صداع ایتمکده

ایلیه کمسه ایله جنک وجدال | بوردی بو قصه قال قیل وخیال

حکایت بودر که

وار ایدی ایکی شخص ویداخو | بری برینه اولمشدی عدو

غضبیله ستم بیو پلنک | ایلرلدی بری بریله جنک

بربرینک فرصتنی بولسه بری | دیلر ایدی قومیه آنده دری

رعد وش اولورلر ایدی نعره زنان | برق تیغینی ایدردی عریان

بری برینی کوردی کویا | فاسق وفاجری مانند قضا

بری بریله ایدرکن جدلی | ناکهان کلدی بریسنک اجلی

خشمله باد اجلی ایردی کا | ایلدی خرمن عمرینی هبا

کبر وکینیله جهاندن کتدی | قوت اولوب جاننی تسلیم ایتدی

صو ییدی جلاد اجل جامه سنی | بر طرف ایلدی هنکامه سنی

ایلدی ضلوع اریق قبرنه هیچی | قلدی یا... زیر زمینه

نوبی قمار زدی ایل روزکاران   قمار دوغی قویوبه دورادی اجل
کورنوب نعلتی بو صحبتدن   فارغ اولدی غضب وکدورتدن
ایتدیلر بری خندان اولدی   صاتمش عالمه سلطان اولدی
ویدی بر کزر اولسه اوقهار قدیر   خصموی قلدی بو کونه حاکم حقیر
کوزی اوکندن عدوم اولدی عظیم   ایلدی اخرته ایلکی قدم
یوله دوشدی نتکم باد شمال   قازدی قبرینی وکندو تمثال
خصمی کوردی فرار نه اوقع   کوزینه قان کوراولمش عالم
قوت وشوکتی تغنی اولمش   زور بازوسی اتکی زیر اولمش
کشتکی اجلی دوراتی   اوزقه بنی به کتورمش ایوکی
عدم ایچوسی کوزینی المش   ایکی ایاغی عملده قالمش
فاکله سکیبسی هموار اولمش   مار وموری دهنی غار اولمش
انتقامی الیومش بو جهانی   ایلمش کندوئی نام نشانی
جقوب یا قهر قصد ایتمشیدی   کین ایله دینی اتکی کتمشیدی
کوکلنه تکری براقدی رحمت   رحمت ایدوب الدی اولقدر عبرت
دیدی جونکه بوکه قالمادی جنبش   یکه دخی قالمیه بر ششی وکمانه

یانجیح

64

یا نجیح بیدین ایدرک فکر وخیال   آخرین صفتی اکا ایتدی جلال
یا الهی بکا غفلت ویرمه   غفلت نفسله قلبی ویرمه
کلمسون کوکله سودای جدال   ویرجسون خانه‌یه ارغانه جلال
بوسه رد قولکی ویر انصاف   کیدیله کینی کیدرر ایله معاف

دوه نکی حقاله اهل جهانه منظور اولیه وانبیا اولوب تعلق مله ومنال وجاه وجلال واملاک زنک آیینه ادراکی اولدوغی بیدر

ای کوکلی مایل دنیا اوله   فارغ دولت عقبا اوله
استه‌مز جرتبه دنیایی   باشکه ارمه فور غوغایی
اکرا اولدولتی جم قلتی اوده   کله اندر سکا بیکی ودرلو بلا
باشلکه یوردر ایلام اجر   کوزکه هب خوف زوال ایله بکجر
بر کوزه اولور ایرشود اجلی   خلقه جور ایلکه ایرمز ارجی
کندو دخی خاچ ایدر افلاقی   هب قالور دعوف واوصاف باقی
عدل وداد ایتدی ایسه اولدی خلاص   ایلمز اکا محشرده قصاصی
شوکه خیل وحشمی ایله یوردر   ولو در باشنه خلقی اوشور
کثرت خلق حضید اولمز اکا   قالیر معنی سلامتی تنها

دنیوی منصب ایچون ایتمه نزاع　　اولدیلر سرورله اولو علی جدال

اولمه اول مرتبه ایله خرسند　　که اوده عمر ایله قادر بوجهان

فیضی حقّی طلب ایت غایبده　　کچ بو محمول اوچو منصبدن

یولدن کم بو ربیه جیواه وکش　　سوقاقا قاتیله جمشید یعنی

جنبه که یوق نیجه شاه اعلا　　اولدی حشیت دردو دیوارلر

ویردوی بنگی تخت سلیمان باد　　روزگاران نه دیو دنیاده

گورکی اسکندر ده اوتو دنینی　　گوردیگی عینی حیاته عینی

طوتدیلر روی زمینی نیجه بیل　　ایتدیلر زیر زمینی منزل

دولت اولشاه که عدل ایتدی اداء　　سورد دنیاده وعقبیده وفا

اولیه جود وسخاوه خایف　　عینته کلمیه دنیا مایل

مالنی گیمکه فرواده ایله　　وارث وحادثه خنداز ایلی

قالدوربسن دعای خیریاد　　اسنمه کثرت مال زینهار

اولمه عالمده محبّت دنیا　　بوقدر اول آینه ده زنگ جفا

اولمسون گوکلکه هواز طمع　　چوق زیاده ایلمیش ازلی طمع

مال دنیا ایله معروف اولمه　　فقر قادر ایله موصوف اولمه

نه تعلق

نه تعلق که دده اولمه که　　زنگ اولور آینهٔ ادراکه

اولمه دیوانه کبی بند بند　　اولدر سوء قید تعلق زنجیر

بو تعلق سببی ظلمت اولور　　مانع نور وصلت حقّیت اولور

وار دنیاده اوقدر اهل هنر　　اودنیایی قوقلیه بکزر گویا

که اکا قوقلجی ده و کوشرکان　　ایدر اسرار ایله خبر نا

گوزلرینی بو ره ده غفلتله　　اودنیاده رجال کیفیت ایله

کیمی برنی زنده عود ادی بولور　　کیمی ریلبیله نه قاضی اولور

بونکا شاه ایلمز نیجه هنر　　ناگهان شوقه گلور اله قدر

گوستور دیگر قوه اقبال عجب　　ایدر شور هم زینه دروقهب

زهتیا در نه بوطول امل　　ایله بو موعظه ایله عمل

حکایت بو دکی

وار ایدی دور زمان یکر ناکر　　بو دکانی الاجوق خود هنر

فضلاء عالم ربّانی ایدی　　نکتهٔ دانیدی گوم کانی ایدی

پاک ایدی قلبی بو غیری فقطها　　ایتدی دیکه زهد و ریاضت زنان

دل مؤمن کبی اوله شیخ جهان　　هر زماه ایلدیلری خلق حکایت

قلمه هوسا كتله محبت حاصل ... فاسد اندیشه ده ایله که خلاصی

ور رضای او دخی بولور اهل فنا ... دیدی ای کعبه اصحاب صفا

بو دعا ایله که اولیا مجیب ... عمرنی دولتنی ایده مزید

کلمدی قلبنه کوکلنه غم ... جمع ایده مال غناده بی عدد

سوزینی دکلدی انلر پند ... دیدی ای غافل بو وجهیله اوق

عمر اوزنلوغنی انلر کبی مال ... ایلدیکه کندوکی شیطانه مثال

وار ایکن سنده خراج نمرود ... دولت فانیه قلدیکی مقصود

اویکنوب ماله قارون غنی ... نه روا ایلیه سن مالی طلب

بوزی ابرام غلیظا رعنا کا ... بو دعا ایدرو دیرو کی جمله سبب

بو دعا قبلی ایتسن جنی دعا ... اولیسن پادشه فقر و فنا

ایتسن موتنه قوی قبول ... قیله سن کوکبه طاعته یول

وار دنیاده کوکل ویرمه ملال ... زاهد دنیایه ضیاه اولدی حرام

جانی قلعه کمه بری کل ... ایله ایمان و محبتله عمل

صوکره خیر اولمغی فهم ایله ... هر کیمکه اولورسه رحم ایله

یا الهی بزوز اول عاصی و زار ... بزی هر کیم کوره اولور دنیادار

وار دنیاده ریاضت قولنوز ... جمیله جام کبی طوپطولو یوز

هم نه وه رضای اولو کوکر اینی ... ایله بز قوللرکه ازرل نزی

دوه طعوز بکی مقاله مال و منال افناه ماوانده حفظ ابن الحال
ایدوب قورخوده حاجی و قیقوده امین ایتدوکن تعین ایلر

قالدر اول بوده ایچی غم و درد ... دین جانکی ایلیه کور

کیدر اول مالکه فکری اولکی ... مانع ذکری اوله حوالاکی

صوکره دنیا رغبتنکله دوستی ... کندویه ایله نصیحت کر سن

سو دنیاری ایرلیغ اولکی ... اوله احباب بنی اصغرون

رنجنه ایله درکیه میراج ... اولمسون مانع دوله داروان

ماله کوکلکی قلمه مفتون ... اوله اول بار کرانیله زبون

وار دنیاده کوکل ویرمه کا ... که سکا رفعتکه جانی الهی

اوله جمعیت ماله مشغول ... که اید رضاک بشیمات و ملول

کنج و مالیله اوله اولدی غنی ... سن غنی بزر کلید وکی اولدی جی

زاهد دنیانکی اولور صوکره خراب ... مال معنی یوزینه اولور حجاب

حقیر

لذتی موجب فی الله را نوک ... دولتی باعث نکبتدر انوک

کمسه‌یی صنعتن قلمه قبول ‖ مانع اهلی نوله صنعتدن رسول

زر و ... سنکدر رجو ملکه کهر ‖ سنکدله اوصه‌ده ایدر اوقاتی نظر

عاقل اولوب کبی اوله جلیل ‖ قول الجنس الی الجنس میل

سیم و زر جمعنه کم جک امک ‖ فی کوکلو اولور هیچ محک

طمع اهلی که کوره ایلمز لال ‖ غصه‌ده اغز اولور شه مثال

ماله میل ایتمه نقد اهل عقلدن ‖ جمعنه‌یی کلمی طلب ایتمز کلا

ماجد و در ایله نفرت ها هلکده ‖ یوری بوغازی کیدر ر هلکده

مالی جو قلوغنی ایدر زهد و کمال از ‖ ایله بو جو یکه کوکلده افراز

ایله مال و منالیله سفر ‖ کشتی‌یی مال لجنته ایدر

قلمه سیم و زر ایله بوله هوس ‖ منع ایدر خواجکی مانند مکس

سیم و زر آرزوی اضلالدر ‖ دریا مضطرب الحال ایدر

رنج و ماله صیقن اوله نفس ‖ وار دو غنجه ایدر زنجیر نفس

کثرت مال و منال زنادن ‖ ذاتنک خسته اولدی شان

نکه محبوب اوله معقود اولور ‖ نکه معقود اوله معبود اولدر

ماله طابی اید معبود ایتمه ‖ سفها کندو کی بوله کیمه

گیمکه

گیمکه املایه سوزنک حصه ‖ سکوز ربو لر آنی بو قصه

حکایت بودر که

قلندر ایکی فقیر الا صولی ‖ کعبه‌یه گیتمک ایچون استعجالی

ایدوبن بیری بریله رفیق ‖ ایلکیلو ردی بری بیریله همراه

بری بیری نه اولور دی اکراه ‖ یوغیدی خوف حرامی طریق

ایکیسی بولدی بر یرده بر کیسه پاک ‖ زنکه کلمز بیری هم هلاک

بولدی بو ردکی ایکی بری ملکه ‖ بولدی بر کیسه طلو سیمله زر

ایدوی چوه فعل ایکی بوکچه ‖ اوغرادی درد و بلا و رنجه

چکوبن خوف حرامی همراه ‖ کوزینه ایلدی اولکچی حرام

زر ایچون بکزی ایتوک زرد اولدی ‖ جاننه کیسه بیوک درد اولدی

بلندی اول ده ایشتدی او فقیر ‖ قورقودن صانوردی صو ساغیر

ایدیسه کرسایه‌ده جرغ برکی ‖ طوقنور صانوردی کوز کوری

ومیوب بولدی بر ... ایده نهان ‖ کیسه ایلدی جانی کبی نهان

بولدی بر داوه‌یی کم کوررایدی ‖ صوولی سبکه بودر ایدی

بکچه و کوندز ایدر دی بو حیل ‖ کوزلری بوزلریدی جای کریه

اول پری چونکه نطق قلدی ادا ویردی بیجان جهت نوالری صدا
بو صوب کوزیله انجم کوروالر صبحه دك اولنجه اول نوردن بیدارلر
صلو نیاز باشی اشغر چرخ مثال جمله‌ی غصه و غم ایتدی هلال
کیم بو حادثه اولدی تحقیق بو غمدن [illegible] ازل ضوق طریق
کلکه گر بولمیه دستنه بلا یاره غار اولور بیدکی ازیت بکا
شهر پاسین مضطرب الحال اولدی المی و غصه‌یه پامال اولدی
که بو یوزده ایدی بو نیچه سواره قلدی طمعیله آنی مالامال
بو عنایه اشتدی و اولدی خزینی عوض ایکلادی سوزلری جسکینی
لیک ولکن دویه دوی اول بدخو مال ایچون اولدر راضی بو
اولدر جهانی اوجمع کندو زنی اغلیوب طیرغه سوردی بو زنی
چغوب کبی سنی صوندری اکا بکی نیاز ایله ویردی قیم بکا
کوردی اول حالنی بو کاه کج نیه اوغرادی غنی بلدی الفرج
کیبی الدی بیابانه ایتدی حرفی طویدی بولنیه کندی تجی
ایکیسی دخی بوله اولدی روان کیدو ارولکی کبی اولدی همان
عمرنک صبحی ایچون ای مسعود فقد اوده بنی ایله معدود

نه بنی

68

نه بنی قلبیله آج ایله نه سنکی غیری محتاج ایله
کعبهٔ قلبمی نور ایله بنیم عینی عصیانمی کور ایله بنیم

بیان [illegible]
[illegible]

دولت اول غازیه قم ایلکی اریح باشن وجانده کجه سرور کلی اریح
رآه جهد ایدر رجعی جمیل بنار اوجه کبر ماننده خلیل
جنکه اغاز ایدر تحجی نیه تشی کوستره حفله نیز و تیر
رعد کوشن نعره اوز اول عیان عاغر ون عینی عمروده باران
نیزه سی هچو عصای موسی اژدها کوزینه اژدرها
طوغی دهر دشمنه مانند بلا دینی بولند اتلمش اوج روح
او ملری ایله دشمنلری یاش قو نیه حرغاه اوجی ایجه وش
قلیجی آینه ستاره اعدر صورت عربه کون روز غزا
بال اچه چنکه مثال عقاب ترسینه دوغیه مانند غراب
این دشمنار ایله جنکی وجدال برینی بلکیله نیعه کبر جبال
باش اوزره قویه کمز کبی قاحمیه قلهٔ البرز کبی

69

خوب و خوب ایله دخی چیدر روزه ٭ مرد میدان و غضنفر اوده
ای اردها عرصهٔ جنکلک موکتنی ٭ دکله بو بند صفا پروردی
روز رزم ایچره اولو شوق غریب ٭ قاشوبه ایله سپر کبی جبین
دشمنه قوس قضا کبی ایکی [illegible] ٭ تیر کبی تنی اعدا یه کوتش
ایله اصحاب کبی سحر بلیغ ٭ اعتقادیله قاشی نیته که تیغ
ایکی دریا کبی ایکی لشکر ٭ شول زماننده که اجتماع ایده لر
مغفر و جوشنله همچو نهنک ٭ ایله اول بحر جاه اعدا ایله جنک
سر مردانه بو اشوار مغفر ٭ کوه هر نیته که مهر و خاور
جنکه غازیلر ایله اغازایت ٭ یوریه شاه هنرلر ایله [illegible]
بی صغنی فرصتی فوت ایته همان ٭ دشمنی جانبی ایلدوی [illegible] امان
نه ایکی ایله [illegible] عقله وزیر ٭ سپر اول [illegible] که دو دشمنه تیر
این کور بند خردمندی قبول ٭ سور سوزنه [illegible] کو قول
بو کوزل قصه ایله عالی اولور ٭ [illegible] طوغری سوزنه قایل اولور
داریدی عالم ایچنده بر جرو ٭ جنکی چوغ [illegible]
قلیجله دریلو غازی ایدی ٭ عالمی مرد سر افرازی ایدی

عیشنه کلمزدی جام حیات ٭ صلح ایدردی جدالی آوده
آرتق اولورکنجه تجرودی اعدا ٭ بر اولورکنجه نتلم ایدی [illegible]
آنکا عاشق کبی اول مرد هنر ٭ باشنه طاقنوردی بوکلر
قلیجی کبی ودخی تیز ایدی اول ٭ فتنه و حرب ایکنه ایدی [illegible]
کمسنه‌نک سوزینی کوتورمز ایدی ٭ کندوی خلقله بر کورمز ایدی
اکه بوکمه اکر ایدی [illegible] ٭ تر و تازه روی [illegible] شبنم باغ
برغزادن بو دیبوب اول [illegible] ٭ اهل کوکلی [illegible] هلاک
شو قبیله ایدی انك شعبه‌سی ٭ اولنه قاتدی عهد [illegible] اولی
طوب اولوب واردی اوکر ٭ بیعتدی اعدالر صفنی قلعه مثال
صیدی دشمنلری اول میر غزا ٭ ویره [illegible] انك صولواری
کلدی بر عارف اکا قلدی نظر ٭ دیدی بو [illegible] جنت هنر
هنر اولدر که [illegible] ٭ سو کوکلی ایله [illegible]
اکه [illegible] ایله [illegible] ٭ جمله [illegible]
جانی نار غضبه [illegible] ٭ سن [illegible]
سوکلو کنده سکه [illegible] ٭ بکمزدر اول [illegible] ایدر

کندویه لایق نسنه سویلر اول ٭ ردلمسون اگر بو رغبتمست
التفات ایتمیه بنی سوزلرینه ٭ قومیه سن آنی آدم بیرینه
بو جهاندن بلکی ایده انسان ٭ رسم عالم اولوزدر ایل زمان
کائنات ایچره اوده وجه بجمیع ٭ خلقه تماشا اینکار شنیع
اوده حاله عار اهلی اولور ٭ دارعا عرض و وقار اهلی اولور
غضبی اولمز ایکیسنه اندک ٭ کوتورر سوزینی هر بار اندک
غضب اهلینی بلورکمی کشیدر ٭ قدرت نفس قحبتدن شدیدر
بن ضعیفورکه ایسرکه یاربا ٭ نه روادرکه اوده بنم غضب
ایلی سوزینه بنی صابر ایله ٭ دینی بولنم بهادر ایله
سکا مخصوص او در روی حلال ٭ رکلن کرچه اتو اهل ضلال

یکرمی دردنجی مقاله وجود صلحانه حسود اهل هوا
مضرت ذاتی عاید و راجع اولدوغی

شهر عصیانده صنعتی قلمه وارد ٭ منتول مهلکه در ایله فرار
اولمز اول شهره عابدی نظر ٭ طوتقنو دعابده عاصی حذر
صحبت عاصی ایدر پاکه پلید ٭ حور در ایله استار سفید

جام

جام ایچوه شو آلکه بولور مستانه ٭ مبتلادر مرض عصیانه
مجرم و معتمدکه اوله یاری عیش ٭ مرض معصیت اولور ساری
رخصتله طبیبی صحتی قلبه عرض ٭ سکا الوان اوده سار اوده مرض
صالح اوده نه و بر عاصی خوز ٭ محو اولور ماه خسوف ایدرکز
ظلمت طالع اولور هجو دهان ٭ کوه وش موثقی ایلر بنهان
فاسق غمزه ده و مغز دوخوز ٭ بکرز اول کلب عقوره که اوز
تکبینی عرضلمین راجع اولور ٭ صلحا طاعتنه مانع اولور
اصلمغ اینکی در اهل کلاه ٭ کلور انده کتیه کسیکراه
صلحا اول شقیدن غمناک ٭ باجحه اولمغی کیدر جامه پاک
چون اولو بولنه سنی اهل ضلال ٭ مهملا بیله اینه مالا مال
قلبه اول جای تلوثن مکاه ٭ که بکا عنچ بیره ایده زیان
قوغه اول منزله کچ و زوباله ٭ اینه مالیله منالک دفعا
تکره بنی بوده و غیب در عابد ٭ ایلد عاصی نه خوب اسان
اهل فسقی درکه بولدر مزاحم ٭ حسبه کوکلمنی ازنکی بنه له جام
بلدن حدیثی اکثر دوه ٭ بیعه عرضنی انوکی هر دوه

تکرینی شتم ایدر عاصی اولن / کوله باقمه یوزینه کوره زیان
که سنی شتم ایلیه بعضی عوام / باقه کورر یوزیله و کچر سلام
قادر اولیدی که اوستاخی تمام / اولدورر ویرمزیدی که هرگز امان
بلکه در اندره دوجا بیله کلان / که اکا بعضی ایدینه اوله کوشان
کلسوه اول عاصی خدمتنه بلا / که کناه اوله قبح اولمیه اکا
عاصیلره یوریی وار اینه فرار / بو کلام ایله عمر قیل هم یاد

حکایت بودر که

دور موسیده قضای متعال / ویردی بر طایفه‌یه شوم زوال
اوغردی جملسی خشم و خطر / مال قادوه کبی کچردی بیر
خلق بو حادثه عبرت اولدی / سبب ذکر و عبادت اولدی
طور طاغینه همان واردی کلیم / ایلدی حقه مناجات عظیم
دیدی ای عالم اسرار نهان / بنی بوسترکی ایدیدر حیران
سننده ایتشدی بو جمهوره زوال / نه اولیدر سبب ای ذی الجلال
نیجه مؤمن ایدیکه ایردی قضا / اولدیلر اهل هوا ایله هبا
ایلمزسن بلورز آنی صحیح / کمسیه ذره قدر ظلم صریح

جانب

جانب حقه ویردی قلدی خطاب / کلمدی حضرتنه هیچ جواب
حکمة الله اولشدی جهانه / او چیقوب واردی بیابانه هان
طور طاغینه اینوب نور کبی / سجده ده قالدی همان طور کبی
روح پاکی ایلدی عرشه مسکن / قالدی بو عالم سفلیده تن
ایلدی عالم ظاهردن سکوت / اولدی همان جناب حی قوت
وحده خوابه واردی بو شکل / قلدی بو ملکده نیره خلل
نیجه بیک مور کلیمی فی الحال / اوشدیلر ایغنه موسی مثال
پاینه سایه صالوب عسکر مور / پای بوسیله اولورکن مسرور
بری پاینی ایصردی ناگاه / او تعجیل ایله اول ظل آله
اویانوب کوردی تشنیع اولوج / قاشیدی پاین لطفنده کلیم
بر نیجه مور ضعیفن اولیدی هلاك / بو خطاب ایتدی کلیمی غمناك
بو خصوصی اولدی سواله جواب / ذات پاکنه اندن کلدی خطاب
قدرتیله او علیم و قهار / هر نه کم ایلیه حکمتی وار
بن عالمیم و کلدر لازم / حکمتی اسراریمه اولمق عالم
فالق عالم اوله جمعدر اول / جملیه حاکم مطلقدر اول

کیمسه لر قهرینی دفع ایلمز / کیمسه لر حکمنه مانع اولمز
عزت و دولت انوکی دولتیدر / حکمت و قدرت انک قدرتیدر
بیکدر اول کیم بیله نقصانینی قول / بوله غفرانک سترینه یول
باغشلیا ایاغه قنا بوله جهان / ذره جه ایرمز اکا سود و زیان
نه اکا طاعتمز منت اولور / نه گناه ایلدوکمز زحمت اولور
رب عفو عالمه قهار و قدیر / ای بنی آدم غفار و رحیم
چکه قهریله روی بر زر علیم / طوتشوب قانی کالی اوله عالیم
بزه نعوذ ایکی عنایت ایله / منظر عین سعادت ایله

یکرمی ایکنجی مقاله احمد شعو ایدی الله اقبح والمه
خوف و خشیت مولانزدن معصیت و گناه ودن

بر ستمکار و سیه کار لروز / بر یوزی قاره گنه کار لرز
نه بنیده اینی شرم و حجاب / نه گلور گوکلمزه خوف عذاب
مسرح خیره لکنا اولدی صلا / ذره جه گلمز بزه خوف و حیا
قید دنیا و نقوشی عالم / مانع طاعتمز در هر دم
حالمز نیجه اولور دیو چو / دیسه عصیانمز کوره بلا

باده رحمتنی عطار بهار / قلمه شاهد گلی عرض عذار
قورد خیمه سنی کوکلر سحاب / یاغیده یوزینه قطره آب
بیته قالسه نباتات جهان / منقطع اولسه وجود حیوان
دونمه چنبر افلاک هنوز / طوغمسه شمس جهاه اولمز روز
بر قرار اولسه شتاء و دوران / سرد اولاه دنیا و دیبو جهان
بزی کوتورسه بو دیو زمینی / سنکا دیلر افلاکی بو بنی
دیرمه نادی بزه حضرت حق / اهل سرکاشقه دوکسه هر او حق
ناگهان جمله صوبه شور اولسه / آیی و گونه جمله سی بی نور اولسه
اهل عصیانه قبول ایتمه خاکی / عاد و قوم کبی بادان هلاکی
صعده اعراولسه جمله ایله همینی / بیتشمز ماهیده اگر دوشسه زمینی
حالمز اولور دیدی جمله خراب / قوللکنا هینه کوره اولسه عذاب
نیلیه رک بنی اکرای حکیمی / حق سینی ایلیسه حوردو و حزین
کورمسه دینه عالم سبب / قرار ورقلبنه ولی غمگین
سوز که سویلمکلکی لالی ادرسک / ربدی سنک دل بالی ادرسک
صاغ اول ایت شیلد رکی قولیعنی / قادر اولمسه قیام احیای

تنی اورانی عجیب ایتسه ظهور • خلق ایدرسن اولور دلی صبور •
اینی یاد ایله که محشرده خدا • صلحه رحم ایدر عاصی یه جفا •
ایده غوغای صراط و میزان • ایلیه عاصی کوره صلحا ایده •
کزلو عیبلرکه یوز کره ایدر • خشمله نار جحیمه سوره کر •
جنته کیرمکی ایدر مادتی اول • ایدر کیمسن قوه جهنمده مکان •
کملوکو زحوق ایدر بم سویله کما • هرکز ایدمیه نم • تعتواد •
شکر ایدر رحمته ذکر ایدرنم • جملمده عبرت الوب فکر ایدرنم •
موغ جاننی نفسه اویک تخوار • رشیاده ایدلر کما خلق مار •
غافل اولمه کوزکی ادح و سما • ایدلری کمورات فنا روزنده بقا •
یوری اول حالی جهانده کما • تاکه همواره اوله تقوای • الاه •
ایله اخلاص صله ادعانه جمیل • که یتورسکا نصیحت بو دلیل •

حکایت بودر که

سابق حبشیه وار و بر قول • صو لقو در کنی افندی سینه اول •
طوقوندرده حبشی سینه • یه بر جمی • دل مظلوم کبی قلدی شکست •
دستتنی ایقدی صوبی یا بانه • سینه ده صانکه دل دیوانه
دستنم •

دستنه مالیجی آب • روان • روح جسدن پرنده دکلی همان •
کوردی بو حادثه یی قول ناکاه • چاک ایدوب یاقه سنی ایلدی آه •
اغلیوب دیدی ایده در وا ویله • بکا ایرشدی بله روز بلا •
نه دیه بکا افندم • عجبا • کوررم ایدلر که اینم خشم و جفا •
ایلیه بکا بیک دورلو عتاب • بن نه لو زیله دیدم ایکه جواب •
ماجرا یی اکوبن ایغلر • یکی • نار حسرتله جکر طغلی • یکی •
کوردی اول قوجی بدراه عصیانت • باشی چشمه ایدوب قلدی فغان •
دیدی بر کسنی ایروجنده اول قول • قیلوپ یاشن ایدوب اولدی ملول •
غفلتیله بو روب بن کمراه • ایدی دیني کوزنج بیک اولدی کناه •
بکا تانید ایدوبن غیرت و عار • قلمدم جرمم ایچون • استغفار •
بنم اول بوزی قبح بنده شنوع • ذکر و تسبیح و عملده تحرج •
کندو نقصانی فهم ایتدی تمام • قلدی اول بنده بر وافر اقدام •
کوکلنه کیردی ایلوک ذوق بلاه • بو دخی ایلدی جرم و کناه •
یوزدنه قبله وجودی طوتدی • توبه و طاعته مشغول اولدی •
غیرت ایدم سندن جاه و کمال • که دیبوز الی اکور بر فلک •

ای اهلنه جمله‌نک خلقه پناه ⁂ اهلنه نفع ایر بنی قل حمرلکه ما

عمر و قم عینی پرنور ایله ⁂ جمله عصیانی مستور ایله

کماقی توبه و توفیقی عطا ⁂ ویر بو خواره دولت و جانه جلا

یکرمی اوچنجی مقاله عدل ملک و منع ظلم خلق

کیمدر کیم خوبدر اهل عدالتی ⁂ مقتضاسنجه اولور حوادثی

عادتی اولور ایکن عدله داد ⁂ ایلمز ملکده ظلم و فساد

عادلک ایشی کرمدر رحمدر ⁂ ظالمک عاقبتی اولدی الم

راغب العدل التقی والامان ⁂ صاحب الظلم شقی و تعبی

عادل اولنده اولور عمری صحیح ⁂ ظالمه اولدی بلاسی ملحوح

عدله بولدی جهان جمله نظام ⁂ خلقی عدلیله ایدر کیشی غلام

عین عدلیله اولنه بنا ⁂ ظلمت ظلمی کوردر عینی بیله

عدله گلشن اولور باغ بهار ⁂ عدله روشن اولور جمله دیار

عدله دور ایدر افلاکی یرینی ⁂ عدله ثابت اولور کوی زمینی

جمله عالمک اسیسی شیدر ⁂ خالقک قولنه بخت ایتیدر

اولدر زیب و تخت امرا ⁂ اولدر نور چراغ وزرا

اولدر

اولدر زیب ملک جمال رفعت ⁂ اولدر رخ خال جمالینه دولت

عادل ایسه شوکتی مظهر اولور ⁂ جمله ده دولتی بالاتر اولور

عدلیله قائم اولور جمله نبات ⁂ عدله زینت دور موجودات

مؤمنک ظالم اولور منفوری ⁂ عدلدر عینی شرحم نوری

عدله دادی ایده حقیقی ⁂ اولدی اول آدم بله کوزه آماتی

وزجه ظلمت ظلم اجرا ⁂ ایر کودر کفنده طعنه جه بلا

عدلی ودادی اهلی شکرسوز اولور ⁂ گل کبی جمله کوزی یوز اولور

روی نور

که بر اهل هنر وارسه اگر ⁂ شاخ گل کبی تواضع ایله

قله بلبل کبی مظلوم فغان ⁂ گل کبی کومش ایدر اولا زکات

همانا

عرض ایدر عالمه بوی احسان ⁂ کتور ایدی کوزنه صلوات

ایتلمیی خلقی ایله رام ایده ⁂ دوکیلور صباکی انعام ایده

عالمک لعل بدخشان اولدی ⁂ جانک آتش سوزنی اولور

معرفت اهلنه اسرار احد ⁂ گل کبی عمری بو جانیله بجر

معتدل اولنه مانند بهار ⁂ جانه کو کلده اولور گل کبی یار

عدله روشن اولور ملک جهان ⁂ ننکم جانیله جسم انسان

رحمت ایله که اولو خلقی لطیف   ایده رنجنی دخی جور ضعیف
عدل ایله اوله یوری مقبول خدا   بیله‌ی دکله اوله سلطان سخا

حکایت بو در که

بر شاه شهزاده حسین   یعنی دارا مادر امام الحرمین
عدل ایله تخت حکومتده ایکن   فضل ایله تخت خلافتده ایکن
بولدی اول ایرمی فرا لطف و غرور   گلدی جمعنده اکا قوت زور
بولدی بر سهو ایله اول دولتی   بصدی بر موری دخی ذاتنی ضعیفنی
قالدی غربتده غریب و بیچار   اولدی احوالی زبون شوارش
مور ایچره حالی دکرکون اولدی   ایکلدی اغلدی تحیرده اولدی
خوف ایدوب جوره اول حذر   دیدی بیکس ناله ایله واویله
حذر ایم اولدی بو مظلوم بنم   نوله ظلمیله دوکرسم بر یغم
بارکی الله زهی خوفکنسنا   وارقون اولدی اکا اول اثرلری
خاکده کورور دونی شغلیه   الله الدی بو زحمتله
تونبنه قویدی او لحظه سخا   ایلیو اولنچه اکا اتدی دعا
اول ضعیفنی کوزلر طالعی وار   که نصیب اولدی بیکا گاه وصلی یار

اودوه

اوسوز اول دروده جانه نصیب   که اوده باشنده دم ماه حبیب
لطف و احسانه اولوز اول حضور تعب   که اولا موجب پایان سبب
کلمه اللهی اول کیجه عیان   دوشنه کیردی اکا فخر جهان
دیدی لطف و کرم عزتله   حذر ایله یوریه غفلتله
سانکه ایچی یوردکی مردود   ناکهان رنجنه سلطان محمود
دیدی سبحنده ایکن بو یاره   زین یازلدی ازدی سهو ایله هلاک
زیرا اکمز مسن ای یار علوم   روز محشر وحی اول مور مظلوم
حقنی استیوبن حق تله   یاپشه دامنکه شدتیله
بو کلامی دیدی چون اکا رسول   خوف ایدوب غائبله اولدی ملول
دوشنه کیردی اول روز جمع   زنده اشاد ایدی مقصود امنین
بوملالیده ایکن کیردی بنی   شاد و ماه ایتدی اول عالم بنی
دیدی ای یار کرمی اول روز   التماسی ایلدی جعفره سنی مور
دیدی یارب بو گناه دغا   قصد ایله اغمدی بوشنی دکا
دیلرم کیم اوبنیچ روز جزا   بنم ایچون ایکرمی کج لیک مهر ازین
الله الله زهی سر عجیب   رسول اللهی سودعم غریب

ای قلنی عادل ایله رحمت و عطا — ایو ویره ظالمه بیک ویل و بلا

بنی منظور اولور الابصار ایرم — عادل اولنلر خدا منظوری در

ظالم اولنلر ویرجال فنا — ایلر دکلیکی فلان تا بیدار

یکرمی و دردنجی مثال ظالم اولانک دنیاده منفور
و عقبیده مقهور اولدقلری عذاب جحیمه و عقابه

کوه کبی بار جشار قدن عیان — بو حدیث نبوی اولدی بیان

خلقی رنجیده ایده عالمده — کندو رنجیده اولور صوکی دمده

شول زمانه که اوله نجیب بیدار — کوره جمعیته کوره خلق جزا

ظلم ایدن ظالمی اول حی و قدیر — قویه مور کبی خور و حقیر

لیغ التنده قله خاک مثال — ضعفده بولمیه کفناده مجال

تشنکی لری قویا ح این لر — جمع حشرده خوجه کیدیلر

بیون کورمسنی حکم خدا — قابلیت اوله باشمده تا

هر طرفده طوته لر دامنی — سور سوری نار ایدیم کر سلکنی

تر زوال ایلدی ایدوب ستی — اخیفا ایلیه حق بولدی

دار دنیاده و عقبیده مدام — رو سیه ظلمله منفور عوام

ظلمله

ظلمه ایله رعایانکی پاس — که کورمزمکله بو آق لباسن

ظلم ایده کمسنه لر ابلیس صفت — ظلم اولور بونیه طوق لعنت

ایلیوب سهو و خطا بیله کناه — ایلیه نامه اعمالی سیاه

حوز ایتیکی کشینه راسانه در — روح اوله بونه حق احسانه در

شول سرایی که هزار ایلیه شاه — نیجه بیلدم ایدیدر آباد

برکیشی بغته قصد ایلسه اکر — زیره ده ایدر زیر و زبر

بیتمه دل کعبه سنی ای غافل — یا به خوش نیجه آتی و نیجه بیت

بر خرابی ایده ایلیک بو ملک — آخر عاقبتی جنیداومانز

بر خرابی ایده ا

ظلم اول خار بلایه بکزر — که کوره بتره ایدر خوف و حذر

دل مظلومی بیغی نار کبی — بتشو دو امنه خار کبی

ظالم اوله کشیده قومه تا — و یرخو خار حیله خوش ما

قلدم رحمت رب المتعال — ظالمی طشره آتو خاک مثال

صحبت ظالم ایدر کوکلکی تنک — یا بکی ایلمه اول خار ایله جنک

جور ایله نیته کم عقاب بلا — روز دهر ده آدم جفا

نه بر واردر بونه قهر ایله * خلقی رنجیده وکربانه جفا
ظالم اهلنه کیشینک آچی کار * خار کبی اوبیسه دوردی یار
فلکک آیینه سینی صفا ایله * دکله بو قصه یی انصاف ایله

حکایت بو در که

بولدی بر کونه ایدی بنی حوزروم * دوکدی بر عالمی بر ظالم شوم
بغمدی حو فتنه * قطعا * طالع نحسی کبی ایتدی ایذا
ایلدی روی جهانی لیل چراغ * یره دیدی یوزنی سایه مثال
جهله شر ایله غوغا قلدی * عالمی خلقه تماشا قلدی
عرضنی خاک ایله یکسان ایتدی * دینی ظالم کبی ویران ایتدی
قلدی دلبندینی خاک ایله سواد * آه کافی یا بنی غنی بیننه که باد
کل کبی جامه سنی ایلدی چاک * ایتدی بلبل کبی انین غمناک
عاقل الله توکلی ایتدی * ظلمنه صبر و تحمل ایتدی
قالدی بو کلشن عالمده ملول * بو بیننی بو ردفی بنفشه کبی اولدی
اولدی سوسن کبی ایندن محزون * ایلدی ارض سماوات صعود
کوردی اول ظالمی بر اهل الله * ویردی ای عاصی وجود

سوزجی

سوزجی دکله تهور ایتمه * ظلمه یا رحیمه * کیمه
وار در بر باغه اکر بر باغی * یدی کبی سیو ایدر کنی باغی
دست جوریله بولوب * یا عمال ایتدی سنبللر * بنی
باغبانه رحمی دکلدر ایدر * که ایره باغنه بوی رسم بلا
معرفت اهلی اکر * رولدی فضلیله کل باغ آنه
صانعه قادر اوله یادر * یا عمال اوله کلزار
عالمه ظالم شوم ایتسه زیان * ظالمک اولدی هلاک
هفته سی اولمدین اول قادر پاک * قلدی اول ظالمی زنج دینی هلاک
ظالمی صنعه ایدر ظلمه حضور * حضوری همکیشی کندو به ایدر
دوکه مظلومی اکر ایده * کندو اعضاسنه ایلر
سوکه بر اهل دله * نفسه ضایع ایدر اول
کیکه بو قبر دمی سوکمک ایشیدر * نه دیرسه کیدو آنی کرشیلدر
جور ده شو کشتیلم ایدن کونه * که صقن ظلم ایلنی اندن کبی و
آدمی غرق ایدیجی بحر روان * خانه ظالمی ایله ویران
ظالمک صوکی اوجی بیتون چراغی * سونه سنور کورنیشی ایله اوجاغی

رحلتی بر کوزه اگر بیلمش ایسه   کندو ایچون عملی ایله قالور
نه یار خطاده صنعته   ظلمت ظلم و بلاده صقله
ظالمی کندوده گناه ایله   عادل اولنلر همرا ایله
حالمزکا اولیدر معلوم   عصمتله دری ایله معصوم
نیه بکزه دونیه بیک شهید   ناکهان قدر ایرر سعید
یدی اقلیمک ایدوک لطافتی   بحر و بر حج بودی نه قزمانی
تختنی صانکه سلیمان بنی   یدی کوبو دربر این غیث و طوزنده
نیته کم یوسف ملک کنعانه   چقه زندان زندره ایدوک ماجهانه
کوتوری عالم ایدوک تماشاجی   زره باقی تماله تحتی ونما جی
روملیه سلطنتینه بابانی   رسمیه چکلمش ننه باد حوزانی
حضروشی ایچمش ایدوک ایجابت   کلیه خاطرینه خوف کمات
نعمتینی اریب غنایه تبدیلی   ایدیش حیقتره کا لطف جمیل
جمله ده ایدوک رستم فراتی   کچه سلطان نلغله ارو قابی
چونکه جنت قپوسنی آچه خذا   جمله نه کیر اولکوری شهیدلری
ایدی کورمه صودی و حسابا   نه غرار نه عتاب و نه عقاب
نه یوزنی کورن جنکیه بکیه   نه قیامتنه چکه دو رو کیتی

نه سوال

نه سؤال ایچون ایدن ازکه مولا   نه جواب لطف ایچون این ایچه خیال
کوزه ایدروپ کبی جمله شهید   کندوزینی بوله جنتنه شهید
بر کوزه اول بدر و جانشن ضحا   یعنی کم احمد و محمود و خدا
کلدی کبی ایجدی فضا جنکه دها   شهید کرم تبه سن قلدی بیان
اولوب شهنشاه اولوب الا آباینه   هکلدی حاضر ایدوک اوجبینه
سجده ایلدی مولایه سجود   قلدی صوکچه دمنی شهادت مقصود
ایتدی هر بری بو رسم دعا   مستجاب ایتدی دعاسنی مولا
عاقبت اولدی بو سکه سبب   چوق شهید ایتدی دعا ایدرزه عجب
چونکه نعتی ایتدی رسول و شیخی   اختلاف اولدی بونلرک مابین
فکر فاسد ایدروب بیچه بلیه   ایلدی چوق عثمانی شهید
ایدیش بلکه ایدوک شفقتنه   سبب ظاهر ایدوک رفعتنه
بنجه سی شهو بله کیمه دی قانه   اولدی فرزندلری سفیانه
بعضلر ایلدی کم اره بلور   جمله یکم کی الله بلور
کیمسه سلطنته ایچره خفا   دیدی قتلنه حسینک اغورز
کندیلریاشن اوحیز الاکلک   کندیلریاشن اوحیز الاکلک

یا پدیدر کنکرهٔ سلطنتی · بیتدیلر غلغلهٔ آخرتی
ویردیلر خرمن عمری باده · قلدیلر ظلم حریجی اوده

حکایت بودرکم حضرت امام حسین شهادت ... رضی الله تعالی عنه

بر کیجه ذوق و رفاهیت ایله · شوکت و عزتله دولتله
اویودیکی او کرم کان حسینی · دوشنه کیردی رسول الثقلین
جاری یاری بیله یاننه ایدی · لطفله قارشوینه دیردی
وقتیدر کلشن ارایی نور بصر · ایله بو عالم سفلی به سفر
کم بو در بنده قناده ارکان · قل بو صحرایی بقا جولان
کورمز آنده سکا شمدی روا · چکه سن عالم فرقتده بلا
غرق اولوب خصوص رحمتنه · بو کون اول کوردی اکیسن وصلتنه
بشنه شهدیکه ایله حصار · کور ایدر عین عدوی بو غبار
قلمه مقصود که دنیای حجاب · اولدی بو صیغه سزاوار عذاب
ارکه ایله خلقی محتاج · قوری باشن ارغنو سیلدر باج
جاده عشقدنکی جاله ایله · شاهد جاودکی جلالکه ایله
لکه دار جاده عاشقدن حباب · رسته اول لکه بی اهل عتاب

قویو

81 79

قویوسوه آنده شهادت زهری · قو اجلسو که جنت بابی
جانه بر بان کیراه اولدی بو تنی · کیدر اول بار کراننده سکنی
اولدی بر دوام بلا قید وجود · ایله اعلای معلایه صعود
کوردی اول کیجه رسولک یوزنی · جانه قولاغیله ایشتدی سوزنی
صکره ایشتدی عنایت نظری · اکه زهر اولدی شهادت خبری
روحنه سلنده او دیانکه ایلدی · قلدی اول دودویته خونیله کنان
خاندانینه او سلطان جهانه · کوردوکی واقعه‌یی ایتدی بیان
ایلدی آنی سوزنی اولدی · هر بری وار و خلقه اولدی
اول سحر طاسی سبکی دوران · ایلدی سرخ شفقده طوفان
کلدی کبی ختم ایسه آل رسول · قلدی ارسنه افلاک حلول
شفقه ایچنده عیاده اولدی هلاک · قاه ایچنده نیته کم تیغ رجال
حسته اولدی فلکه عظمت · یوزینه کلدی شفقده حمرت
کوردینی حمرتده روی ملکت · قیلو باشی ایدی کو یا ملکت
صانکه کوکه کولکی جمجمک کوزن · اولدی بی اهل بوسنو که عقبات
بوقه بو ظلم جرعسی کوز چکنمن · کو یا تاشینه اود یاقدی ملکت

بر کوه اولدی کوه ایدی کم ضیاء الآل • ایدی آخر زمان بیز ایله قتال •
اوچدی بلبل کبی بو گلشندن • فارغ اولدی الم دوشمندن •
ملک اول وقت بولدی آسودگی • هر طرف مرغ هوادار اوسلدی •
گلدی بر قان جنبش ویردی صبا • یاسمین زولدی بو غصه ایله دوتا •
گول صارارندی باشینه سونبلک • گوشه ماتم ایدی گلشنده •
هر جگر عالمی جگر بتن • ایدی • الم و غصه و محنت ایدی •
سنبل اولمشدی بر سیاه زوال • نرگس اغلر ایدی غنچه مثال •
دردله اغلر ایدی بلبللر • یاقه سن چاک ایدر ایدی گللر •
غنچه لر دورد له دم بسته ایدی • باد آهسته یور خسته ایدی •
زرلیوب غصه و غم ایله ویکار • زلفنی دی بنه اوزره جنار •
لاله بغری کوکلی قورمشدی چوق • نرگسک بکمشدی جور تشدی چوق •
سرو شو غصه ایدرکی ماتمدن • بو یني بوردی بنفشه غمدن •
بیر سوز بو زینی آب زوال • دردله اغلیوب ایله فغان •
بو بلا گلشنه ایدنجه هجوم • اولدی اول دهر شاه شهباز مظلوم •
خاطر عاطرینه گلدی ملال • دیدی احبابنه اول ضیاء الآل •

جانا

80

جانا ایلدی وار ویجه دخول • حضرت وصلته اصحاب رسول •
یا زیلی یاسمن گلشنه گیرگز • اجابه اوچنجی نسیمی بزی ال گرکز •
گلوگز شغل عوارجی • قوبالم • نقش اغیاردی گوکلرده بو برچم •
ویرالم عشق ایله باش وجانه • اولالم حق یولنده فخر بازی •
شهادی بر حق اعدا اینلم • جانب ملک بقایه کوچ ایدلم •
گور سوه دیو عدوی بدکار • جگرلم مقبره وه بر دیوار •
وارالم جای این لحم اول حجی • که اکا بصمیه دشمنی قدرح •
این بورسنه جواب ایلی کمی • گلدی گوردی جنود دشمنی •
موج دریای بلا ایتدی غلو • کربلا جوک کسیمی الدی عدو •
لکه بخشی نغز اصحاب • کو بی • اولطشیدی بو فنا نجر معیع •
ایلر گلیه بیله اول شاه علوم • ایلدی دشمنی الانیه هجوم •
آخرت جوقی ایدوب جلالی • قلدی دوشمن ایله جنک جدالی •
شاه مرد آنه امام الحرمین • یعنی سلطانه سلاطین حسین •
لاله آلوب قلبی ژاله • مثالی • جالشوب ارکله قلدی قتالی •
ایلدی عسکر اعدا اقداع • دوشدی عرشی نغز اصحاب تمام •

پاك كتوردى قالدى جهاندن رسول / منبری آخرده عاشق کبی اولو

کوشدی اول شهنه بیر ور بولو / رحمدلر کو دستنه منقار صفا

اوردی بر قدری نهالنه تیر / قلدی بر ساعه کبی زیر و زبر

کلدی اول شیر لعین موارنه / قانه غرق ایتدی قعاده ارنه

یاندی عشق اودینه اول اهل علی / قانه وکلدی حمزه قعادنا علوی

کیدی اول جام کملکونه جهان / ایلدی بسر عقله غرق جیان

اولدی اول شاهد حق زینت هند / کندو اوجاغنه صوقوبدی یزید

نولا اول دم اکر اولماز ابی زینی / قانه غرق اولسه جسم حسینی

که سوزی صحیح ایکیشه / یازیلور سزظله ای اهل هنی

صوکی بولغنی اولدی طتلو / کندی فردوس بینه طوع غرو

قفس تنده اوچوب طابی جانی / شاح طوبایه وارو ایتدی آشیانه

صولدی اول کلشن آل کریمی / دوشدی اصحابه فراق دوری

کندویه اولدی بیمز جنتی / قالدی عشاقده داغ حسرتی

رمز نعتیده خدا بولدی وجود / قلدی پاک آلهیه دعا کبی صعود

روح پاکینه مدام ایله دعا / رحمة الله علیه ابدا

هر کشی

هر کشی اهل سعادت اولمز / لایق عزت شهادت اولمز

کیمه کیم حقدن اوله لطف و عطا / شبهه عزت اولور دشمنی کا

ای کرم ایستی خداوند مجیب / شهدا اجر یتسن ایله نصیب

بنی صوکی دمده عنایت ایله / زاد حج شهداء شهادت ایله

شهدا روحنی ایدوب مسعود / مسکنن ایله مقام محمود

یکرمی التنجی مقاله ای بیان جهان الدینیه اهمن جهة الطبیعة حوضنجی
قولیتی آل اکی صادق و صالح صادق اولوب آل طالح
و کاذبه اولیه و موافق اولمدوغنی بلدوردر

جان و دلدن اوکوز صدقله قول / اکه کیم اوله مطیع آل رسول

آل اوزره کیم اوله اولادی آل / اولمیه غره اولوب بدافعال

عمری جمله کچه طاعتده اکر / وار اوله قدری عبادتده اکر

آل اوله عابی نقصان اولمز / خلقی موجب عصیان اولمز

مسجدی مقصد اقصی ایلر / سنت احمدی اجرا ایلر

اولسه اول آل ایله صلوات / که ظهور ایلیه اندن حسنات

اولدی آل اولسه زمره تنبیه / نکته الولد سر ابیه

اصلی ولی ایتسه کیم اوله پاک ٭ ایلمز پیچه ناموسی چاک
نور زهد ایله اولور اهل مجاز ٭ جوهری اولمز انوک حاجت جواز
حیله پیچه ایله عیش و طرب ٭ دیکوزار کر صنعتی آل نبی
ولدی نوح نبی یه مطلوب ٭ لیس من اهلک دیو حضرت جواب
بودر اوسوزینی طوتان ولد ٭ آخر ایدر انی مردود ابد
صاحب ای آل هوایی که کرول ٭ این مردود الجاتی مقبول
طوبلو کسب این خرما اهل فلاح ٭ کرچه واردر انک اصلنده آل
اکه کاذب اوله دیر خرقه جدید ٭ هیچ خرما ویرمز شاخ بلید
قانغی مهدی کبی بر اهل حق ٭ که این صادق ما فیده ایدر
صورتی اوغریسی نجه کافی و خر ٭ حیله وار الله ایله اولمغ اومر
پیشلی آتی عنوانه ٭٭ ایدر ٭ یوق یره کندویه بهتان ایدر
وار دعی یوق ... تقدیر ایدر ٭ یدی جد بیتی تذکیر ٭٭ ایدر
خلق ار اسنده دیانت کوزلر ٭ کبر ایله عرف و اضافت کوزدر
هوس بیدانی اهل انجار ٭ لا اولمزا هیچ صحنی کلزار
حسن یوسفله عذار محبوب ٭ اولهمز حضرت یوسف کبی خوب

جمله آل اوله مزهر کمراه ٭ نعله بر اهله مرشد سبیل
کیمه اول صورته ای اهل ریا ٭ که سکا حرمتی ایده این خطا
اوسوزه اول عاصی یه حقلق عفیف ٭ که اوله معنی کناهک شریفی
خواه ابتر اولور اول خواه کشیجار کر ٭ بو حکایت اکه ایتمز اثر

حکایت

قوی قوغا کبی بو زنکی دون ٭ اولدی حمد اده کی ایکنجی جنون
جسمی دوده یا رسینه بکمز یدی ٭ دیشلری صبانکه انوک خیری ایدی
تار مار ایدی صنعتی هم یاد ٭ ننه کم ظلمت ظلمه ٭ انجاد
صورتا نوحه انسانه ایدی اول ٭ معنیده غول بیابانی ایدی اول
چوق کسلن کور نور دی اکا عینی ٭ کیجه دو قوجه ٭٭ قرانلق خشی
رطب ویابسده ایدی کتمان ٭ کاه اولور سویلر ایدی رجوع
کانیاتی مزمنسی یلدوشیدی ٭ شهرتی انوک ایله طولمشیدی
قلمغ حضرتی نا عود سوال ٭٭ وار دی بمجوه لوکده مثال
بو عصاسی ور دای الدی الیه ٭ قلدی سلطانی اوکرکین خجله
دیدی بی حضرت موسی اولدم ٭ حظمه رحمت سوحاج ٭ اوله

بکا اکرام ایدوبن رب کریم
بن قرا طبراغنی ایتدی کلیم

عرض ایدر نور تجلی یدنم
منزلم طور و درخشندی یم

سوزینی قلدی بو وجهله تمام
صوندی اندن بکا کوشک بنام

دیدی ای موسی عصاکی و دران
ید بیضاسی اولور دخی نشان

سکنت ایلا زنکی شوم وار دخی
صورتک کبی طوتدی اقلیم قمرا

بر دکلی کار خطا بیله کوزن
بلبله صاغا مثالی ازدها قورزن

قره یوز بو غفله ابغ اولمز
سکنی خار کبی ایچیم باغ اولمز

خلق فرعون ایدوبن سحر و فسوه
تکبرلق دعوسنی ایتدی فلکون

زندکی عصیان و فساد ایکن مدام
لنوکی ارشیسی کلیم ایتدی تمام

سن کلیم و بو کلدکه جوب کا
بن نه عصیان و فساد ایلدم رهها

ظلم و جور اولدی ده دخی کمکنی
شاه عادل صنا بو زحمت کندوی بنی

بیله طولدی اولکی اکر کوزی
عبرت اولدی اکر دیو آدمی زی

زندکیکی سوزینه قاقر غیر ازن
آخر ایدجک کلامینی تمامن

کید و ماغونه دیدی اول زنکی
سویلمز بو سوزی راست دخی نکی

طونوبن شوکتله آقارقی
کوهلی ایرکیلکی کی طاریقی

جمله فرعونه خوینی طوتمشسن
سنن احمدی ایلر توبتمش سن

بکا موسی لق ایدر سنم نفرد بنی
که سنی کبر و غرور ایتدی دخی

سوزی بو وجهله آخر ایتدی
کلدر بکا جانبه دوندی یکیدی

صوح سوز ارنساته ورد اجیلر اولور
زهر اضیافی اولکنی تاجمله اولور

بار الهی ویلوجی ذکر قیلدی متن
عیبمه کوزیم جی ناظر قلدی

کیدر و دلدم افقه تعلیمی
حسد حالی ایله بکا توحیدی

وجه معقوله بنی قایل قیلدی
کوکلی طوغری سوزه مایل قیلدی

یکیرمنجی مقاله رافضی مؤمنک علیهم حماقتی و بنایی جهالتی و هم سنتی و جماعتله عدتی بیان اولدوغی روایت ایدر

رافضیلر خواهش نعمیله اولور
جاهل و متبذل عامه اولور

معرفت رفضله جمع اولمز ایمش
جمله اولوردر رافضی دونه سنر

رافضی نفسی هوسن بلی
رفض و الحاد قضا سندن بلی

کسمز لذوثی معناده دخی
دونه خوف وسعت الحادیکن

اولور اول بو رقه بیتعلو اکثر
اصلی اخرینه ایکی هم خر

اغا رزکرجه کدنوکی صنعتلی
قادر در ناد زهد و عملی

سنی بو دوست اولورلر اولمز وجه معقول ایله الزام اولمز
رافضی نیجه مذمت ایلر ذکر اولنجه عمر و ایلر
صلحا سمنی سومز بر خوش طوغری ایسه ده نه اولورلر اکری عزو
کندو فکر و فراستله اولمز ایدی دین و دیانتده اولمز
بو زمانده حق سوزی ترتیب ایدر عمری الحاد و عنادیله گچر
سنکنده سوزی قولانه اودیر رافضی رفضیله شیطانه اویر
غرق ایدر جاه و جهالت ایزی حمق ایدر نار حماقت ایزی
اولورلر ابلیس لعینه اهتری ایدر اصحاب رسوله لعنتی
دونز اول لعنته لایق اولور لعنتی رحمته مانع اولور
بوزنه سن بیمکله قسم کلاب صنمه کم بجرد و اه دعوی خواب
ایدر اصحابه حمیتده طعنی سورر اول آل رسولی یعنی
معنده یوق یا ایله جدی اولورلر اول دشمن ده علی
علوی یم دیو بیجاره مکر جانی آتشی سوزرنه آتر
رافضی بکزر او خنزیره همان که اولمز اکا عالمده امان
یعنی شرعیله مؤبد اولماز بند بندیله مقید اولماز

سوکرا

سوکره صحابه ایدر حقکی جدال بولدوکجه هر زیانی بی خوف مثال
نجس اولورلر کا جای طاعت اوکر نور و سعت ختم صنعت
دیش یایر قیلنه سنیلک اول ریشلری اولورلر انوک یا معقول
ملحد اولنلر اولور یا اوج انوک کبر اولورلر کبر و خم یدرلر انوک
فرقه جکنانه بکزر ملحد که اولورلر رهی ضلاله وقید
نه کتاب وار انوک نه سندی بو قدر الحاد ودلیلی ایدری
دور اولور ترکش ایلی ملتدن خارج اولمز ایدری کندن
سیم ملحد دهر ده صنم مثال بو مرغ زشتن اولورلر باشلی زوال
اعتقادنده اولور زبا معقول عالمی حق گبی باقی صنورلر ازلی
جمله موجودلرنی حق انکار جملی و آخر مطلق آشکار
فیله بر مور ضعیف اولدرده صانورلر اول فیلی قضا و کبار
مورک آماجی یوق هرگز اولدی بر اولکنده کبی بی عاجز
خلقه بو هیئتیله ارض وسما مور ایله فیل ایکیدر کویا
حق بو که عابن عدم در عالم بو قدر اول آبنده روی قدم
ملحد اولنلر اولمه همراه دکسن ایدنه نعوذ بالله

خلقه بو قصه‌یی تنبیه ایله ⁂ عمل صالحه توجیه ایله

حکایت بود که

بر اولو خواجه شروانین مکر ⁂ ایلدی بر نوکری خیلی حذر
خواجه ایلدی خیانتدن نظر ⁂ للهی اوغورلادی بر کیسه زری
یدی کیسه بر طوقه اولمشدی روان ⁂ آنده ده جن کبی غیب اولدی همان
خواجه بو فعله بوزر اولدی ملول ⁂ چقدی بازاره ایچنده ویردی اول
ویردی جمله‌یه کیسه ایله زری ⁂ گیمکه طوتدی کیتدی اول نوکری
بو خبر اولدی جمهوره عیان ⁂ کیتدیلر هر طرفه بر وجه روان
طوتدیلر اول نوکری آخر کار ⁂ کوزینه ایلدیلر عالمی تار
ویردیلر خواجه‌سنه اول نوکری ⁂ بیله یانجه اول کیسه ایله زری
قزه ورد آتنه ایلتو یلدی حبس ⁂ بصدی بر بر تننه ایتدی غضب
یاقدی اول نوکری تا سر و پا ⁂ بدنن ایلدی تمغا تمغا
داغلر اولدی وجودنده نشان ⁂ جسمی یانوب ایشنه دوندی هان
دیدی کم بو خمر زر یاقدی بنی ⁂ لانه اولدلر که یاقه شمدی سنی
للهی اسبابنی ایتدی عویان ⁂ نوکر ایلدی جحود جهان

بو نیتلر

بو نیتلوله کذرکی او مکر ⁂ بولدم بر فتح ایشنه ایتدی نظر
زیلری کوردیله بر صاغ یری یوق ⁂ بغرینک یانجه کبی داغلری جوق
ایشتکی بر بنه بلغوبله نوکر ⁂ دیدی ای طایفه بدکوهر
ایلمش هر بری سیاست که و یار ⁂ کندو جسمی کبی یا فعلی وار
هر بری مغلس و غوغا اولمش ⁂ ظلم و درد ایله کریان اولمش
سزده بلکه اولکو اهل نعمت ⁂ اولدکز خواجه کونی عاجز و عاق
اولمه سز و کر خاینلوق ⁂ جسمکز اولمزیدی بویله یانوق
کوردیمیدیکز بر قولغه سزی ⁂ صویون قویدی بو جمله کوزی
واقعا خواجه‌سنه خاین قوق ⁂ اول ایشتدکده ایدر دیسی جهان
نه نماز و نه عبادتم اولور ⁂ متقصی جرم و جنایتم اولور
بیلکه اوه ایکی آیی اول اجوع ⁂ اکثر اوه ایکی امامی ایلجوع
نه امام نید وکی اوراک ایلر ⁂ رفضله اغزینی ناپاک ایلر
طاسی رفضله ملو ندر هب ⁂ ایچی ایلجا ویله بر شور و شغب
ای حذر و نر جاه فا و رباک ⁂ فوق ضاله ایله هلاک
ملحد و رافضی یه ویره خبر ⁂ بو جهان ده و خی ایلمه حدود

غرق ایدوب آنلری دریای غمه • ایله تبدیل وجودنی عدمه •

یگرمی سکزنجی مقاله بو حروف المجموعه بیجاه مقتضیا سبحانه شأنه عصیان عینی عارفه عیان اولوب عاصی بدنام مذموم ظنی و عامه اولدیغین اعلام ایدر

عینی معلول کبی ای مسکین • اولمغی علتله بر دم تسکین •

علتله دیو بیلنلر هر باد • جاه ویرور فختله آخرکار •

خامه وش طوغری اوله عاشق زار • طوغری یولی کوزده دستور •

اگر باد اولدی یا کوشه احوال • بو قدر طوغری یه دنیاده زوال •

طوغریلق ایکی جهان دولتیدر • هر کشینک سبب عزتیدر •

ایله اخلاصی آلتون کبی محکمان • تا که باشن اوزره طوته اهل عیان •

خلق ایدرسنز صداقت ایله • مستقیم اولمغی عادت ایله •

استقامتدن اولو حصاده بکزر • که اوله جانب اعدایه سپر •

مستقیم اولنی اول حصنی حصین • ایلدی جمله بلادن امین •

طوغری اولوغیله ایدر راحت اوله • او حصار ایچره یالنوز کبی محکمان •

کشیک علتله اولدی تباه • کندویه آچدی بلادن در آه •

کیم اوله باغنه که ای نیکو اداکه • دامنی خار خیانتدن پاکه •

حیله

حیله کار اولنه بولنمیش اولمه • ایللری علتله فاتنی اولمه •

اگر گورسه قچه طوغری اولمیه • فاتی یایده نتکم تیر کمان •

حیله ده خاطر ویره ایله ادراک • نیله اول لاینی گرد نفاق •

کوکسنی گر یوزی ماننده سبو • دیمه علتله دل و جانه خوش •

طوغری اولوغیله یوری تیر کبی • ایله کیسنلکی شمشیر کبی •

صادق اول صبح کبی ای عاشق • اولمه دیرسک یوزک آق اولمغه لایق •

حیله و مکر و خیانتده مثل • عاصی یه اولدی بلا اوزرینه بلا •

بو مثلدر که ایده مکر بولور • دریا خاینی اولور خاین اولور •

ایریشوب اکر خیانتله ملال • یلدزی دوشکی اولور چرخ مثال •

خوسونه شکلی شهاد ارسه ای • خلقه اظهار خیانت ایله •

آغزی سکری یلدوزی هر کز گرت • خلق ایچنده یوزی اولمیه هر گز •

صوار دیلکنی اولوب قدری هلاک • اولور اکسلکنه آستانه لالک •

نه صوچ ایله عجبا مهر ایله ماه • طوتیلور که اولور نوری سیاه •

وار دورر علتی جر خلق مکر • کونجی کورنجه دو ایله گنجر •

صادق القول اولنه یار اولور • نفس مکاره جفاکار اولور •

شول یره صالحه کلور عابد اولور / صورتی سیرتینه شاهد اولور
بودی قلب نامی اعماله نظر / حق عملی واریسه آنی کیدر
یا صقین تهمتله اولمه بنام / کندویی آنیله عنکوت عوام
منصب آخره اولماغه قرین / حیله و فتنه لری قوده کمین
صو کبی خیر اولمدی حیله ایتک / سر کذشتنی ایشیت ای زیرک

حکایت بوده که

خلق بر بیره ذه بر افعال / روز و شب ایلمیدی حیله و آل
درد و غم قلمشیدی قدرینی خم / نیتم بیره ذه جوجه ایلم
کوسفند ایله اوی طولمشیدی / صاغمسن برج حمله اولمشیدی
صاغیلوردی بنی بتیک کاو و غنم / حاصل اولوردی اکا مال و نعم
سوده صو قاتمیجی صاتمیدی / حقه یادر اوی ایشلنمیدی
ناکهان بر کون اولوب امر خدا / ابر باد ایله نقش اولدی سما
نیجه ناله و آه عشاق / رعد و برقیله بر اولدی آفاق
دل عاصی کبی سر جمله جهان / فور دوب یاغدی زمینه باران
سیل خانه سنی ایلدی حاک / جمله سی اما ملکی اولدی هلاک

مسکنی

مسکنی سیل ایله اوکدی طولدی / قلب ناداره کبی ویران اولدی
بای ایکن اولدی فقیر و مجهول / شاد ماینیدی وی اولدی ملول
کیجه و کوندز ایدردی ناله / کوردیلر صبر ایدن خوب حاله
حسن بحری بر واردی آخر / دیدیلر ای جمله یه فتنه ماهر
بلدی هیچ مالکم سیل قضا / نه کنا ایلدک اوده عجبا
ناکهان منعم ایکن قالدک ابج / شمدی بر حبه یه اولدک محتاج
کوکلی ایله تسلی ایله پاکی / ایدی سر دربنی بو غصه هلاکی
دیدی ای شیخ مراقب الحال / سکا بلدکمی نیدن اولدی زوال
اول صودم سوده قاتوب که نهان / جمع اولوب اولدی یکا سیل روان
کلدی آخر بو کونه اول سیلاب / خانمانی آکوبن قلدی خراب
حوصله اهل ایشیدور خطر / ایچه اوجنده اولور بوری قمر
کار و کسبنده ایدر حیله اهل / بلمزایکه اولور صو کبی ملال
اوملکه بسیم حرامیله کشی / کیمه خیر ایتدی ایلک کوزی یاشی
توبه ایله بولنا هم بوری وار / اوده کم رحمت ایده اول غفار
یا الهی بکا قیل صدقی نصیب / حیله لو کمله ایتمه قریب

بکا عالمده گرکمز اول مال	که اوده لرنده عیانا ظهور رنج
علتی تنبع بیوک درد ایچه	بکزمی علتلره زهر ایچه

بیان مبحث حالهء مداومت رشوت علامت زوال
دولت اولیب نهایت فضاحت و قباحت و غایت
ندامت و ملامت اولدوغنی اشعار و اظهار ایدر

مال رشوت کشیه اولدی حرام	که درجامهٔ دولته هرام
رشوت التوننی الوب ویان خلق	یانه اول آتش ایله عقبا جا
نه روادر که سنی اول آتش	مضطرب ایده زنه جامله وش
نه روادر بو که معیوب ایده‌سن	بو آلای تکسیه جغلق ایده‌سن
طمع و حرص له شیطانه اویوب	باطله میل ایده سن حقی قویوب
ایدرسون زنده ایدن سنگدلی	باب شوکت کبی کو فلک اولی
کلمیه ناکه شو کم ضرر و حیات	ویرمیه مالکه تکری برکات
منع خوف هم و شاه اوده‌سن	ذر و زخم موجله بگ اوده‌سن
رشوت الدوغنی کوه کبی کوب	خلق ایچنده قونغوکه اتلکوب
سکا اکر بکله بکه بد تمام	این فلک کبی اهد نکلهم

اول

اولبنی جانب حقدن التقور	ظلم اکا غیری یار و نه یاور
کیسه رشوته اولمه نکران	سنی مسموم ایدر شاید اوکلان
عشقله رشوت فسق و کلاشن	الوده البته جهانه خلقنه فاش
رشوت المغله هم شوم قدر	کند و جانبنه ویرور دو رنج
رستعا مثل بودی حقدن اوژان	الم رشوتیله اولمه ملول
اوده موجب نکبت زر اول	کشیه باعث خجلتلر اولی
مسرفی اولمیا بچی انصاف	سبب رشوت اولور کذب دروغ
کیمده نحم اوده قناعت اثری	مستغنی اولمغی ایجاب ایلر
استغنا هم لیتوا غانی خولید	اولدی دنیاده و عقبیده مفید

ادنور ده دنجی مقالدن محت نجاه لیلیه ولذه احتراز
ایده اهدنیلی زجوین مثال دل و صیده بلتنی عوغاید وی
میوب اسوده حال اولدقلرینی بلدرر

ای کوکلی جاهلر ایسو کوید	بودی براهی ده له یار ایده کوید
ایله یاد اتله لطفیله کلماح	ویرمیلر ایله اعدا ریه صلاح
رحمت ایلر که اولو خوب خصال	دیدی یاک اوده ایتو کی نجم مثال

دل ارجمنده قوپه کیمسه هزار ● دل ارجمند جوهره اولور پرواز

ایله قبه عالمه صدا ● سوزلری آدم اتنر زیرا

صاحب وسانی اولور نجه ملال ● طولدرر عالمی آوازۀ خام

ایله جاهل و نادانه سؤال ● که اولور باعث غوغا و جدال

کوشۀ خانه ده خم کبی بوشنی ● سوزینه قوش اولمز خاموش

قلمه اول طایفۀ شوله کبی ● که کوکلی جامنه ایده ایرمه سبک

شول زمانه ارین مظلوم ملول ● علو باد شباطی کی اولور اولی

یکدر دیو که خوار اول دلکز ● که سیتی ابنجیت جاه ولیت

قلدی اخوکلمه وری صنع کریم ● ایکی قت قلعه تکی ابجنده مقیم

بوی دنداندر او کی بیله دهقن ● ابندی بو بچه ملکر ابجنده و قلعه

ایله بو معرفت و حکمتی حال ● نه دیکدر بو رموز و بو خیال

یعنی زبانی ایدر دور عمل ● جمعه دایده ده خاشن دل

کلمانه جو صدف احدی دهن ● جکدی دندانی عم اخی عدن

اول دی نی ملکنه سر کوناکون ● تبیت ارضنکلبان ابنادة

اوبجه کتدی استماع ● سو اولور اهنی و اماله جاج

عاقبت

عاقبت اولدی کا عقلی محیط ● که اولور نتیجه ایله کون سبط

یعنی دل نتیجه سی ای یار کو ● اولمه یی باشنی آلور الچکار

دل ارجمنده کسیتی شمع مثال ● ایدر نو دبانتنه نیک و درلو

دلی صقلمز اهل عقل ● مار ضحاک اولور داغ ندا زبان

دل کسک که سلامت اول فقد روح ● جاهلی بنددیله ایت مجروح

بند کوهر دریای شرف ● کوشی ناداندن اوقه مکه صدف

جاهله بند ایدر نجکی دشمن ● صکره ده هر سوزی بر اولور

یوله کر اولور احمقه حق سوز هر باز ● انجینور ازنی کوترمز او حمار

حق سوز آزر ایدر یار نادانی ● دکلومیکا فور اوقه قرآن

مکر بی انوکه قومادر او قفا ● کور سنور زاری جمیع اره حطا

علماشکره بکلمز کویا ● باشینه قصد ایدر انوکز جهلا

رفعه بند بلند اولدکمکن ● بند ده عالی اولور دعا بیند

کتبی ومار زبر ابن عاقه ● روزکار اوصلدر ادخوا زد

جاهلی اقفه اولور [illegible] ● نه نصیحت اشیر ایدر نه عتاب

مکنت اول منافع عامی ● قی طپوجه اولور هوجاهل

حق تعالیدن کرم ایلمز لطیف • قاندن ایتمز بیتمش بنده شریف
گورکه بو جهل ایله هم بو لجی • مسلمان ایدن ایدی بنده‌یی
خستهٔ چونکه احیا ایلدی قمیص • دردلو اولور جاننه دردمند طبیب
بنده‌یه رام ایلدی مزاهد هوا کبی • عاشقک عینی اولور نابینا
همدمی اولمه اوغلی نه دایم • اگر بنده ایلمکی ایلدی دفع
رحمت اولدی اهل فراغته • اگر قید اولمیه شغالی عوام
قلب ناداره گناه ایلدی سیاه • بنده اگر قلمز اولور جاهل تباه
بو عیانده رکه کباس اولور قرار • غیری رنگیله بو پانمز اصلا
بنده بد اصله اولور غیری حقیر • رنگی صابونله اولماز سفید
بنده دریم شد اصحاب صلاح • بنده عاصی حبیب ایلمز نجاح
بنده اگر قائم ایلمز ناگاه • صالح عالم اگر ایسه گناه
شول کشی بیلم ایلدی معنا هوا • اگر بنده ایتمکی اولور غلط خطا
اگری اولورسه اگر کهنه شجر • آنده طوغری اولور خرما شکر
خوار اولور فضل و هنر عریانه • جاهل بنده ایلدی ایلر زاری
یره عمر ایشلرینی خوب ... • ریحج روز قیامت ...

حکایه

حکله بو قصه‌یی ای اهل فنا • واعظ و ناصح ایلدی ...

حکایت بودرکه

بر یوغردی قوری ترکه ایتدی • شهر کیسی ایتدی ایتدی
وبرسی بکمز ایدی کیسه‌سی • کوزلری غارکی ایچنده ...
باشنی اوزنه ور ایدی قالدی • ... اوزره ... دوه‌یا
بیتماز ایدی هم اوبوزی قاره • دشمنیجه باشی ... یی
اشکلنی کتوردی ایلدی سوار • بندی گویا که خر کم ...
گلدی بو شوکتله بازاره • ناگهان اوغردی بر عطاره
بوی مسکله دماغی طولدی • دوشدی یوزینه ... اولدی
عقلی دردی گیتدی و باشی دندی • سیلار ایلدی کوزی ...
قوی طبعی اغله اولدی یکسان • قالدی آرنه ورونی ...
اولدی بو حادثه ناگاه اکا • اوشدی ... الله اکا
دیدیلر نولدی بو کسه عجب • نه ... بو کیجه ...
حالی هم وجه ایله دشوار اولدی • نه عجب ... گرفتار اولدی
ویردی عطار بو کسه عجب ... • ایلدی ... مسک ...

مسک و عنبر قوقوسی مست ایتدی ٭ طاقتی طاق اولوب اوصی کیتدی

عنبر و بو درکه نرکس شیرین بالدن ٭ مسکره اولدی دماغی محفن

بو سوزی دکلدی بر رند ظریف ٭ قلدی اول لحظه بر فکر لطیف

یعنی بر بان ترکی اتنم عکسان ٭ دوتنی یوزنه کیبی همان

عقلی باشنه کلوب ایتدی قیلم ٭ کوزینی اجدی ایدو فلقه کلام

اول ظریفه دیدی بو ترکی ویزی ٭ بی دماغ قوخوسی مست ایتدی بنی

جاه ویرب اولو دیدم اهل قبور ٭ یا قمسکی خضر ایر شور بابکه حوز

هر کیمکی ایسه مزاجی ناپاک ٭ زهر قاتل اولور اکه تریاک

کیمه کوندز اولور هر شب تار ٭ کیمه کی کوزی نور هر شب تار

بند نا اهل اولور عین خطا ٭ نتکم ترکی اولنه مسک خطا

یا الهی بکا ویر صبر و شکوه ٭ اولمیوه نکه طبره محرو

دلوجی قاتی حکمت ایله ٭ کوکلمی یاقه رحمت ایله

قلمه سهو و خطادن صقله ٭ لجنت لهو بیلدن صقله

حکایت اولدرکه

شعر ور آره بخشانش حور ٭ جد وجهد ایله بولنمز کو ییو

کشی

کشی اولور عاشق اوده فنونا ٭ یعنی اسرار کلامه موزونا

هر کشی کنج نهانی بولمز ٭ هر قافیه شکر لا و دماغ اولمز

اوفی عقیله بلنمز بو رموز ٭ اله ماغیله بولنمز بو کنوز

زنار فصح کیمی شیخ صدیق ٭ انبیا تک ثق خیر الخلق

سویلدی احسن وجهله سخن ٭ دیدی شعر که حسنی اولدی حسن

اولور شعر همه عرشی لقا ٭ اوده یا خمر و یا توحید خیزرا

حکمت حقی قله خلقه عیان ٭ قدرت اللهی ایده وصف بیان

بو دخی سویلدی بو سری صحیح ٭ دیدی هر یوز ایلیک الجینه صحیح

عالمه نظمله اولقاب مثال ٭ بیدی سیاره ایدر عرضی جمال

کیمی حافظ وش ایدر سلطنته ٭ لوح اولور محفوظ معرفته

کیمی مانندی نظامی تحقیقی ٭ نعتی ایدر اهل اله شر وصفی

کیمی نضمیله مثال خسرو ٭ کوه کبی دهن صیلر بر برکو

کیمی جامی وش اولور مکی کلامه ٭ اوده خم کمه ایقدر شی مدام

نظم باغنده نوای مانند ٭ کیمی بلبل وش ایدر صوتی بلند

حکمه بلر ملک و اهل بتس علم ٭ بجید بلمز کشی و کرامان قدح

بولدیلر منزل مقصوده وصول • قلدیلر کعبهٔ انوارده دخول •
اولدیلر واصل اکسیر هنر • صالدیلر همتله خلقه نظر •
واردیلر اکه که ایللو وارده مز • گوردیلر اول که گوزلر گوره مز •
معنی یوزینه حجاب اولدیلر یو • اولدیلر زینت صحن تبابهٔ جود •
بو مهرلر صبر ایله عین طمعی • اچدیلر دیدهٔ زهد و ورعی •
قلدیلر کنج قناعتده معاشی • هوس ایتمدیلر سلطانی باشی •
رسم باب حرم اهل مجاز • اولمدیلر ایلک محراب نیاز نماز •
بونلر کبی گر کدر شاعر • که اوله انده وحدت ظاهر •
شاعر شعر مجازی کم اولور • واریا نکبتی عالم اولور •
اوله اول کی نادانه تعین • لعنة الله علی الکاذبین •
قلمه اول شاعره لطفیله نظر • که قصیدیله ایدر اللری حجر •
اهل دنیاده اوله لطف عام • قبوسنده قیله ایتدکی مقام •
طمع ایده بر ایکی سیم و زره • بر حماری اوکه گوکه جیقره •
صله ده ایدر اولور اولمزسه کره • قهر ایله هجو ایده کله تاریخ •
جاهلی اوقونه اهل کمال • طعنه دنیا آخره عند الله ل •

آخرته •

آخرته یدیدم مختصر اوده • اوله فصیلت اکه بواز وار اوده •
که کام فقر و فنا عادت اولور • قانع اوله طاعت اولور •
جاهل یار کحیّ الله دینمز • اولورلر اورار الیحی اماده نیز •
گوریبور خانهٔ اهل دنیا • عابدک عینینه مانند خلا •
ابنی وار مغه ایدر استکراه • مکر اوله اهه حضوری ناکاه •
فقر و فاقیله یورر پاک و آج • اولمز اوله بار خسید محتاج •
ایلیوب حوصله کندوی زبون • دکله کورنیلدی بجثیله دون •

حکایت یورکه

بر ایکی یوزلو بلیدر بدخو • ایشیغ ایلنی کیدرک اولدی اولو •
بر زماننده نیکم نرکس باغ • گوبوزرلر ایدی اشتعلیه چراغ •
ایللری جور ایدوب اول خلق و عجر • خلقده وکشر ایدی قنقور •
بوغردی فاشنح طرمانی • ابتدا ایله بجوادی جا تنی •
صاکیده اولمشیدی مال ارتی • عزت و دولت و اقبال ارتی •
ذلت خستیله ابتدا ایدی • بر نمیشی عزاغجه بکر ایدی •
وار یمز کرده نظری بوغدیری • اکجی کوز باشی کبی جوغیدری •

چوغیدی انک زیاده دنیاده
صانکه جوهر بحر ایچنده یکدانه

انوری ایلکی ایچوخ ازید جو
بر قصیده ایله کا واریدی یکمه

اوقودی انک ده نامه صنی دولت
کیمی نه جعفی دکیمی مدخولی

انوری یکنی سوزینی کوش ایتدی
بحر احسانی همانه جوش ایتدی

ایلدی عالمه اظهار سخا
که بر باغ جومی قلدی عطا

رقصی ایدوب نیته قانون خیال
باشینه صوقدی ازدنامه مثال

شمعله اولدی انوک تدبیری
صاودی بر تیر ایله اول خنزیری

نقد اولدی عوض فهم اتکشی
خلقی جر ایتمک اهلی ایدر اتش

بکیدی اکر اجدی زوای انیسی
میمی اتمکله ادیب قریحیسی

قایدی بر غازی و مردی پاکی
که این شاعری جراتدی هلاکی

رویانی نو چراغ نظمی
خاده باکی این باغ نظمی

بیت معمور ادوه معماری
قبی اول طایفه بد کاری

بالکمی بنی قلی مدی کلاهم
جیقرم تا که مقام کبی نام

حست اهلینی کیا منفور ایلدی
اهل دنیا اشیکده دوریلی

قبله ذاکره دوندر یوزی
ابتدا ایله بجور دوکوزی

اوتوز

اوتوز درتنجی مقاله کعبة الله شرفها الله هرکا بنا اهل کناه اولوب زیارتی بشارت رحمت ایتدکی اولدوغنی بیلدرر

کعبه در خال رخ دور زمان
کعبه در نقطهٔ پرکار زمان

کعبه در منزل مقصود و مرام
کعبه در قبلهٔ اهل اسلام

کعبه در شهر بنی الحسنا ده
کعبه در مسکنی اصحاب کبار

بکزر اول شجر سینهٔ دوران
اقر ایاغینه صو کبی جهان

کوستر خلقه فیض هر بار
ایلر اول نور کرامت اظهار

ذوق و شوق ایله کا ایله نظر
مرشد بر حج نشینه بکزر

اهل ایمانه اولور مغناطیس
رحمت ایکر که ا... ایکر انیس

جامه‌سی جمله قرادر هر جمع
طوتدی کویا که رسوله ماتم

قلدی چوق باعث رحمت اینه
فوجی عینی اولدی زیارتده

دولت اولدر که وار اسی کوره‌سن
استانه‌سنه یوزیکی سوره‌سن

این محملی جو منزل اواز
سکا سیر ایده مقامات حجاز

قبله سن مقصد اقصای غاز
عرفات ایده کل طور نیاز

کعبه در اول مکتب اولدکی سبب
جمله تا ارکه وارزاده حبیبی

موجب رحمت اولور بو اعتبار ویریلور رحمته کون بو نثار
خوشنود اولور عاشقه صوکنده وفا نیجه بیتی چکلمش ایر جور وجفا
کورمدی یمکه بکلسز باغی طویدی حالی اهلی اوله احوالی
حیف کیم کام نوله بو صحبت غنی اهل اوله مانه میسر بو سیر
ناتوان ایسه اکر تن ایراق کعبة الله دل مؤمنه باق
وارقو اولدی بو سوزه بن وشاه روی حقیقت اوده در بیت الله
اولسوه ای جاه بو سکنی معلوم که چیم کوکلینی صیقمه مظلومک
قوم آیینه‌ٔ قلبکدن کدر اوده تا نور خدا ایده مظهر
کتسوه اولی آیینه ده کرد عجب تا نصیب اهل اوله کشف قلوب
سن یقین اولدیم قلب ایضا که ایده رخضر کبی طی مکان
بو کوکل بار ویره وبن خیر وصفا کعبه یا بیت نجه نوار اهلی کان
وارشه سنده تماشای غیر بو خطا تیره ایلامش بلکه بر

حکایت اولدر که

بر فلانه ابن فلانه ابن فلان دره عصیانه اوده دیا درمان
شیخ شبلی یه وارد بانیه نیاز دیدی ای مرشد مقبول خدا

بو

بر زمان اولوردم بن داریم کیچه وکوندز قایم صایم
دیلومی کسمش ایدم غیبتدن پاک ایدم جمله کیفیتدن
فاسقه ایلیدم دولو عتاب عینمه کلمزدی جانم کباب
بو عیدیه وارس صدقه دلکه مسجدی ویرمزیدم بن فلکه
کعبة الله که ایدم سعیی قلبمی اولدی زیاده کدری
ازدوردی بنی ابلیس لعین بنی اوجوجه که ایدم حرمته تعیین
همدم اهلی خرابات اولدم مجرم محنت وآفات اولدم
بونه حکمتدر ایا شیخ جهان بنی غرق ایلدی بحر عصیان
آه وحسرت چونکه تمام اولدی خطاب ویردی او دم شیخ سؤالنه جواب
دیدی ای عاصی خلق ایلیه کعبه در جمله انسانه کلیده
هر کیمکی بو غیبتله قلبندن خطا طاهر وظاهرنی ایله بیدار
نقد قلب اولمزیه پاک عیاذ علت قلبنی ایلمز اظهار
قلبکی ایرمزدی بویله خود ار دوزوی کنه اولماسه اکر
اول کوکلی قوه نه بو درجه فید کعبه اولیدی ایو جمله حمد
چونکه معتق اوله انصاف بید کوکلکی آیینه‌سنی صاف ایده

زر دیسون کبی بلهلر وزن ایله ° یا قویه خرمنکی نار ریا
توبه قل ایله مدام استغفار ° کعبة اللهه یوری وار تکرار
صقلسوه غایری اول رجا ° آه وکزلو قضا اولدی ریا
ای کوکل کعبه سکنی معماری ° وی گنهکار قولک ستاری
حالی زهد ما موافق ایله ° جانی طاعت عاشق ایله
واقف اینه عینی نهانه جانه ° قالمسوه معصیت پنهانه

او بو دیدیکی حاله مقتضا یحمد ونعت کارساز دلنواز اوله صفت عفو ایله
موصوف و معروف اولوب جمله ده ممتاز اولدیغین بلدورر

عفو ایلرده قوه ای فاق شربتی ° انبیا خصلتیدر عفو لطیف
عفو ور میوه شاخ ایمان ° عفو ور پرتو سبحان
متبدلر خوییدر خشمله کین ° منتهیلر ایشیدر عفو کزین
عفو ور سلطنته زیور اوله ° عفو ور عدل سلاطینه نشان
حق سور عفو ایدیجی بندهلری ° عفو ور بحر وجودک گهری
غایت جمله معروف اوله کور ° صفت عفو ایله موصوف اوله کور
احسن وجهله عفو ایله جمال ° ناسزا اوله دکشیدن زوال

طوتلم

طوتلم خود وورله اولدرک ° جمله عالمه سلطان اولدرک
قتی نفس ایلکی سکار ایته ° کیدوه خوف وقهار ایته
اولدر یوقاری مسکنی ° بیمه زینهار سرای دینی
اوه می جسمی بنای حقدر ° انی یوقه پیقن احمقدر
حق تعالی پی اولوب انشانه ° جمله قلدی مکرم آنه
سکنی ایلدی بر قصر بدیع ° قلشی قلدی ایکی طاق رفیع
چونکه بو قصر شریف اولدی تمام ° ویردی ده قلدی معینی ایکی جام
جسمه روانه صقنه قلمه هبا ° بکری یا بدوغنی بیقوب نه روا
امر ایدوب قهر ایله خشم ایکیسن ° سلدی قهار اوله ایکیسن
اولدر قاهر و قهار و حذار ° که ویر ور جمله مخلوقه فنا
کلکه طالم ولی دینی وتعین ° بربجانه ایله سك ایله کین
یابتدغی خاین ویرانه ایله ° قو طیم اغیله بکاه ایله
ایدی کلمزیدی کوکله خوش ° ایدمیدی غضبک آتشی جوش
صنمه ایکیسن خلقه خدا ° انتقام ایکیسلره موله
سکلی یتمزمی جهانی بو دلیلی ° اولدی و دینه اوه

دوکیلور قانی شومم ایلیه کانی
بو ملیه در عادت و قانونه جهانی

قیلدی نفسیله ظلم و تعدی جزر
واجب التعظیم لطف و علم و کرم

غم و کدرله ایتدی عصیانی
دامن عفویله ستر ایلیه همانی

باقمه عیننه تعذر و انی
ایلکوکینه نظر ایلیه زنوکی

اولدی جهور جهانه بو حالده
ایلکوکه ایلدی اولو بدرعادت

کمسده ظلم و زیاده ایزی سالی
حقی اولدرین ایلیکی کمالی

بیته قلی عفو صفوت قلمه خلاف
تانی حضرت حقه ایلیه عاف

هوانی عاقبتی ایلیه خیالی
قل بو تمثیلی حسنا تخیّلی

بو قدری کشی سابقون ملکه
قلدی بر پادشاهی قصد جزر

تیغ بران ایلدی همان
اولدی ایرکوش هم قلبی بیدوران

طوغیلوب تیغ قضا کبی کا
غرضی بو که ایده آنی قدرا

شاه یا نینه ایرشدی یاره
ازرقالرله ایده آنی هلاک

اوله قدری بر آرشوب خنجر و تیغ
نعلدیله طوتوب آنی قلم

حالیا کلدی سه بو ادام صفت
خشمله اولمشیدی بیله نقمت

غضبی کلدی علو ایتمشیدی
آدم اولدرمکی حق ایتمشیدی

قلدی

قلدی هر آنه آخر ولجه کناه
فرمانیه طاغیه جبه کوزه ویردی اشا

اولدرده ایدیدی خلوته جفا
تکری بار بری وی بوی اصلا

ایلیدی خوف خدرانا شیر
جاه عزیز اولدرنی بیلیدی ایلی

انی جاه اجیسی فهم اتبری
روحی جی خسته کبی وهم ایتدیری

صادر اولدی کونه کبی ازراه اوکی
بو عجب حکمته خیره اولدی

تو به قیلدی اول شاه جهانه
قلدی مرده ایتی چکدی همان

دولتی کندوی ایندی یادی
رحما ایلیدی استغفاری

حق دلیلک ایدوبی لذازنی
عدلیله یحکمی ایدوکی دورانی

کوکلنه دوشدی کرم سلطانک
جمله عفو ایتدی کناهکارنی کم

ره مهر قیلدی بعفو بالله
کعبه بیتمفیجی اولور اولو کنا

اوله اول کاریله مذموم زمام
کمسنک بال کیم قصد ایدیجی عوام

آفرین اوله که اول شاه حمید
ایلیدی فعلی قبحی تبدیل

ایلدم سکه که توکلی یارب
یاقمه وینم اودی نار غضب

عفوکه طالب اولدم حوکنا
عفوکی اولسه بکا یکیج بنا

قلمه عفوی حصار ایله بکا
شاهد تو به زیج یادار ایله بکا

اوکوز برجی متعلق حرارته محیط لکزرکاه راهی حیات اولور صالح واسطه‌سی درجات جنات النعیم وطالح رابط درکات طبقات جحیم اولدوغنی بیلدورر

آدمه کنز لو قضا اولدی اولوم / جانه تسبیرینه بلا اولدی اولوم
اولمسه تکمیله قور رقوده آدمی / کلمجک نسنه لی اولور حوزیله دفعین
بو قفس آغزو یر ایرسنه اکر / مونتده نسنه ویده رفتار خبر
کیمه واسطه‌سی جنت لی اولور / کیمه ذا واسطه‌سی جحیم لی اولور
کیمه کم عادت ایده زهد شربتی / اجلی اولوده اکا خوار لطیف
جسم صالحی ایده جوهر جان / در کبید رصدف ایچنده کهان
اریله چونکه صدقده لولو / کوشی جانه اولور اوله هم بهلو
یعنی روح صلحایه مطلوب / اجلی اولور سبب وصلت محبوب
حیثوا اکا کم ابد یکی عزم بقا / بعد تعلیق عنایت بیله اکا
اغلسوه ایکیلسوه اولی الهی / که اکا موجب درد له کما
موت شاهینی ایچنده بال / کیمه قالمدی بو ملکی فنا
آنا کم اولدی بو دردیله زبون / نیجه لیماه و نیجه اقلام طور

یدی اقلیمه اولورسکه وغی شاه / نیه یاردرکه اولور آخری آه
آچ کوزکه جهیم اجلی ایچ خسته / جانوکه اولدی کسکینی بسته
مودارکنی نیجه لرباشیلده کبر / ارقسسنی یره ایله تنه شیر
صنمه اریکه اولوب اقران زن / چیقدی چونکه آدم جانی
سوی کی سنی اهل ایتکورکه / سیوه دنیانی محال ایتکورکه
اولم اولدرکه اوبی ایدلا تعیینی / اکا ایاتوکی شیطانه لعینی
قیلوبن تحنوکه تابوتی بیدلی / سنی بنبیله بو غوکر بوارجی
بوسنظاودلسکی وغی جنسبله ارکجی / قبرکه ار و نیجه سسکنی قوبی فرزنی
نیجه شاهلر … اولده حزونکی / اخوی دوده دورکوه وکی
بو جهانه ایچنه صاحبی … ایتدکم / اغلیوب اغلیوب کلدی کیتدکی
بوکوکی کبیدر دور زمانی / قتلیور بو بتنه خلق جهان
عالمکی صوکی ایلم اولدی یا الم / شاه وسی جمله اولوکی عمدرنجم
فلکک صحبت وفاسی بو قدر / قالیدر جمله بقاسی بو قدر
جسم خانوسله آدمی یکی جانی / ودنوری قانونکیره شمعه جهانی
جانه لیدر جمله تنی نوردانی / بکم دیر سیم نوفه شمعه آرنی

قالمه بو ظلمت غفلتده قلبك … جان اولور جانب جلالیه دلیل
رتبه کم ازاده نورانیت … شمع روشن کبی ایه جوشن غش
زوحد جسم صفانجنی لطیف … شب دیجور دوده نوز کشیف
خانهٔ تنده اولور روح روان … ایر شور شمع وجوده پایان
بر گونه اولور که اسم باد اجل … ایر گوده عمر نهالینه خلل
بلمز اندن نجه صباده بو صبا … تن انسانی ایدر جمله هبا
یلدرر آدمه حقدار بنی اول … الیقور غیر بلی وار دینی اول
دشمنی وار خندانه ایلر … دولتی اولی کریانه ایلر
خلقی ماتم زده فرقت ایدر … سوز وکینده ایدر حسرت ایدر
دنیا کبی نجه اهل حیات … اولمدی اولمقله بولدی نجات
مسلم و کافر دار وصل و دونو … روغن الته بو در بنده حقو
اهل کرم بول فتح کو هم دی تنکت … بوکمز تشنه ایکی جانبی تنکت
شوکله بر قطع صوفه بولدی ظهور … قلمسوه عمر قلیلیله غرور
که صوراستنده نیاهج حباب … تیز اولور باد فنا ایله خراب
ایله جاننی تولقنی مفتوح … نه جواب ایدر ایشتدی حقیقی نوح

حکایت

98

حکایت

نوحه ویوشتری عمر دراز … اغلیوب ایلمیدی حق نیاز
بر کونه انوک بدنی اولدی سقیم … قودی بانشنی بیر اوزلی رحیم
کو جمکی ایچون بو جهانده خجل … ایدی کو شنیده ایکول باغل
جمع اولوب یانه خیلی صلحا … ویردیلر حالته نزع اوزره کا
بو جهانه ملکینه بیغمبر ایدک … اهل ایمانه اولنه سرور ایدوک
فضلله آدم ثانی اولدک … جمله نك شاهی جهانه اولدک
بو نجه بیك عمر فراوان سوردک … بو قدر یاشده نه کونه کوردك
صحبت صحبتده ایدك بو نجه زمان … بر کونه اولدکمی جهاندن خندان
کمده ده وارجه کوردکمی وفا … صنعت و همده سوردکمی صفا
کلیوب سوز دینی ویردی جواب … ایکی قاپولو بر اوده بو جهان
بر قپوده کیرم بجیک اهل حیات … بر قپوده چیقار ادرهنکام
ناکهان عمر اوده ایدی پایان … کیرده و کیم چقدو غم اولدی بیان
بو نجه بیك عمر فراوانه مثل … ایدی اولمدی بر کونجه دکان
قلمدم عمر فراوانده حظ … کوردمم ذره جه دوراندن حظ
وار اوده دردر دوده ایله پاکیزه … نسنه بو قدر بو جهانه خالکنده

رحین

هر كم اولمش ايديلر اهل تعوّذ * حضرت نوح نبي ناصح ايكان *
يا الهي بني مغفور ايله * جمله عصيانمي مستور ايله *
عمرده چونكه قاله شي قليل * گله جاءة الموت المنجوة عزرائيل *
رحمت نوري ايله خندان ايت * حالت نزعي بنم آسان ايت *

اوتوز طقوزنجي مغاكه كتاد مخلدين في النار اولدقلري وهلاك عصاتا
مؤمنين حكاة سنجين ده مكيني اولوب عذابه گرفتار و
عقابه سزاوار اولدقلرني بيلدرر

ايشبو نار جحيمه كتّان * اوله لر جمله مخلّد في النار *
ديسي يانه گلور اول هم يكان * برودي داخي براود الله *
اول طاغلر جرتني اهل عصيان * تا كه چوق يرده اوله ايكه كذار *
مؤمني اوده كتسي كم اين كنا * توبه سز جاه ويده ويردي يكانه *
اول صوك ودمده ايتولي جاي قرار * اين لر جانه بيكي ولو عتاب *
طونله جرجي ايله ماهي * كيم بو ينتي نور ره كبي *
يرلو ودشم يوزي بيشي كبي * اتشغه اوله باشي قانيجي كبي *
اورما لر بو نينه ديواز مثال * سينه اسعلمي كبي زنجير وعقال *

فوقت

فوقت وحسرتله ايليه آه * گله بو بنه ايتوك سعيك كناه *
اين بو جاننه بيكي ولو جفا * ظلمت ايچره يتكم اوله دوتا *
زقوم باشنده اينه دفرا * ايلديه يوكلو خزانه كبي ايراق *
نه هدو ايريشه يار ايتنا * نه شغلعن اوله اخوان *
متكبرلر اوله خور و حقير * چكينه هر بريني اهل سعير *
جمله اهل جهنم هر كا * بيري بيرينده ايتمز استكراه *
شولكه ايلدوب بو دنياده زنا * خلق ايچنده قوبه باشي اشعا *
روز محشرده قمو لوطي اوله * قوبه بيري بيري اركه سنن هم انا *
كمي لوسكي ايچي اوله هم * هر بري ايندوكني بولسه اوله روح *
اين بره ودوله فرياد وفغان * اوله لر جمله سي رسواي جهان *
ظلمي چوغ ايتسه رعايايه بكي * اوله بيرانه جهنم گوبكي *
اوله تصوري مومنك تعذيب * بيري بيري اوتون اهل عصيب *
نيجه لر نار ويله بروده اكني * اين لر نار جحيمي مسكني *
نيجه آج يوزلر اوله انلر قرار * نيجه سلطانلر اوله انلر كدار *
عضبيله نعه لر يوزلر بينه * اعتبار ايتمه لر سوزلر بينه *

شونکه عالمده بیله مال نیم … قوینه اوده بیله اوده کوه عظیم

ذره ارده جمله سنی رو یاره … سیم کبی آغره وینلره

بربولک قومه اوده ایمو عجب … سونلره روضهٔ رضوانه قریب

اوده لر اهلی جنانه نکلرکنی … ایدی جنت ایچینی سیلرلرنی

کورلرجو ریله غلمانه نقو … کیمه که ایلریکی جمله غلو

ناکهان دوندره ایلدی عضب … ایده لر هر برینه خشم و غضب

ییلرینی نار جحیم ایلیه لر … صولرینی ماء حمیم ایلیه لر

دورنسی حقنده فاسق اوقه لر … دیده اوزند ایله یا منان

دیده سوزلرینه جوابنی … اوده لویشه هر بری مانند کلاه

کیمسی خورلیه صنکم قننده … کیمسی داخی ایده صوز حمیده

بیلرینن اوده اوزرنده تاج … بو ایجه صوبه اوده لر محتاج

ایده بو کلرتشنه بر قوم هجوم … دیدیلر جمله ای طالعی شوم

ارده بازی اصلان اندری … زرتن خورخه با مال ایدیکی

سبب اولدکه بو عذاب و خوزی … باعث اولدکه بو عتاب و قهری

ولدانی دیجوزنی اوکری … دیدیکوندر ونی کلا حق قوری

ینجه

100

ینجون اوکله عمل ایتمیدوکوز … زهد ایله طوغری بوله کتمدوکوز

اینجه بیری بربکنی سعوزینه … توکره بیری بربکنی یوزینه

الغی استم سنی اکر اهل جنات … اوده کورمایی زهد و حسنات

توبه بی عار ایدینی وارکی صلح … بو عجب قصه ده اوده غافلح

حکایت

قیمانیلر منلا خونکار … وعظ وارشاد ایدر ایدی هر بار

بر کون ارشاده کلدی منبره … دیدی جومن که کناه ایتسه اکر

توبه سز دنیادن ایدرچکی دیلکانه … انلرا خشم ایدر نه معلوم

ایدرلر سعوق جهنمه قرار … اغلشوب ایلیه لر ناله و زار

هر بری یانه کناهنجه عام … صکره ده ایرشه حقدن انعام

چیقوب هر بری ازاد اینلر … مژده جنتله شاد ایلیه لر

انلره حضرت حق رحمت ایده … جمله سی [illegible] جنته ایده

خلق منلا دیرکن بو خبری … جاغروبنی ویدی بر اغوزاری

هی کیشی بنی خبر بیدری بو خبر … بکیده که عرضی بیتلماسه اکر

بیلوار اللهم ای منلا … چونکه ایله صوکره حق نه عطا

عرضمزی بیتمدن اتمام ایتسوه ٭ قوللرینی لایق غفرانه ایتسون
قوللر شندور بونده ایکیسه خطا ٭ کندوبه لایق ایتسوه عفوه
روز محشرده ایکا باغفور ٭ خلق ایدرسن بزی ایله خوز
توبه طاعته ایله مشغول ٭ قلمه الام عذر ایله ملول
عاصیلوز جمله هدایت ایله ٭ عرضمز بیتمه عنایت ایله

توقیعی تعالی اهل ایمانه لطف ایلسون گلستانه جنانه حکایه ایدر
خدای مستعانک لطفی نه پایانه مظهر اوله قللرینی بیلدرر

دیکله ای لایق احسانه جنانه ٭ جنتی ایلیه بن سکا بنیانه
لب و حنداد کبی جانانک ٭ نوروری و دار بحیطامی ایک
هر بکا طور مزه فور نهاری ٭ دل مؤمن کبی پاک و عاری
کلمیوب تانه جوانلیغه خلل ٭ بیرکی ایرمز و یوق انده اجل
ری میوه طاهر هم تنهم هلاکی ٭ کوزمز او کچه یوزینی دنیا پاکی
وقدر درالله لنا لدکر ناجیه ٭ یاسمین روز بنفشه بسشر نارده
پاکی دنیده زهی رحمت رب ٭ طوبی اغی مسکله عنبر ذهب
لولو اولی دکاننی انواره ٭ انده مهر و قمر اولمز سیاره

زاره

زاره گلشنی عقد پرو بنی ٭ کوکی یوزی انده جمن اولدی حینی
یری دیواری بزاتدی غنار ٭ جنتی جمله اولوبدر دوار
بیری یمدرسر تا سر ٭ خونبدر حنی قوشاولور سیم کمی
بیری شمس ضحادنی کویا ٭ قول التونده اولوبدر بیدا
بری اولدی زبرجد پرنور ٭ بیری دردر که ویرر جانه سرور
بیری یاقوت و بری جوهردر ٭ اعتماد ایلمین کافردر
بویله نقش ایلدی بکاه کرم ٭ بویله بیوردی رسول عالم
ایکی دیواری ایدرسن اکر ٭ نه قدر سعی و بلیغ ایتسه بشر
بنچه بنکی بیت یورکم اکرام ٭ اوده میداول بری یا نبخ قادم
اولدی عده اوجنی جنتنم نیام ٭ شهید ایده اولوبسدر اعلام
حق مزید ایلیه نوربصری ٭ مؤمنک ایکی ارانه نظری
جنت اهلی ویرکیم ایله علام ٭ ایلدک گرچه بو لطفی تمام
بونظر ایله دکک دنیا حج ٭ سازاو سوزیله اولور یاری
اول جمالی بیوررب رکی عیم ٭ زر جنت ایچینده یادیم
هر اغج پاپه غنیه ای صبا ٭ هر بیسی ویره بر دوره هدا

نه صفادر که اولور روح افزا ● ایدر کوزه قلبنه صفا و جمله غمزا ●
سیر ایدرکن کوزه هر اهل نظر ● انجوده قوربلو یحی جادر ●
صحبت وجنتله ایدر جمعیت ● ایله عشرت و ذوق صحبت ●
[illegible] دوار روزکه دخی مدام ● حی نیم اولو بدر که تام ●
نه بوکبی اولور ساغر زر ● ایرشین ازه صفا بیله ایچر ●
بو کاسن ایچ شراب ارمغان ● طولشور جمله جنابانی باغی ●
حور بیله ساقی اولور سکا صونر ● انجوده جام ایله طولو کوثر ●
عنبرین طاقلی وار ایوکه ● طاق ابروسی کبی جانانک ●
کیمی لولوده کبی زرکه ● کیمسی صافی هماه کوثره ●
کیمی یاقوت کبی لعل لطیف ● زاده الله زهی جای شریف ●
شویله محبوب اوله غلمانه حور ● کیمسه جنتنه بولمایه قصور ●
جانی غمده نیا ایدوبی جمله خلاص ● اندکی ایده لر صحبت خاص ●
کشتی یج جنتله شاد اولور ● بکزر اول قوله که آزاد اولور ●
باشنه بوبی نج اولوب عالم ایدر ● ادلر آینه قلبنه کدر ●
داغنه واصل اولور جنتله ● اولوغه ایرشور خدمتله ●

جمله قورقوده اولور کوکلی امین ● یورمز خلق جهانه ایچره حزین ●
قوللغک نختنی تقلیدی کیدر ● اول دخی غیره افندیلکی ایدر ●
کندو حکومی ایکن اول حاکم اولور ● غیره بر خدمتنه قایم اولور ●
نه اولور اولی اولور عبد فقیر ● اولیسر حور بیله غلمانه امیر
نه صفادر که بوردکی محتاج ● الکوره کیده ساسنه جنتله تاج
ویره الکم قوله اول بو دانا ● جنتده نجه دنیاده مکان
رحمت حقده اولوب فایض هنید ● باغی هلده اوله قدری بلند
ایلدکی وصف جنابانه اجمال ● اولدی وصفنده دلی ناطقه لال
اولدی یکن بری وصف بیان ● وار دقیاس ایله اکا کون معان

● ● حکایت ● ●

آدی دیوانه کلامی معقول ● یعنی سلطان ولایت بهلول
کاه اودیوانه ایکرده جکان ● گاه شهر ایچره ایدر دوری سیران
بر بیتمالو حوار بلسی جادار ● بو لکنک اوستی ایدوب لیل نهار
قلعه جانب اصلنه رجوع ● بر فنا بحی ایتمشدی باد کوچ
[illegible] کله طورمز ایدی هم دیوار ● تکیه عاشق بیمار نکار

یانننه کلمه حذر ایلمزیدی — بو زمانه کر نظر ایلمز ایدی
ایلمزدی کندو زوالنی خیال — بوڭا یوزدن دل پاکینه ملال
دوزنلر ایله او دیوار خراب — بیتلوب سکنی ایتدی ثواب
کوردی مملوک ای شاه اولدی نعمان — ویردی آواز ایله ای خلق جهان
بنه میراثه جهانده نه که وار — بیتلو در اول طرفه احمر کار
بیلمز حقه دورجوع ایکه مدام — اوملاز جنته ایله ای مقام
ایده رز جانب مولایه سجود — تولی رحم ایله اوله صاحب جود
ای جهانی یاد ایدن رب مجید — ای جهان ملکنه سلطان فرید
آچ وجودنده بصیرت کوزینی — بکه عرفان ایله هدایت یوزینی
جنت عدلله خندان ایله — منزلم روضه رضوان ایله

حکایه [illegible]

اولدی ماتمزده بو کون آفاق — یقیلدی ملک بیجی نار فراق
ایلدی جامی اجل جامینی نوش — بلبل عالمی ایکن اولدی خموش
کوزینی خواب عدم آلدی انوک — دلی سوز سویلمزه قالدی انوک
قبه عالمی موتک زالی — ایلدی زیر مصنوعه خالی

کندی زوال قفسی وهم بشاهی — کندوده حور زیبا زمانه اولدی تباهی
بو عزیز ابنی کوردر رؤیاده — جنت ایچنده یورر آزاده
غرق رحمت ورحمانه اولمشن — حور بر خیله سلطان اولمشن
ایلمش خلد برینی ایچره قرار — نه بر ال قصر معلق زرین دار
باد جنت ایله خوش اولمشن — حور وغلمان ایله سعادتنشان اولمشن
ایلیوب حمد وثنا غفرانه دم — انتظار ایله طورر ویدری
ویردی ای بلبل سینه کمالات — نیره ایرشدی بیکا بو درجات
که نهایتده سرور وار در — جنت ایچنده قصور کی وار در
نه حوروانده که بو ملکه بیش — نه عجب بو دولته واصل اولمشسن
ایلدی چونکه بو جمله خطاب — ویردی جامی اکه لطف ایله جواب
ویردیکم نقطه اولور کی شعوره — بر کوزل بیت ویردم نعت رسوله
بکا بو بیت ایچنده اول مغفور — ویردی بیکا قصر لطیف و معمور
آنی کم اوقودیکم ارشی عجب — نیجه بابه اوله بو بیت سبب
اوقوموزلر قمتی آخر کار — بلکه بیج اولمزایه اول غفار
شول زمانه کیم ایرشه نغمه زاجه — ایده بیکا بیتمه بو قصر بدل

ای جهانی یوزه رتبه معنیده بی — قلدی بو کنجونه بیله لجوده امینی
عاشق اولنه ویره غم کشی — آنده تحقیق ایله نه ایله حقیقی
هر کیم ایلرسه الکا بد فکر بی — نور روزه وین کیمی اوده بری
کیم که دیوانه لک ایده بیحقا — طعن طاعتی اکر ایترسه اکا
یقسوه آنک باشنه سنک بلا — قورسوه [illegible] صنوق شاخ مثال
باغ ایچینه نتکم بولک خزان — وجه طبع اغلر اولسوه [illegible]
جمله قسمه ار اکیونه علما — بو کتابیده اجحیح بوهد شفا
حسن تتبعله بی اشتال ایت — خلقه [illegible] مبارک فال
خوب الفاظله معنی یی امتین — [illegible] اولور [illegible] نشین
طبع وهر صله وزه شعرا — الا [illegible] فنی ایلرسه اکا
باشی اولسون اشفه تاج کبی — نکبه اوغی سوه اوله کاو کبی
کوزنانکسی کبی بی نور اولسونه — از زمانه ایچیه [illegible] کوردوه
روحی ایله تنفذ افراز — دم وحلقه [illegible] ارز
بو کتابی ویره وه ای عیا — غرضی اولو [illegible] جماعه ضیم دعا
هر کیم المیرسه بو مقصود بی خط — خیر ایده عاقبتنی حولد

ضم

ختم القول بعون المولى مالك الملك وجل علي
وهو القادر وهو القاهر وهو الاول وهو الآخر
ترجمانه قلم ملدی باسکوت نتیجه‌سی ناشی اوله رابز ملکوت
ذکر اوهوه مقعد ترتیب کتاب قلمه اولدی [illegible] موقوف خواب
ایدی بو پایانه کملایه کمریا کلدی [illegible] سنک سحریا
عالم وصحبت ایله انجق اولور لذت وعشرت ایله انجق اولور
باده عشقله جام وحدت [illegible] ایدی بکا کیفیت
قلم ایدر عملده قالدی کوزمی توجیهات الدیا
بو حوالات سعادتله انجام اولدیا [illegible] تعالم
کوکرده اواز بلند ایله سروش [illegible] تاریخ اتوک خاموش
تمت الکتاب بعون الله الملك الوهاب

علی ید اضعف عبد
[illegible] ۱۴ [illegible]

4

سویلمه کلسون

اوغنجه لب کوزومک خوف ایدرسه یاشندن
دی بوسه نذر ایده کم نذر یا جرای صوار

نیچه ایده پرتو مهری رخن کوکلن نهان
سراج اولور می جهانده زجاجه ده پنهان

تو خاموش اگر مش بهم یا بدم
که نقال سود و زیان خودم

کسی را که بر دار خود کن عتاب
که چشم از تو دارد به نیکی ثواب

کمالی معرفت

ع

تحفه عشاقه جور ایتمک
دلا را اولدی وقت دوران
بو زن کوستر ملک ایچون
طوطی طرح وستلی بلیان

بروزن ... باشم کیدر
سویشم بر موجوانه دم بلم باشم کیدر
قورقرم آدن دمادم ناکهان باشم کیدر

مع
تازه دلبر سوسه عاشق
اسکی و دون تازه لر

Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kısım Hacı Mahmud Ef.
3730

الحمد لله رب العالمين

غيره

هر وصله ایله کور اتش عشقی شکسین
دود کاه دیله اولورسین کیده‌رسین یاره تعیین

دیگر

هر وعیه ایله اتش عشقی بنتکسین
اوجوبرد ناب دلی صحه بنا دسین مسکین

غیره

الکو مروحه اتجه ایله صاتون آلوردلو
بو زم مروحه باد هوادر

غیره

شتا ایام فسیح اولدی ابر تند دکل کبی یاره
هوا لرشمدی کرم اولدی کرکدر الله بیاره

غیره

وار غنه الیلن شمدی شتادن
کرکدر الله یلباز ابتدادن

غیره

الق ایچون کوی جانانده خبر
مروحه باد صبایه ال صلور

غیره

کونی یاره بر مکس قونمسه‌دی مروحه
مغلمانه ینر ضرابت زحم کیرنصین

غیره

کوی یاره بو مکس قونمسه‌دی مروحه
مکیاده بن ضرابت زحم تیرنصین

عادل قندی